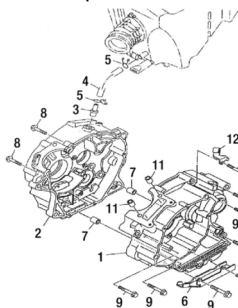


CATALOGO PARTI DI RICAMBIO
CATALOGUE OF SPARE PARTS
CATALOGUE PIECES DE RECHANGE
ERSATZTEILKATALOG
CATALOGO DE PIEZAS DE REPUESTO

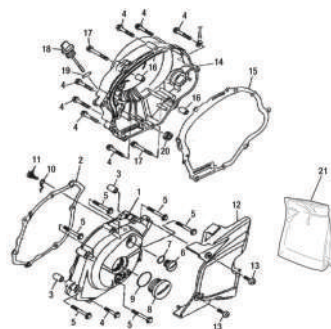


TAV.01A Carter motore - Crankcase assy. - Carter moteur complet - Kurbelgehäuse, compl. - Carter motor completo



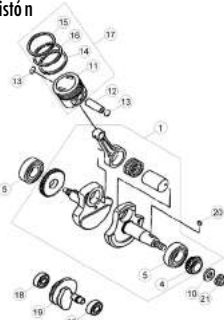
Pag. 6

TAV.01B Coperchi carter - Crankcase covers - Couvertres carter - Gehäuse deckel - Tapas Carter



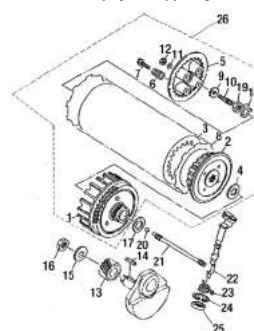
Pag. 7

TAV.02 Albero motore-Pistone - Crankshaft-Piston - Vilebrequin-Piston - Kurbelwelle-Kolben - Cigüeñal-Pistón



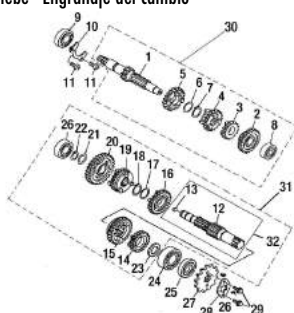
Pag. 8

TAV.03 Frizione - Clutch - Embrayage - Kupplung - Embrague



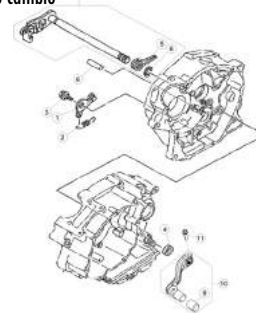
Pag. 9

TAV.04 Ingranaggi Cambio - Gear group - Engrenages changement de vitesses - Schaltgetriebe - Engranaje del cambio



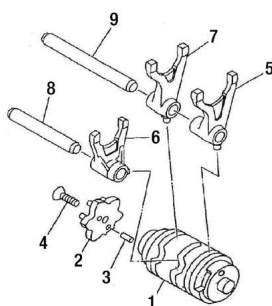
Pag. 10

TAV.05A Comando cambio - Gear shift control - Commande changement de vitesse - Chaltung - Mando cambio



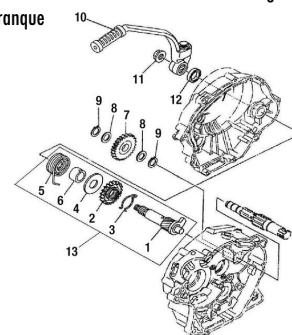
Pag. 11

TAV.05B Comando cambio - Gear shift control - Commande changement de vitesse - Chaltung - Mando cambio



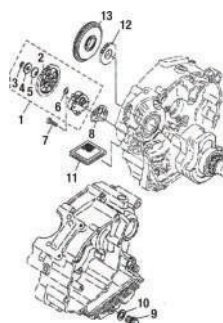
Pag. 12

TAV.06 Leva messa in moto - Start. lever - Levier du démarrage - Kickstarterhebel - Palanca de arranque



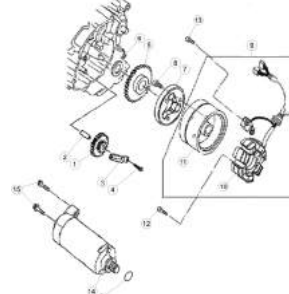
Pag. 13

TAV.08 Pompa olio - Oil pump - Pompe d'huile - Ölpumpe - Bomba de aceite



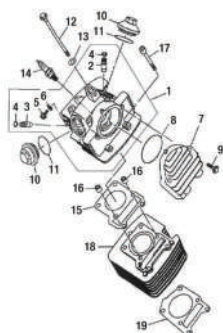
Pag. 14

TAV.10 Ingranaggio avviamento - Starting gear - Pignon de démarrage - Anlasserzahnrad - Engranaje de arranque



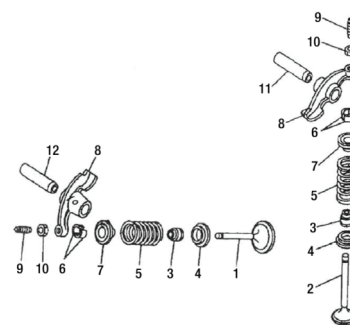
Pag. 15

TAV.11A Cilindro - Cylinder - Cylindre - Zylinder - Cilindro



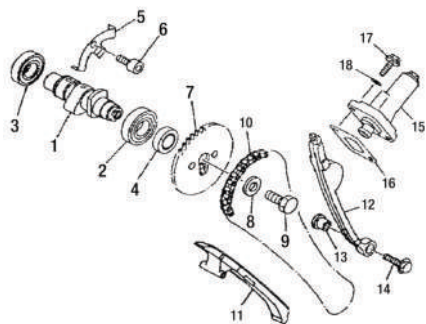
Pag. 16

TAV.11B Valvole - Valves - Soupapes - Ventil - Válvulas



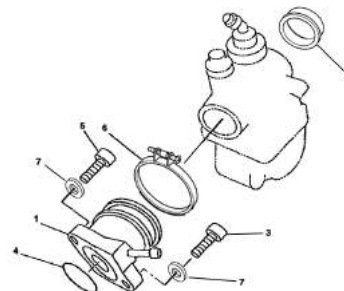
Pag. 17

TAV.11C Albero motore - Crankshaft - Vilebrequin - Kurbelwelle - Cigüeñal



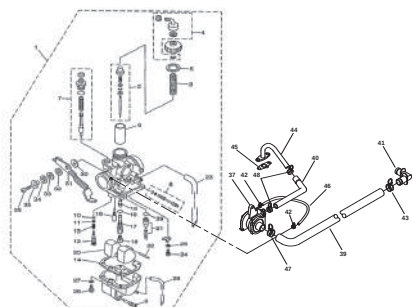
Pag. 18

TAV.12A Carburatore-Raccordo d'ammissione - Carburettor-Induction pipe - Carburateur-
Raccord d'admission - Vergaser-Ansaugstutzen - Carburador-Racor de admision



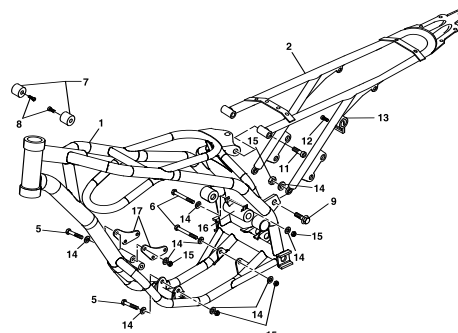
Pag. 19

TAV.12B Carburatore - Carburettor - Carburateur - Vergaser-Ansaugstutzen - Carburador



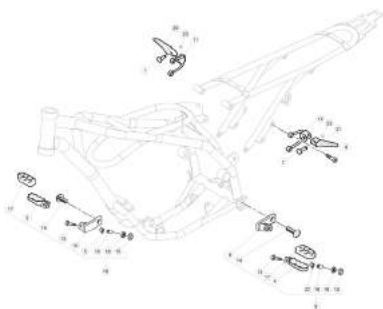
Pag. 20

TAV.31 Telaio - Chassis - Châssis - Rahmen - Chasis



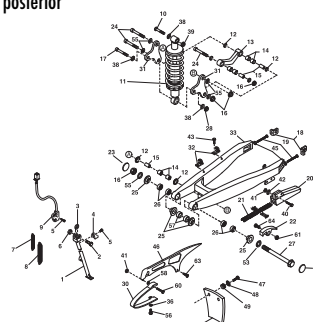
Pag. 22

TAV.32 Telaio posteriore-Pedane - Rear Chassis-Footpegs - Châssis AR.-Reposepieds -
Rahmen hinten-Fussrasten - Chasis trasero-Estribos



Pag. 23

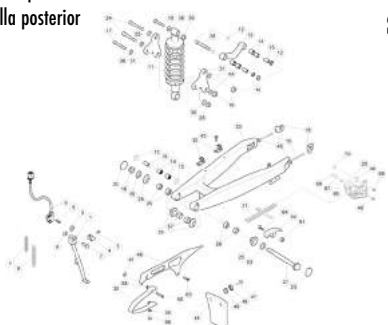
TAV.33 Forcellone posteriore - Rear fork - Fourche arriere - Hinterradschwinge -
Horquilla posterior



Pag. 24

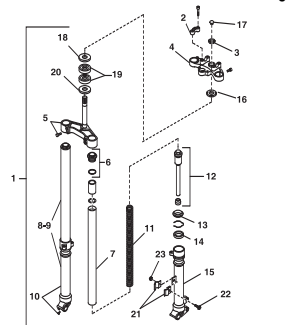
TAV.33 Forcellone posteriore - Rear fork - Fourche arriere - Hinterradschwinge -
Horquilla posterior

SPECIAL



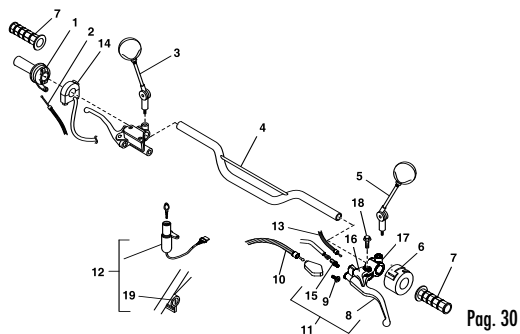
Pag. 26

TAV.34 Forcella anteriore - Front fork - Fourche AV. - Vorderradgabel - Horquilla delantera



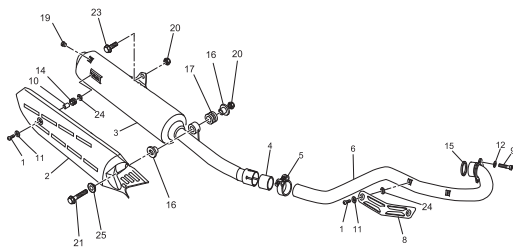
Pag. 28

TAV.35 Manubrio - Handlebars - Guidon - Lenker - Manillar



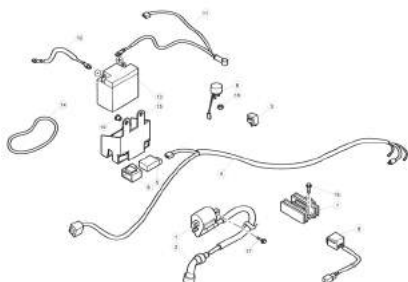
Pag. 30

TAV.37 Marmitta - Silencer - Silencieux - Auspufftopf - Silenciador



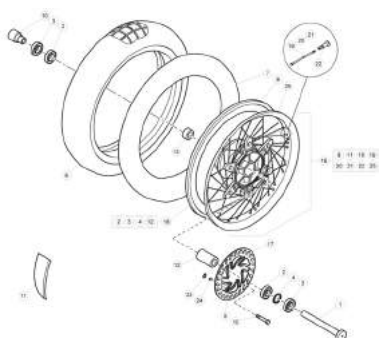
Pag. 34

TAV.40A Dispositivi elettrici - Electrical devices - Dispositifs électriques - Elektrische Ausrüstung - Dispositivos electricos



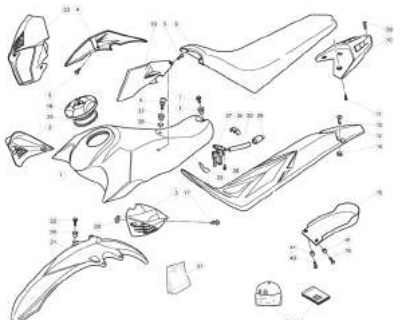
Pag. 36

TAV.41 Ruota anteriore - Front wheel - Roue AV. - Vorderrad - Rueda delantera



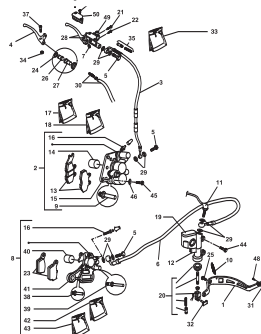
Pag. 40

TAV.43 Carenature - Fairings - Carenages - Verkleidungen - Carenados



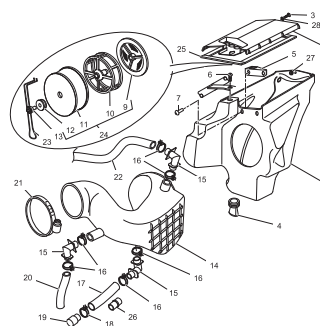
Pag. 42

TAV.36 Impianto freno - Brake system - Circuit de freins - Bremsanlage - Instalació n frenos



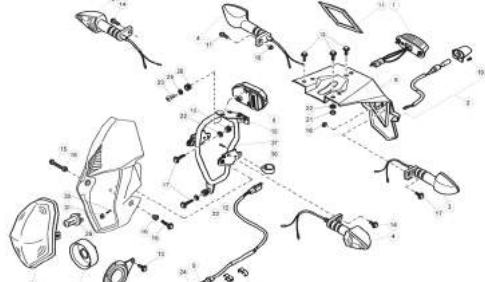
Pag. 32

TAV.38 Filtro aria - Air filter - Filtre à air - Luftfilter - Filtro de aire



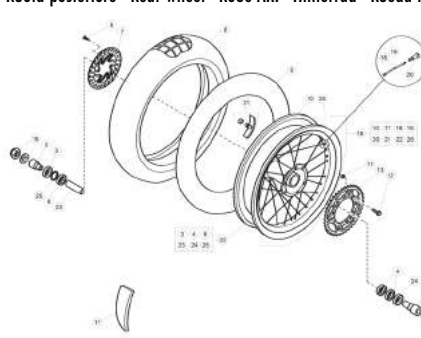
Pag. 35

TAV.40B Dispositivi elettrici - Electrical devices - Dispositifs électriques - Elektrische Ausrüstung - Dispositivos electricos



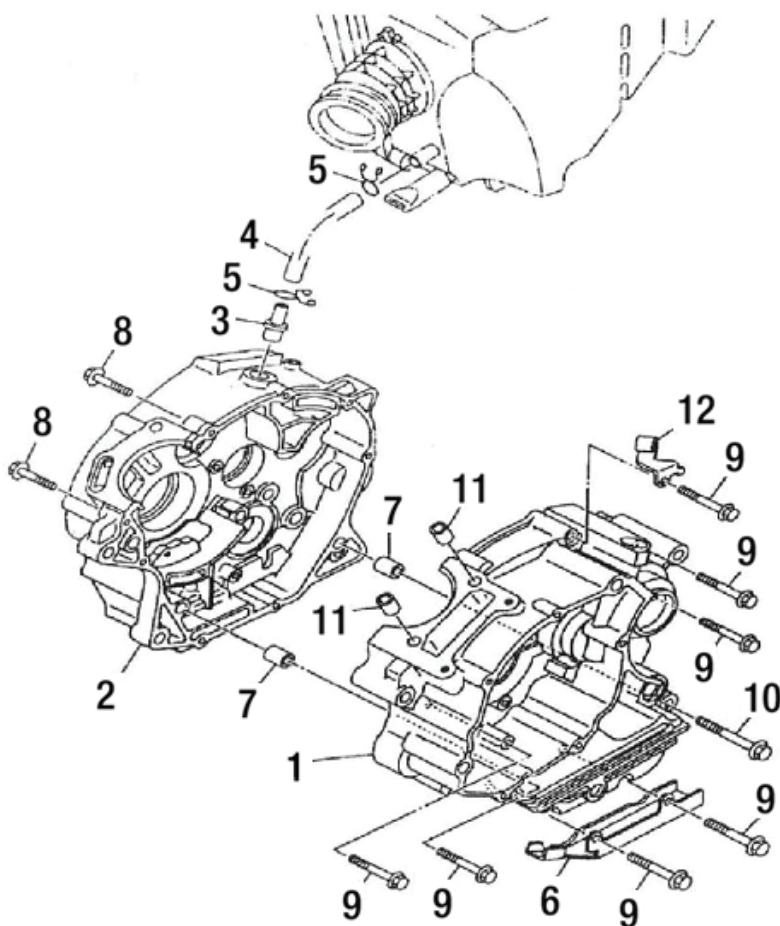
Pag. 38

TAV.42 Ruota posteriore - Rear wheel - Roue AR. - Hinterrad - Rueda trasera

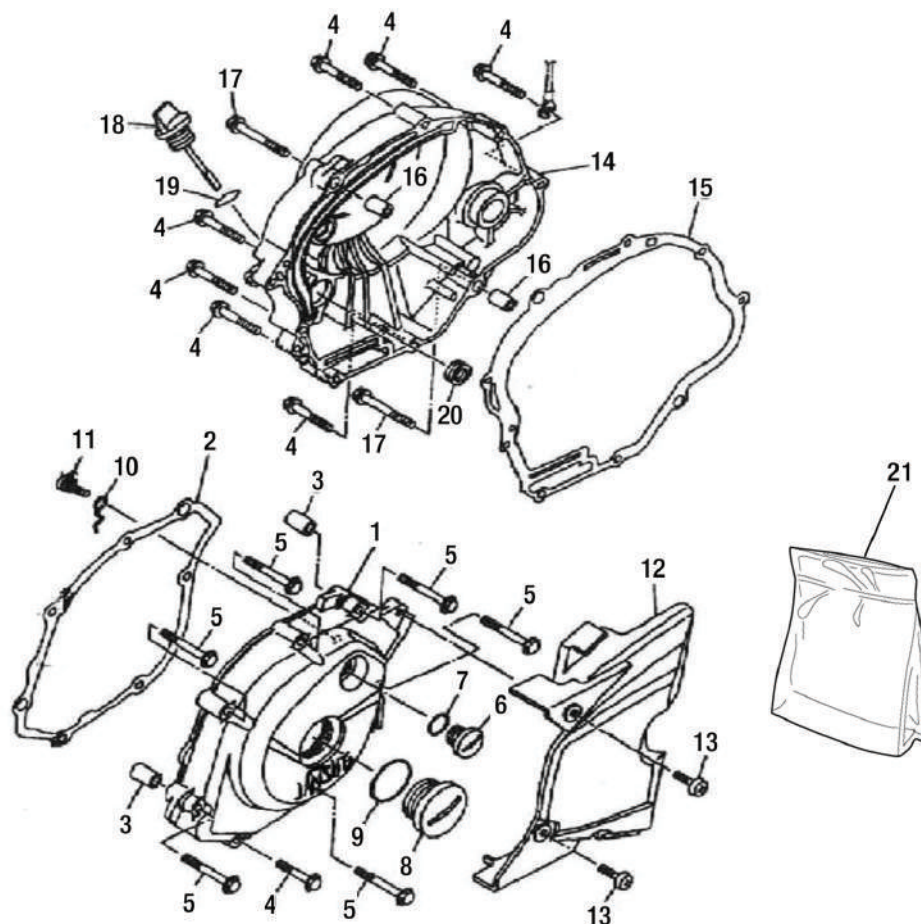


Pag. 41

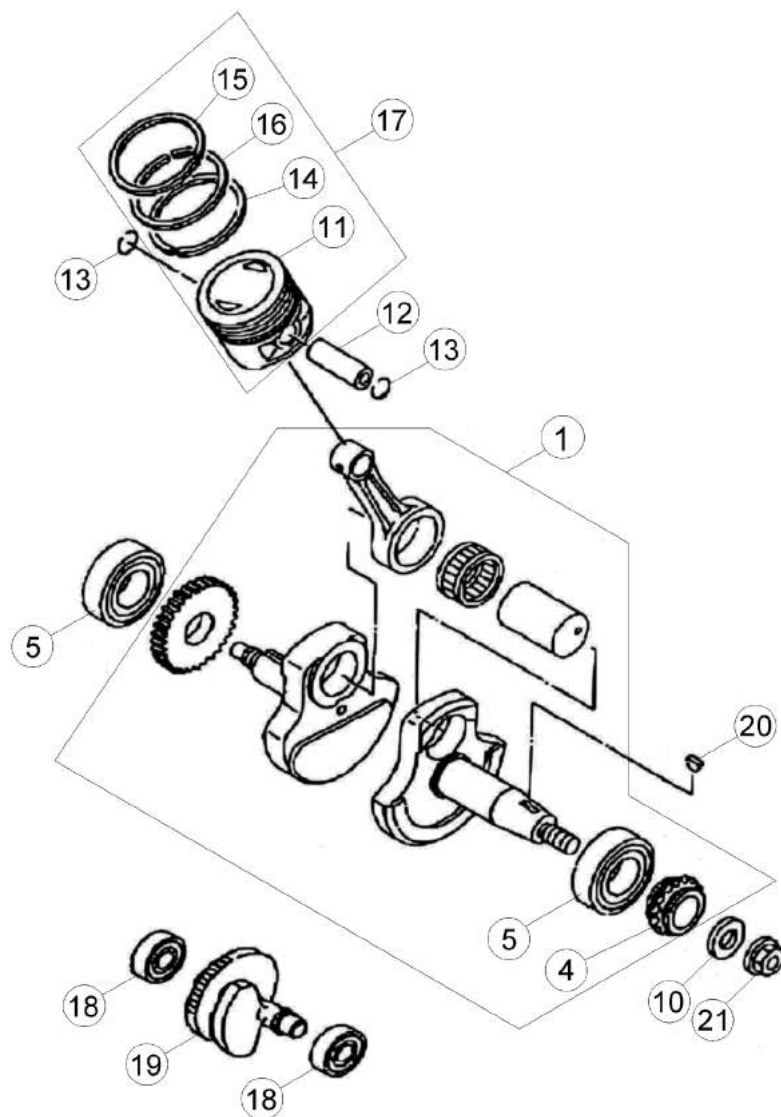




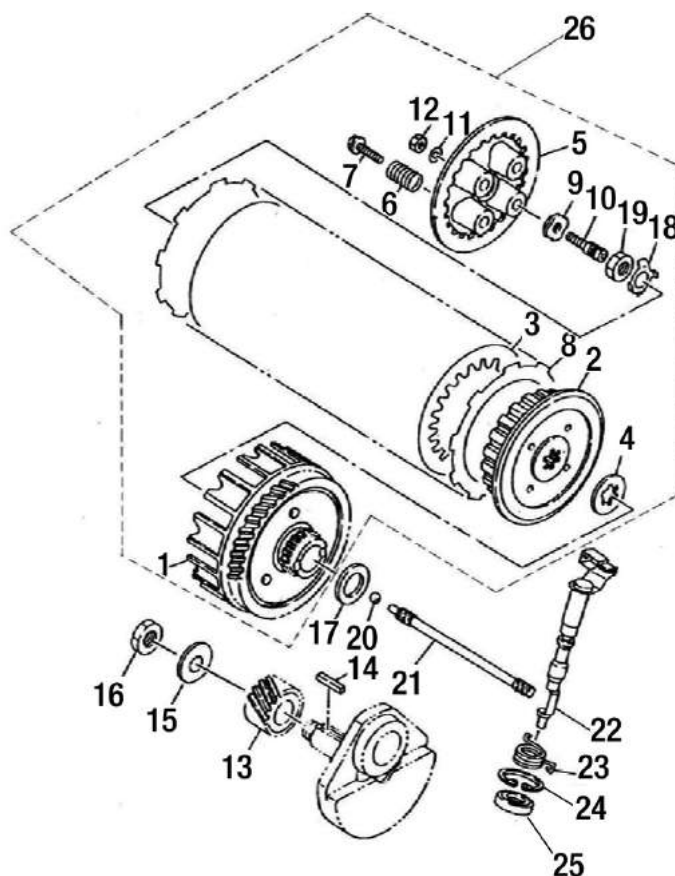
Pos Loc Pos Ps Pos	Numero Number Numéro Número Nummer	Nota Note Note Nota Anm.	Descrizione	Description	Dé signation	Beschreibung	Descrisción
1	34.04227.300		Carter Sx.	LH Crankcase	Carter G.	Kurbelwellengehäuse rechts	Cárter izq.
2	34.04227.400		Carter Dx.	RH Crankcase	Carter D.	Kurbelwellengehäuse links	Cárter der.
3	34.04139.200		Raccordo Per Tubo Ricircolo Aria	Air Recirculation Hose Union	Raccord Pour Tubulure Recirculation Air	Anschluss für Luftrück- führungsschlauch	Empalme Para Tubo Recirculación Aire
4	34.04138.200		Tubo Ricircolo Aria	Air Recirculation Hose	Tubulure Recirculation Air	Luftrückführungsschlauch	Tubo Recirculación Aire
5	34.04150.200		Anello Ce	CE Ring	Bague Ce	CE Ring	Anillo Ce
6	34.04231.200		Protezione Cavo Motorino Avv.	Starter Motor Cable Guard	Protection Câble Démarreur	Schutz f. Anlassmotorkabel	Protección Cable Motor Arr.
7	34.04232.200		Grano Di Riferimento Cilindro	Cylinder Reference Dowel	Pion de Repère Cylindre	Zentrierstift für Zylinder	Espiga de Referencia Cilindro
8	34.04145.200		Bullone Flangiato	Head Flanged bolt	Boulon Bridé	Bundbolzen	Bulón con Brida
9	34.04146.200		Bullone Flangiato	Head Flanged bolt	Boulon Bridé	Bundbolzen	Bulón con Brida
10	34.04147.200		Bullone Flangiato	Head Flanged bolt	Boulon Bridé	Bundbolzen	Bulón con Brida
11	34.04232.200		Grano Di Riferimento Cilindro	Cylinder Reference Dowel	Pion de Repère Cylindre	Zentrierstift für Zylinder	Espiga de Referencia Cilindro
12	34.04143.200		Piastrina Passaggio Tubo Frizione	Clutch Hose Guide Plate	Plaque Passage Durite Embrayage	Durchführplättchen f. Kupplungsleitung	Plaqueta Pasaje Tubo Embrague



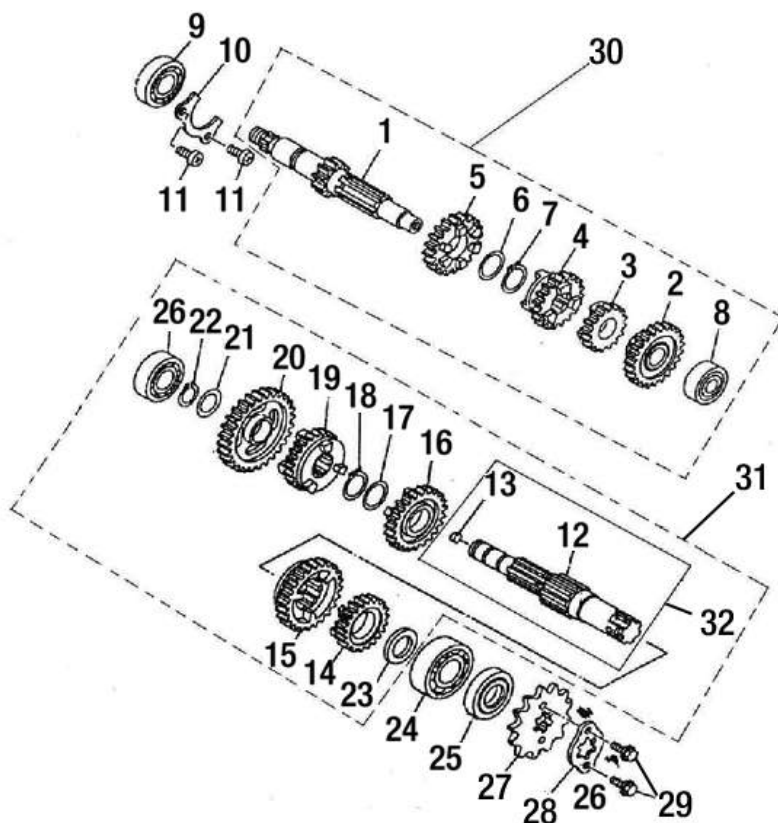
Pos Loc Pos Ps Pos	Numero Number Numéro Número Nummer	Nota Note Note Nota Anm.	Descrizione	Description	Dé signation	Beschreibung	Descripció n
1	34.04141.200		Coperchio Est Carter Motore	Crankcase Ext Cover	Couvercle Ext Carter Moteur	Ä ußerer Motorgehä use-	Tapa Ext Cá rter Motor
2	34.04144.200		Guarnizione Coperchio Est Motore	Crankcase Ext Cover Seal	Joint Couvercle Ext Moteur	Dichtungfä ußerer Motorgehä usedeckel	Junta Tapa Ext Motor
3	34.04232.200		Grano Di Riferimento Cilindro	Cylinder Reference Dowel	Pion de Repè re Cylindre	Zentrierstift für Zylinder	Espiga de Referencia Cilindro
4	34.04156.200		Bullone Flangiato	Head Flanged bolt	Boulon Bridé	Bundbolzen	Bulón con Brida
5	34.04157.200		Bullone Flangiato	Head Flanged bolt	Boulon Bridé	Bundbolzen	Bulón con Brida
6	34.04148.200		Tappo Coperchio Est Carter Motore	Crankcase Ext Cover Plug	Bouchon Couvercle Ext	Verschluss am ä ußerer Motorgehä usedeckel	Tapón Tapa Ext Cá rter Motor
7	34.04153.200		Anello Or	Ring	Bague d'é tanché ité	O-Ring	Anillo OR
8	34.04149.200		Tappo Coperchio Est Carter Motore	Crankcase Ext Cover Plug	Bouchon Couvercle Ext	Verschluss am ä ußerer Motorgehä usedeckel	Tapón Tapa Ext Cá rter Motor
9	34.04155.200		Anello Or	Ring	Bague d'é tanché ité	O-Ring	Anillo OR
10	34.04140.200		Piastrina	Plate	Plaque	Plä ttchen	Placa
11	34.04158.200		Vite Testa Piana	Flat Head Screw	Vis à Tête Plate	Flachkopfschraube	Tornillo Cabeza Plana
12	12.67928.000		Carter Catena	Chain guard	Carter chaî ne	Kettengehä use	Carter cadena
13	34.04159.100		Vite incavo a croce	Phillips Screw	Vis Creuse Cruciforme	Kreuzinbusschraube	Tornillo Hueco en Cruz
14	34.04142.200		Coperchio Int Carter Motore	Crankcase Int Cover	Couvercle Int Carter Moteur	Innerer Motorgehä use-deckel	Tapa Int Cá rter Motor
15	34.04061.200		Guarnizione Carter Motore	Crankcase Gasket	Joint Carter Moteur 4t	Motorgehä usedichtung	Junta Cá rter Motor
16	34.04232.200		Grano Di Riferimento Cilindro	Cylinder Reference Dowel	Pion de Repè re Cylindre	Zentrierstift für Zylinder	Espiga de Referencia Cilindro
17	34.04146.200		Bullone Flangiato	Head Flanged bolt	Boulon Bridé	Bundbolzen	Bulón con Brida
18	34.04137.200		Tappo Con Asta Livello Olio	Plug w/Oil Dipstick	Bouchon Avec Jauge Niveau Huile	Ölmeßstabschraube	Tapón con Varilla Nivel Aceite
19	34.04154.200		Anello Or	Ring	Bague d'é tanché ité	O-Ring	Anillo OR
20	34.04152.200		Anello Paraolio	Oil seal	Joint d'é tanché ité	Ölschutzring	Retén de aceite
21	017.43.020.00.00		Decalco coperchio motore	Engine cover transfer	Dé calcomanie pour couvercles	Abziehbild motordeckel	Calcomanía tapa motor



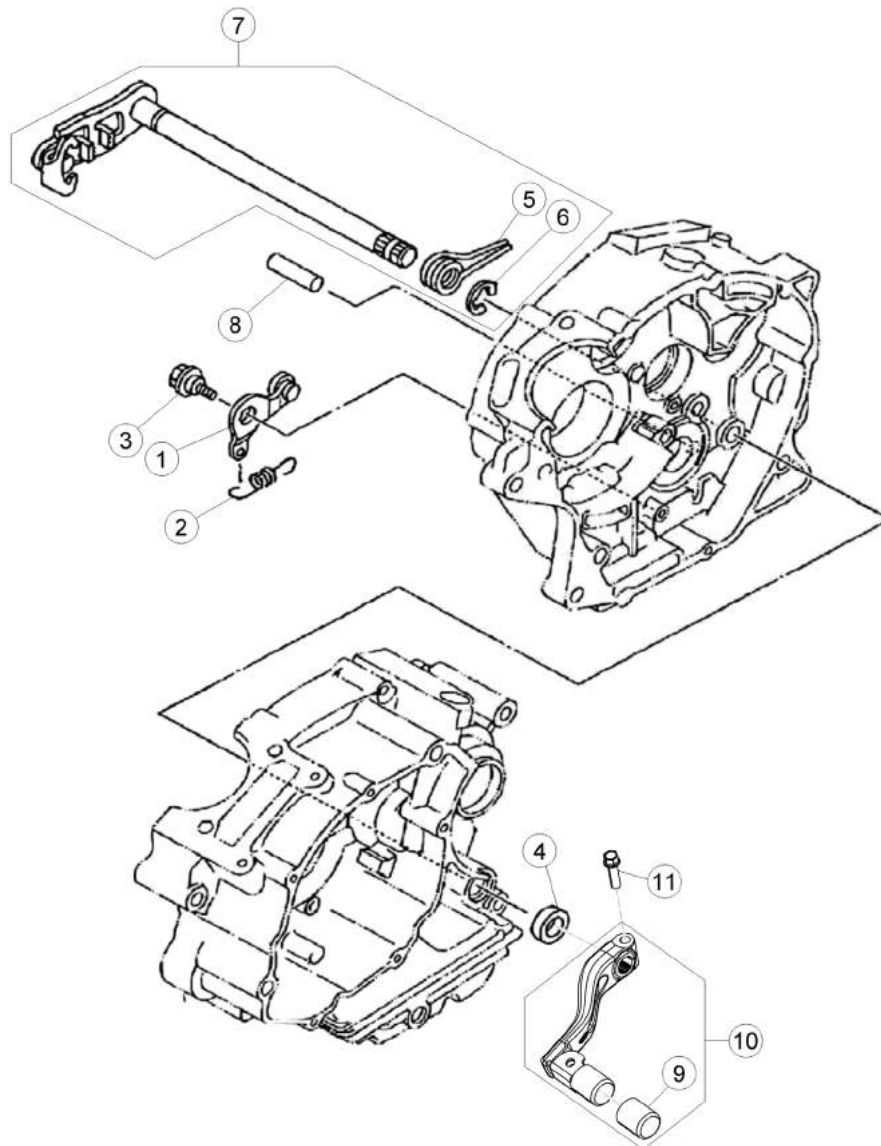
Pos Loc Pos Ps Pos	Numero Number Numéro Número Nummer	Nota Note Nota Nota Anm.	Descrizione	Description	Dé signation	Beschreibung	Descrisción
1	34.04125.200		Albero Motore Completo	Crankshaft, assy.	Arbre moteur complet	kurbelwelle, komplett	Cigüeñal completo
4	34.04300.200		Pignone catena	Chain sprocket	Pignon chaîne	Kettenritzel	Piñón cadena
5	34.04301.200		Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cajinete
10	34.04086.100		Rondella	Washer	Rondelle	U.Scheibe	Arandela
11	34.04022.200		Pistone	Piston	Piston	Kolben	Pistón
12	34.04021.200		Spinotto Per Pistone	Piston pin	Axe de piston	Kolbenbolzen	Bulón
13	34.04030.200		Seeger (std)	Circlip (std)	Circlip (std)	Seeger (std)	Seeger (std)
14	34.04302.200		Raschiaolio	Scraping Ring	Segment racleur d'huile	Ölabstreifring	Segmento
15	34.04303.200		Segmento pistone 1	Piston ring 1	Segment de piston 1	Kolbendichtring 1	Aro piston 1
16	34.04304.200		Segmento pistone 2	Piston ring 2	Segment de piston 2	Kolbendichtring 2	Aro piston 2
17	34.04305.200		Pistone completo	Piston set	Piston compl.	Kolben, kompl.	Pistón, compl.
18	34.04243.200		Cuscinetto Albero Bilanciamento	Balancer Shaft Bearing	Roulement Arbre Equilibrage	Ausgleichswellenlager	Cajinete Árbol Equilibrado
19	34.04026.200		Albero Bilanciamento Compl.	Compl. Balancer Shaft	Arbre Equilibrage Complet	Kompl. Ausgleichswelle	Árbol Equilibrado Compl.
20	34.00450.200		Chiavetta Semialbero Frizione	Clutch Half Shaft	Clavette Demi-arbre Embrayage	Federkeil Kupplungswellenachse	Chaveta Semi-eje Embrague
21	34.04128.200		Dado Flangiato Albero Motore	Crankshaft Flanged Nut	Ecrou Bridé Vilebrequin	Geflanschte Mutter für Kurbelwelle	Tuerca con Brida Cigüeñal



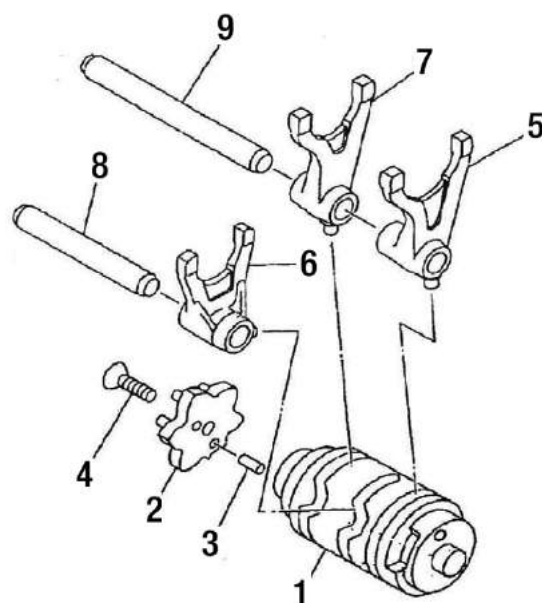
Pos Loc Pos Ps Pos	Numero Number Numéro Número Nummer	Nota Note Note Nota Anm.	Descrizione	Description	Désignation	Beschreibung	Descripció n
1	34.04235.200		Campana frizione	Clutch case	Cloche d'embrayage	Kupplungslocke	Campana de embrague
2	34.04080.200		Mozzo Interno Frizione	Clutch Internal Hub	Moyeu Interne Embrayage	Innere Kupplungsnahe	Cubo Interior Embrague
3	34.04074.200		Disco Frizione Intermedio	Intermediate Clutch Plate	Disque Embrayage Intermédiaire	Mittlere Kupplungsscheibe	Disco Embrague Intermedio
4	34.04076.200		Innesto Asta Corpo Frizione	Clutch Housing Rod Coupling	Crabot Tige Corps Embrayage	Stabeinkupplung Kupplungskörper	Acople Varilla Cuerpo Embrague
5	34.04078.200		Coperchio A Pressione Frizione	Clutch Pressure Plate	Couvercle A Pression Embrayage	Kupplungsdruckscheibe	Tapa a Presión Embrague
6	34.04229.200		Molla Compressione Cop.Friz.	Clutch Pressure Plate Spring	Ressort Compression Couvercle Embrayage	Andrückfeder Kup-	Muelle Compresión Tapa
7	34.04084.200		Bullone Flangiato Frizione	Clutch Flanged Bolt	Boulon Bridé Embrayage	Bundbolzen f. Kupplung	Bulón con Brida Embrague
8	34.04077.200		Disco Frizione	Clutch disk	Disque embr.	Kupplungs-scheib	Disco de embrague
9	34.04075.200		Dado+Perno Speciale di Fissaggio	Clutch plate+pin special ring nut	Ecrou+axe spéciale de fixation	Spez.mutter+kupplungsführungsstift	Tuerca+perno guí a especial de fij
10	34.04312.200		Asta	Rod	Tige	Stange	Varilla
11	34.04254.200		Rondella	Washer	Rondelle	U.Scheibe	Arandela
12	34.04250.200		Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca
13	34.04228.200		Ingranaggio Guida Trasmis. Primaria	Drive Gear, Main Drive	Pignon de Guidage Transmission Primaire	Führungszahnrad	Engranaje Guí a Transmis.
14	34.04089.200		Chiavetta	Key	Clavette	Keil	Chaveta
15	34.04086.200		Rondella	Washer	Rondelle	U.Scheibe	Arandela
16	34.04085.200		Dado Fissaggio Leva Kick-Start	Kick Starter Lever Ring Nut	Ecrou de Fixation Levier Kick-Start	Klemmmutter f. Kick-Start	Tuerca Fijación Leva Kick-
17	34.04081.200		Rondella Di Supporto Frizione	Clutch Thrust Washer	Rondelle de Support	Unterlegscheibe f. Kup-	Arandela de Soporte
18	34.04088.200		Rondella Di Fissaggio Frizione	Clutch Ring Washer	Rondelle de Fixation	Unterlegscheibe für Kupplungs-	Arandela de Fijación
19	34.04251.200		Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca
20	34.04091.200		Sfera	Ball	Bille	Kugel	Bola
21	34.04082.200		Asta Spingidisco Frizione	Clutch Pushrod	Tige Presse-disque Embrayage	Kupplungsscheibendruckstab	Varilla Empuja-disco Embrague
22	34.04083.200		Leva A Pressione Comando Frizione	Clutch Push Lever	Levier A Pression Commande	Druckhebel für Kupplungs-	Leva a Presión Mando
23	34.04162.200		Molla Ritorno Leva A Pres. Com. Friz.	Clutch Push Lever Return Spring	Ressort de Retour Levier A	Rückzugfeder für Kup-	Muelle Retorno Leva a Pres.
24	34.04092.200		Seeger	Circlip	Circlip	Seeger	Seeger
25	34.04090.200		Anello Paraolio	Oil seal	Joint d'étanchéité	Ölschutzring	Retén de aceite
26	34.04230.200		Frizione	Clutch	Embrayage	Kupplung	Embrague



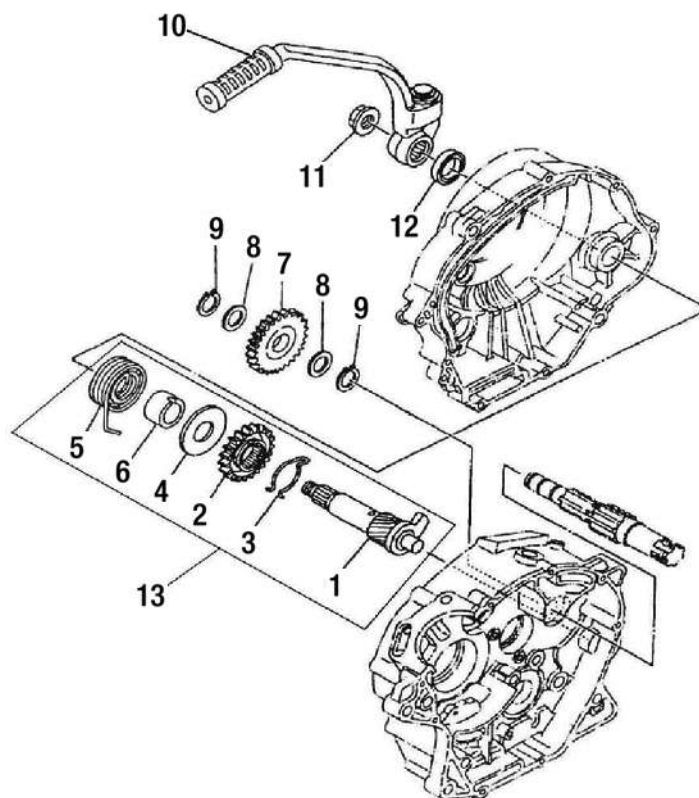
Pos Loc Pos Pos	Numero Number Numéro Número	Nota Note Note Nota	Descrizione	Description	Dé signation	Beschreibung	Descripció n
1	34.04166.200		Albero Trasmissione Primaria	Main Drive Shaft	Arbre Transmission Primaire	Primä raantriebswelle	Árbol Transmisión Primaria
2	34.04097.200		Ingranaggio 5° AlberoPrimario	5th Gear, Main Shaft	Pignon 5e Arbre Primaire	5. Zahnrad Primä rwelle	Engranaje 5° Árbol Primario
3	34.04093.200		Ingranaggio 2° AlberoPrimario	2nd Gear, Main Shaft	Pignon 2e Arbre Primaire	2. Zahnrad Primä rwelle	Engranaje 2° Árbol Primario
4	34.04094.200		Ingranaggio 3° AlberoPrimario	3rd Gear, Main Shaft	Pignon 3e Arbre Primaire	3. Zahnrad Primä rwelle	Engranaje 3° Árbol Primario
5	34.04163.200		Ingranaggio 4° AlberoPrimario	4th Gear, Main Shaft	Pignon 4e Arbre Primaire	4. Zahnrad Primä rwelle	Engranaje 4° Árbol Primario
6	34.04101.200		Rondella	Washer	Rondelle	U.Scheibe	Arandela
7	34.04171.200		Seeger	Circlip	Circlip	Seeger	Seeger
8	34.04167.200		Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete
9	34.04169.200		Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete
10	34.04100.200		Piastrina Trasmissione	Transmission Plate	Plaquette Transmission	Plättchen Antrieb	Plaqueta Transmisión
11	34.04105.200		Vite Fissaggio Piastrina Trasmissione	Transmission Plate Rtnng Screw	Vis de Fixation Plaquette Transmission	Befestigungsschraube Plättchen Antrieb	Tornillo Fijación Plaqueta Transmisión
12	34.04165.200		Albero Trasmissione Secondaria	Final Drive Shaft	Arbre Transmission Secondaire	Sekundä rantriebswelle	Árbol Transmisión Secundaria
13	34.04313.200		Grano	Dowel	Goujon	Stift	Clavija
14	34.04098.200		Ingranaggio 5° Albero Secondario	5th Gear, Lay Shaft	Pignon 5e Arbre Secondaire	5. Zahnrad Sekundä rwelle	Engranaje 5° Árbol Secundario
15	34.04099.200		Ingranaggio 2° Albero Secondario	2nd Gear, Lay Shaft	Pignon 2e Arbre Secondaire	2. Zahnrad Sekundä rwelle	Engranaje 2° Árbol Secundario
16	34.04164.200		Ingranaggio 3° Albero Secondario	3rd Gear, Lay Shaft	Pignon 3e Arbre Secondaire	3. Zahnrad Sekundä rwelle	Engranaje 3° Árbol Secundario
17	34.04101.200		Rondella	Washer	Rondelle	U.Scheibe	Arandela
18	34.04171.200		Seeger	Circlip	Circlip	Seeger	Seeger
19	34.04096.200		Ingranaggio 4° Albero Secondario	4th Gear, Lay Shaft	Pignon 4e Arbre Secondaire	4. Zahnrad Sekundä rwelle	Engranaje 4° Árbol Secundario
20	34.04095.200		Ingranaggio 1° Albero Secondario	1st Gear, Lay Shaft	Pignon 1er Arbre Secondaire	1. Zahnrad Sekundä rwelle	Engranaje 1° Árbol Secundario
21	34.04252.200		Rondella	Washer	Rondelle	U.Scheibe	Arandela
22	34.04073.200		Seeger	Circlip	Circlip	Seeger	Seeger
23	34.04102.200		Rondella	Washer	Rondelle	U.Scheibe	Arandela
24	34.04170.200		Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete
25	34.04103.200		Anello Paraolio	Oil seal	Joint d'étanché ité	Ölschutzring	Retén de aceite
26	34.04168.200		Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete
27	34.04104.100		Pignone Z.14	Sprocket Z.14	Pignon Z.14	Ritzel Z.14	Piñ ó n Z.14
28	34.04253.100		Piastrina Pignone	Sprocket Plate	Plaquette Pignon	Ritzelplättchen	laqueta Piñ ó n
29	34.04239.200		Vite Fissaggio Piastra Pignone	Sprocket Plate Rtnng Screw	Vis de Fixation Plaquette	Befestigungsschraube Ritzel-	Tornillo Fijación Placa Piñ ó n
30	34.04314.200		Albero primario completo	Complete main shaft	Arbre primaire complet	Komplette Hauptwelle	Arbol primario completo
31	34.04315.200		Albero secondario completo	Complete lay shaft	Arbre secondaire complet	Komplette Vorgelegewelle	Arbol primario completo
32	34.04165.800		Albero secondario	Counter shaft	Arbre secondaire	Nebengetriebewelle	Eje secundario



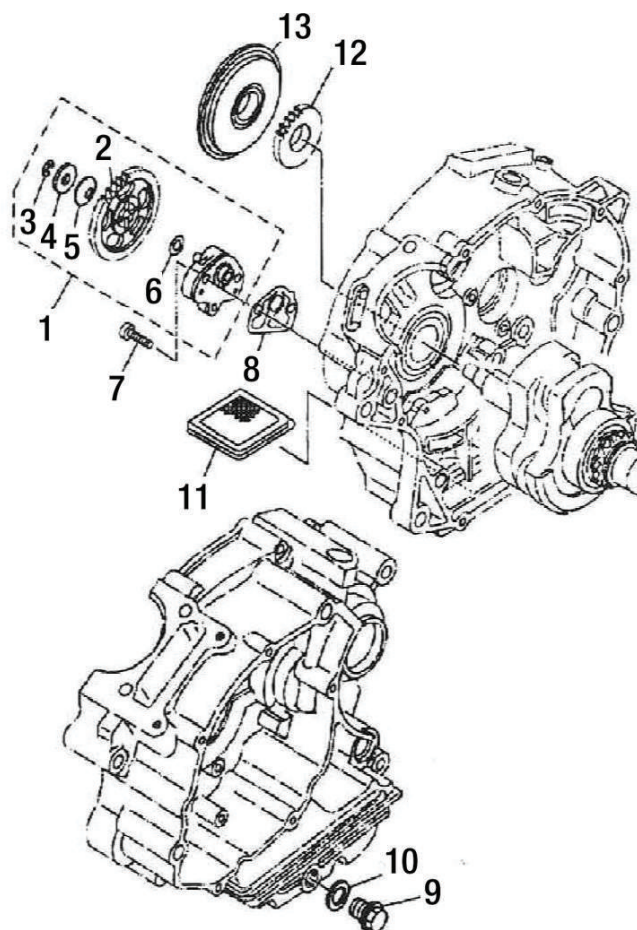
Pos Loc Pos Ps Pos	Numero Number Numéro Número Nummer	Nota Note Note Nota Anm.	Descrizione	Description	Dé signation	Beschreibung	Descrìpiò n
1	34.04172.200		Piastrina Fissaggio Leva Com.Cambio	Gear Lever Rtnng Plate	Plaquette Fixation Levier Sélecteur de Vitesse	Befestigungsplättchen Schaltsteuerhebel	Plaqueta Fijació n Leva Mando Cambio
2	34.04174.200		Molla Piastrina Fiss. Leva Com.Cambio	Spring gear Lever Rtnng Plate	Ressort plaquette Fix. Levier Sé l.r de Vitesse	Befestigungsplättchenfeder Schaltsteuerhebel	Muelle plaqueta Fij. Leva Mando Cambio
3	34.04241.200		Bullone Speciale	Special bolt	Boulon spé ciale	Spezialschraube	Tornillo especial
4	34.04178.200		Paraolio Leva Comando Cambio	Gear Lever Oil Seal	Joint d'huile Levier Sélecteur de Vitesse	Ölabdichtung f. Schaltsteuerhebel	Retén Aceite Leva Mando Cambio
5	34.04177.200		Molla Ritorno Leva Com. Cambio	Gear Lever Return Spring	Ressort de Retour Levier Sélecteur de Vitesse	Rückzugfeder f. Schaltsteuerhebel	Muelle Retorno Leva Mando Cambio
6	34.04242.200		Seeger	Circlip	Circlip	Seeger	Seeger
7	34.04173.200		Albero Comando Cambio	Gearshift shaft	Arbre de vitesse	Schaltwelle	Eje mando cambio
8	34.04179.200		Perno Leva Com.Cambio	Gear Lever Pin	Axe Levier Sélecteur de Vitesse	Stift f. Schaltsteuerhebel	Perno Leva Mando Cambio
9	16.29590.000		Gommino	Rubber buffer	Caoutchouc	Gummi	Goma
10	021.05.000.80.00		Leva comando cambio	Gear lever	Levier sélecteur de vitesse	Schaltsteuerhebel	Leva mando cambio
11	11.49070.000		Bullone 6x20 ch8 rs	Bolt 6x20 ch8 rs	Boulon 6x20 ch8 rs	Bolzen 6x20 ch8 rs	Tornillo 6x20 ch8 rs



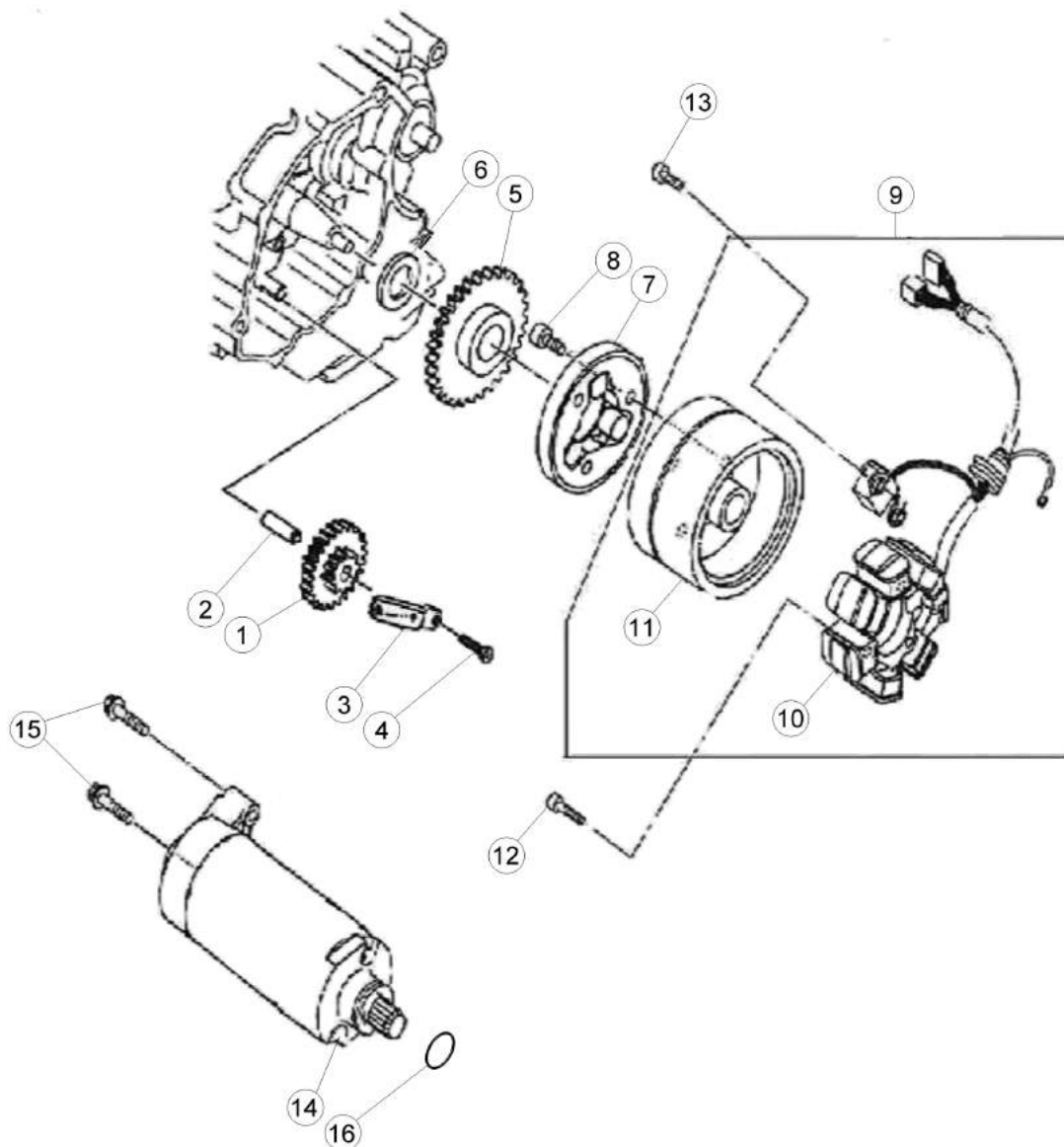
Pos Loc Pos Ps Pos	Numero Number Numé ro Nú mero Nummer	Nota Note Note Nota Anm.	Descrizione	Description	Dé signation	Beschreibung	Descripció n
1	34.04175.200		Camma	Cam	Came	Nocke	Excéntrica
2	34.04107.200		Camma Arresto Marce	Gear Stopper Cam	Came Buté e Vitesses	Gangsperrnocken	Leva Parada Marchas
3	34.04113.200		Spina	Pin	Goupille	Stift	Pasador
4	34.04176.200		Vite Fissaggio Camma Arresto Marce	Gear Stopper Cam Rtnng Screw	Vis de Fixation Came Buté e Vitesses	Befestigungsschraube f.	Tornillo Fijació n Leva Parada
5	34.04108.200		Forchetta Selezione Sel. 1	Selector Fork Sel. 1	Fourchette Sé lection Sé l. 1	Schaltgabel 1.Gang	Horquilla Selecció n Sel. 1
6	34.04109.200		Forchetta Selezione Sel. 2	Selector Fork Sel. 2	Fourchette Sé lection Sé l. 2	Schaltgabel 2.Gang	Horquilla Selecció n Sel. 2
7	34.04110.200		Forchetta Selezione Sel. 3	Selector Fork Sel. 3	Fourchette Sé lection Sé l. 3	Schaltgabel 3.Gang	Horquilla Selecció n Sel. 3
8	34.04111.200		Albero Forchetta Sel. 3	Selector Fork Shaft Sel. 3	Axe Fourchette Sé l. 3	Gabelwelle 3. Gang	Árbol Horquilla Sel. 3
9	34.04112.200		Albero Forchetta Sel. 1-2	Selector Fork Shaft Sel. 1-2	Axe Fourchette Sé l. 1-2	Gabelwelle 1.-2. Gang	Árbol Horquilla Sel. 1-2



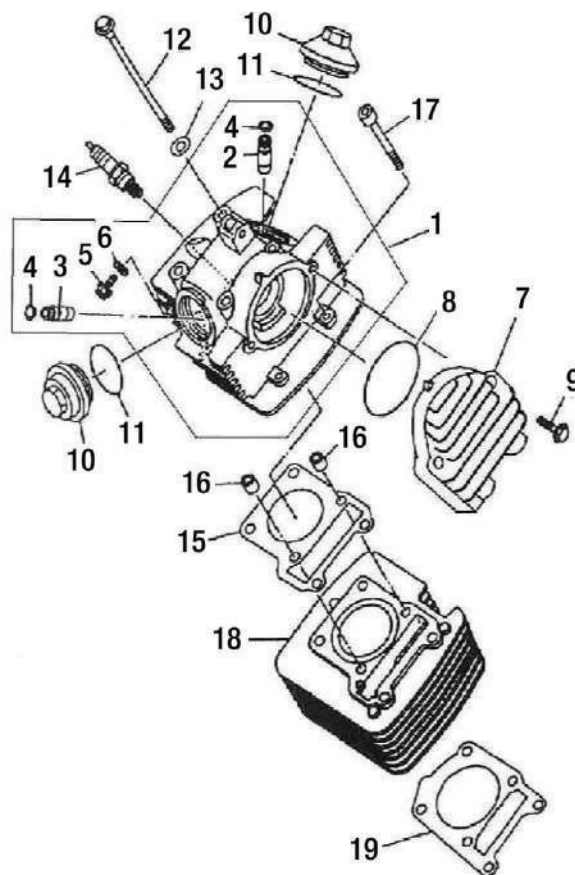
Pos Loc Pos Ps Pos	Numero Number Numé ro Número Nummer	Nota Note Note Nota Anm.	Descrizione	Description	Dé signation	Beschreibung	Descrisción
1	34.04063.200		Albero Kick-Starter Compl.	Compl. Kick Starter Shaft	Arbre Kick-Starter Complet	Komplette Kick-Starterwelle	Árbol Kick-Starter Compl.
2	34.04062.200		Ingranaggio Albero Kick- Starter	Compl. Kick Starter ShaftGear	Pignon Arbre Kick-Starter	Zahnrad Kick-Starterwelle	Engranaje Árbol Kick-Starter
3	34.04069.200		Molletta Fissaggio Messa In Moto	Starter Clip	Agrafe de Fixation Mise en Marche	Feder f. Anwurfbefestigung	enacilla Fijación Puesta en Marcha
4	34.04068.200		Rondella Kick-Starter	Kick-Starter Washer	Rondelle Kick-Starter	Unterlegscheibe Kick-Starter	Arandela Kick-Starter
5	34.04070.200		Molla Ritorno Albero Kick-Starter	Kick Starter Shaft Return Spring	Ressort Retour Arbre Kick- Starter	Rückzugfeder f. Kick-Starter-welle	Muelle Retorno Árbol Kick-Starter
6	34.04066.200		Distanziale Kick-Starter	Kick-Starter Spacer	Entretoise Kick-Starter	Distanzstück Kick-Starter	Separador Kick-Starter
7	34.04067.200		Ingranaggio Trasm. Kick- Starter	Kick Starter Drive Gear	Pignon Transmission Kick- Starter	Antriebsrad Kick-Starter	Engranaje Transm. Kick- Starter
8	34.04247.200		Rondella	Washer	Rondelle	U.Scheibe	Arandela
9	34.04073.200		Seeger	Circlip	Circlip	Seeger	Seeger
10	015.06.000.80.00		Leva Kick-Starter Completa	Compl. Kick Starter Lever	Levier Kick-Starter Complet	Kompletter Kick-Starterhebel	Leva Kick-Starter Completa
11	015.06.001.00.00		Dado fissaggio leva Kick-Starter	Kick Starter Lever Ring Nut	Ecrou de Fixation Levier Kick-Starter	Klemmutter f. Kick-Start-	Tuerca Fijación Leva Kick-
12	34.04237.200		Anello In Gomma	Rubber Ring	Bague en Caoutchouc	Gummiring	Anillo de Goma
13	34.04309.200		Albero messa in moto compl.	Starting shaft assembly	Arbre de démarrage compl.	Anlaßwelle kompl.	Árbol puesta en marcha completo



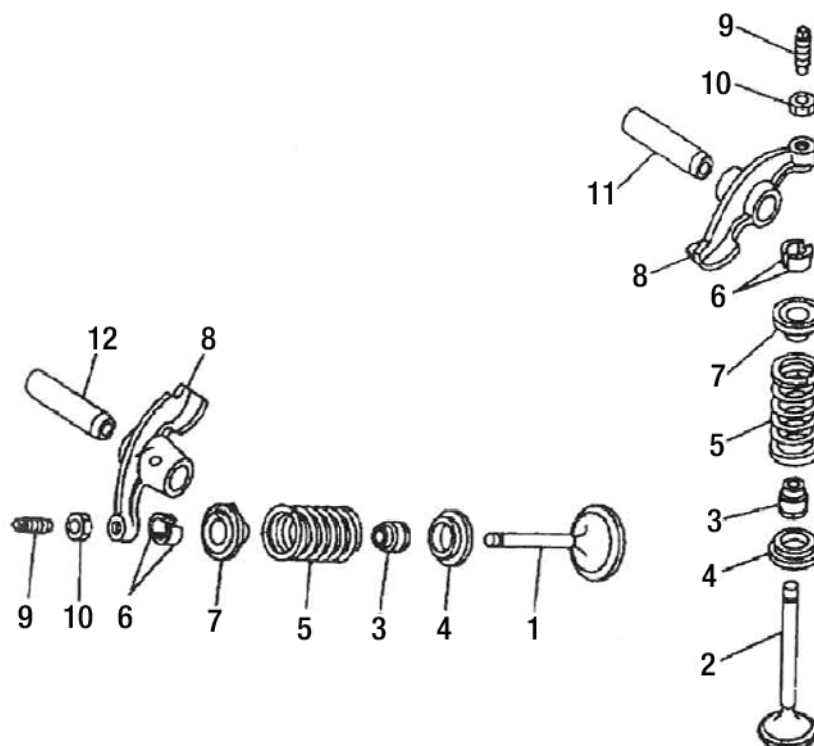
Pos Loc Pos Ps Pos	Numero Number Numéro Número Nummer	Nota Note Note Nota Anm.	Descrizione	Description	Dé signation	Beschreibung	Descripció n
1	34.04133.200		Pompa Olio Completa	Complete Oil Pump	Pompe à Huile Complète	Komplette Ölpumpe	Bomba Aceite Completa
2	34.04053.200		Ingranaggio Guidato Pompa Olio	Oil Pump Driven Gear	Engrenage Guidé Pompe à Huile	Geführtes Ölpumpenrad	Engranaje Guiado Bomba Aceite
3	34.04244.200		Seeger	Circlip	Circlip	Seeger	Seeger
4	34.04308.200		Rondella piana	Plain washer	Rondelle plate	U.Scheibe	Arandela plana
5	34.04056.200		Rondella Pompa Olio	Oil Pump Washer	Rondelle Pompe à Huile	Unterlegscheibe f. Ölpumpe	Arandela Bomba Aceite
6	34.04057.200		Rondella Conica Pompa Olio	Oil Pump Taper Washer	Rondelle Conique Pompe à Huile	Kegelscheibe f. Ölpumpe	Arandela Có nica Bomba Aceite
7	34.04055.200		Vite Fissaggio Pompa Olio	Oil Pump Rtnng Screw	Vis de Fixation Pompe à Huile	Befestigungsschraube f. Ölpumpe	Tornillo Fijació n Bomba Aceite
8	34.04054.200		Guarnizione coperchio pompa olio	Oil pump cover gasket	Joint couvercle pompe huile	Dichtung Ölpumpeabdeckung	Junta tapa bomba aceite
9	34.04058.200		Tappo Di Scarico Olio	Oil Drain Plug	Bouchon de Vidange huile	Ölablassschraube T.	Tapó n de Descarga Aceite
10	34.04059.200		Guarnizione Tappo Di Scarico Olio	Oil Drain Plug Seal	Joint Bouchon de Vidange Huile	Dichtung für Ölablassschraube	Junta Tapó n de Descarga Aceite
11	34.04135.200		Filtro A Rete Scarico Olio	Oil Drain Mesh Filter	Cré pine de Filtration Vidange	Ölsieb im Ablass Huile	Filtro de Red Descarga Aceite T.
12	34.04134.200		Ingranaggio Guida Pompa Olio	Oil Pump Drive Gear	Engrenage de Guidage Pompe à Huile	Ölpumpenführungsrad	Engranaje Guí a Bomba Aceite
13	34.04136.200		Filtro Pompa Olio	Oil Pump Filter	Filtre Pompe à Huile	Ölpumpenfilter	Filtro Bomba Aceite



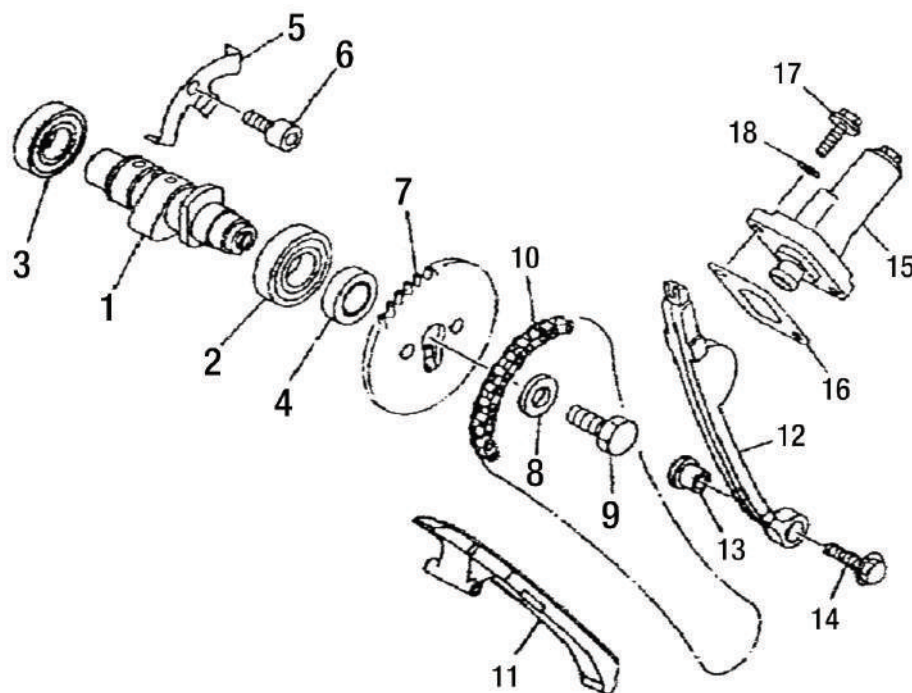
Pos Loc Pos Ps Pos	Numero Number Numé ro Número Nummer	Nota Note Note Nota Anm.	Descrizione	Description	Dé signation	Beschreibung	Descrìpciò n
1	34.04248.200		Ingranaggio Guidato Motorino Av	Starter Motor Driven Gear	Pignon Guidé	Geführtes Anlasserzahnrad	Engranaje Guiado Motor
2	34.04064.200		Alberino Ingranaggio Mot	Starter Motor Gear Shaft	Dé marreur Electrique	Anlasserzahnradwelle	Arranque
3	34.04065.200		Piastrina Mot Avviamento	Starter Motor Plate	Axe Pignon Dé marreur Electrique		Árbol Engranaje Motor Arranque
4	34.04072.200		Vite Fissaggio Piastrina Mot	Starter Motor Plate Rtnng Screw	Plaquette Dé marreur Electrique	Plättchen f Anlassmotor	Plaqueta Motor Arranque
5	34.04249.200		Ingranaggio Guida Motorino Av	Starter Motor Drive Gear	Vis de Fixation Plaquette	Befestigungsschraube Plättchen	Tornillo Fijación Plaqueta Motor
6	34.04002.200		Rondella Avviamento	Starter Washer	Dé marreur Electrique	Anlassmotor	Arranque
7	34.04000.200		Ruota Libera	Free wheel	Pignon de Guidage Dé marreur	Führungszahnrad Anlassmotor	Engranaje Guía Motor Arranque
8	34.04071.200		Bullone	Bolt	Electricque		
9	34.04310.200		Volano completo	Flywheel, assy.	Rondelle Dé marriage	Unterlegscheibe f Anlass	Arandela Arranque
10	34.04132.200		Statore Completo	Backplate, assy.	Roue libre	Freilauf	Rueda libre
11	34.04183.200		Rotore	Rotor	Boulon	Bolzen	Tornillo
12	34.04106.200		Bullone	Bolt	Volant complet	Lichtmaschine kpl.	Volante completo
13	34.04182.200		Bullone C/Esagono Incassato	Hex Socket Head Bolt	Stator, assy.	Ankerplatte kpl.	Estator completo
14	34.04001.200		Motorino Avviamento	Starter motor	Rotor	Rotor	Rotor
15	34.04311.200		Bullone	Bolt	Boulon	Bolzen	Tornillo
16	36.12160.000		Anello Or 24.4.3.1	Ring 24.4.3.1	Boulon Six-pans Creux	Inbusbolzen	Bulón con Hexágono Encas-trado
					Moteur du dé marreur	Startermotor	Motor de arranque
					Boulon	Bolzen	Tornillo
					Bague d'è tanché ité 24.4.3.1	O-Ring 24.4.3.1	Anillo OR 24.4.3.1



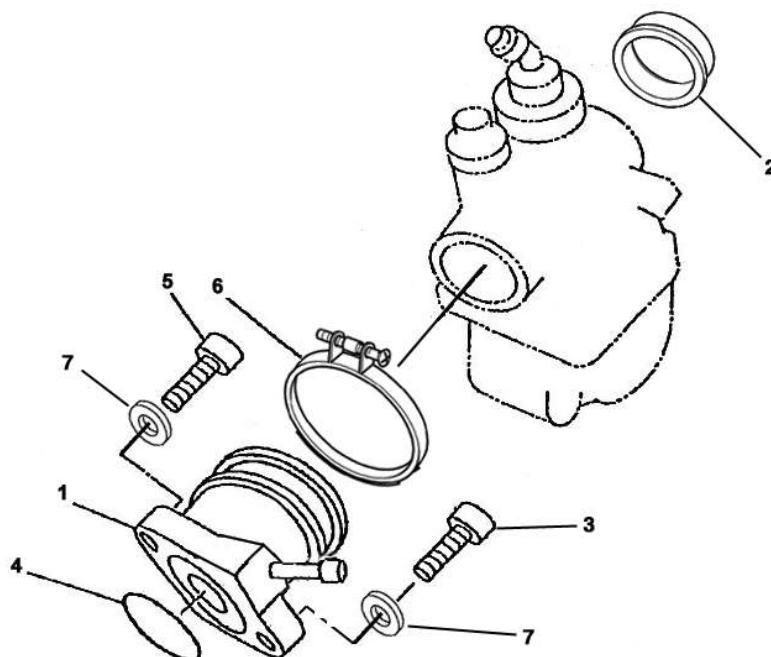
Pos Loc Pos Pos	Numero Number Numéro Número	Nota Note Note Nota	Descrizione	Description	Dé signation	Beschreibung	Descripció n
1	34.04006.200		Testa Cilindro	Cylinder head	Culasse	Zylinder Kopf	Culata
2	34.04004.200		Guida Valvole Aspirazione	Intake Valve Guide	Guide de Soupapes d'Admission	Ventilführung - Einlass .	Gui a Válvulas Aspiració n
3	34.04003.200		Guida Valvole Scarico	Exhaust Valve Guide	Guide de Soupapes d'Echappement	Ventilführung - Auslass .	Gui a Válvulas Escape
4	34.04019.200		Seeger (22f)	Circlip (22f)	Circlip (22f)	Seeger (22f)	Seeger (22f)
5	34.04014.200		Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
6	34.04015.200		Guarnizione	Packing	Joint	Dichtung	Junta
7	34.04008.200		Coperchio Testa, Collettore	Head Cover, Manifold	Couvercle Culasse, Collecteur	Zylinderkopfdeckel, Krümmer .	Tapa Culata, Colector
8	34.04018.200		Anello Or Bocchettone Scarico	Drain Union O-ring	Joint Torique Pot d'Echappement	O-Ring für Auslassstutzen	Anillo Or Boca Escape
9	34.04025.200		Bullone Flangiato Bocchet.Scarico	Drain Union Flanged Bolt	Boulon Bridé Pot d'Echappement	Bundbolzen für Auslass	Bulón con Brida Boca Escape
10	34.04009.200		Tappo Testa, Ispezione Valvole	Head Cap, Valve Inspection	Bouchon Culasse, Visite Soupapes	Zyl.kopfverschluss für Ventilinsp.	Tapón Culata, Inspección Válvulas
11	34.04016.200		Anello Or Tappo Ispez. Valvole	Valve Insp Cap O-ring	Joint Torique Visite Soupapes	O-Ring Ventilinspektionsverschluss.	Anillo Or Tapón Inspec. Válvulas
12	34.04012.200		Bullone Flangiato	Head Flanged bolt	Boulon Bridé	Bundbolzen	Bulón con Brida
13	34.04240.200		Rondella Bullone Fissaggio	Head Retaining Bolt Washer	Rondelle Boulon Fixation	Unterlegscheibe für	Arandela Bulón Fijació n
14	34.04020.200		Candela Cr6 Hsa	Spark Plug Cr6 Hsa	Bougie Cr6 Hsa	Zündkerze Cr6 Hsa 125cm3	Bujía Cr6 Hsa
15	34.04005.200		Guarnizione Cilindro Testa	Head/Cylinder Gasket	Joint Cylindre Culasse	Zylinderkopfdichtung	Junta Cilindro Culata
16	34.04232.200		Grano Di Riferimento Cilindro	Cylinder Reference Dowel	Pion de Repère Cylindre	Zentrierstift für Zylinder	Espiga de Referencia Cilindro
17	34.04013.200		Bullone C/Esagono Testa	Head Hex Bolt	Boulon Six-pans Culasse derkopf	Sechskantbolzen Zylinder	Bulón con Hexágono Culata
18	34.04010.200		Cilindro	Cylinder	Cylindre	Zylinder	Cilindro
19	34.04011.200		Guarnizione Cilindro	Cylinder gasket	Garniture cylindre	Zylinderdichtung	Junta cilindro



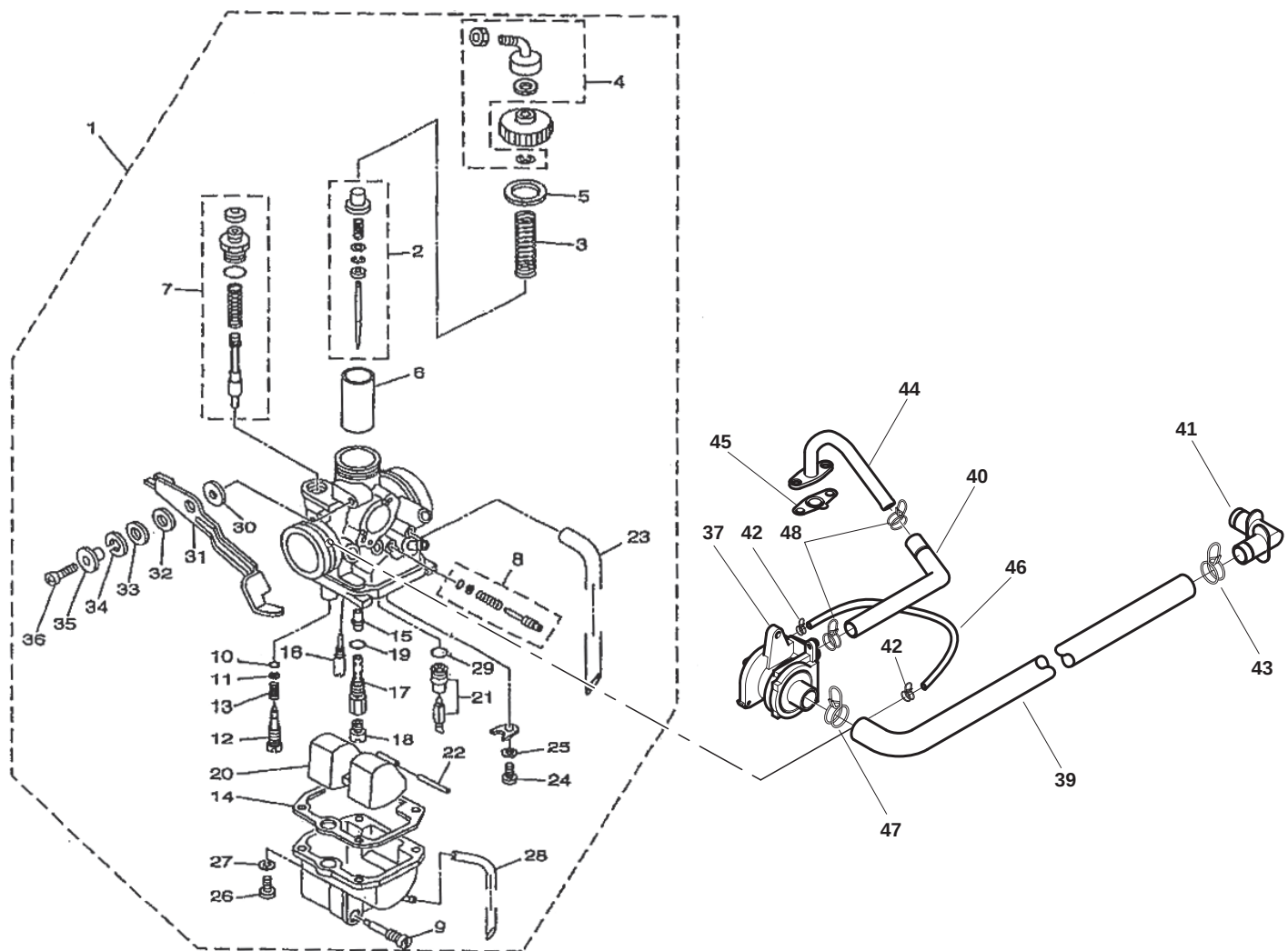
Pos Loc Pos Ps Pos	Numero Number Numéro Número Nummer	Nota Note Note Nota Anm.	Descrizione	Description	Dé signation	Beschreibung	Descrìpziò n
1	34.04043.200		Valvola Aspirazione	Suction valve	Soupape aspir.	Einlaßventil	Válvula aspiraciòn
2	34.04044.200		Valvola Scarico	Exhaust valve	Soupape d'é ch.	Auslaßventil	Válvula de escape
3	34.04035.200		Gambo Valvola	Valve Stem	Queue de Soupape	Ventilschaft	Pata Válvulas
4	34.04031.200		Sede Molla Valvole	Exhaust/Intake Valve Spring/Seat	Siège Ressort Soupape	Federsitz Auslass-/Einlassventile	Alojamiento Muelle Válvulas
5	34.04038.200		Scarico/Aspirazione		d'Echappement/Admission		Escape/Aspir
6	34.04033.200		Molla Valvola	Valve spring	Ressort soupape	Ventilfeder	Muelle válvula
7	34.04032.200		Raccogliore Valvole	Valve Pan	Ramasseur de Soupapes	Ventilfänger	Recolector Válvulas
8	34.04037.200		Ritorno Molla Valvole	Return, Valve Spring	Retour Ressort Soupapes	Ventilfederrückzug 125cm3	Retorno Muelle Válvulas
9	34.04034.200		Braccio Valvole Aspiraz./ Scarico	Intake/Exhaust Valve Arm	Tige Soupapes	Arm Einlass-/Auslassventile	Brazo Válvulas
10	34.04036.200		Vite+Dado Regolazione Valvole	Valve adjuster screw+nut	d'Admission/ Echappement	Vis+ecrou de réglage soupapes	Aspirac / Escape
11	34.04187.200		Dado	Nut	Vis+ecrou de réglage soupapes	Ventilregelschraube+mutter	Tornillo+tuerca regulaciòn
12	34.04307.200		Albero Guida Braccio Valvola	Valve Arm Guide Shaft	Ecrou	Mutter	Tuerca
			Albero Guida Braccio Valvola	Valve Arm Guide Shaft	Axe de Guidage Tige Sou-	Ventilarmführungswelle	Arbol Guía a Brazo Válvula
					Axe de Guidage Tige Sou-	Ventilarmführungswelle	Arbol Guía a Brazo Válvula



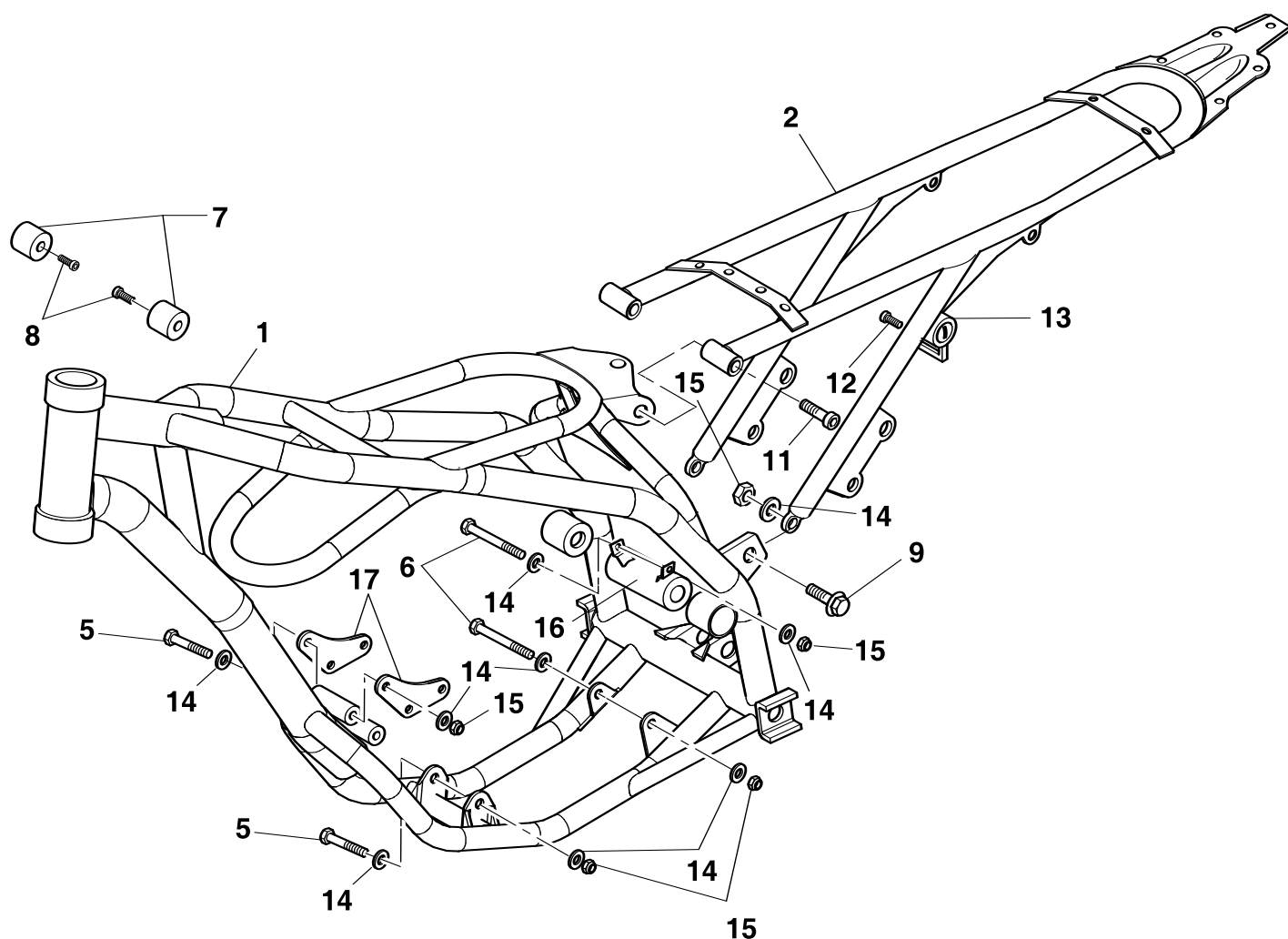
Pos Loc Pos Ps Pos	Numero Number Numé ro Número Nummer	Nota Note Note Nota Anm.	Descrizione	Description	Dé signation	Beschreibung	Descripció n
1	34.04040.200		Albero A Camme Completo	Complete Camshaft	Arbre à Cames Complet	Komplette Nockenwelle	Árbol de Levas Completo
2	34.04262.200		Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete
3	34.04265.200		Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete
4	34.04264.200		Collarino	Clamp	Collier	Schelle	Collar
5	34.04039.200		Piastrina Albero A Camme	Camshaft Plate	Plaque Arbre à Cames	Nockenwellenplättchen	Plaqueta Árbol de Levas
6	34.04049.200		Bullone Piastrina Alb. A Camme	Camshaft Plate Bolt	Boulon Plaque Arbre à Cames	Bolzen für Nockenwellenplättchen	Bulón Plaqueta Árbol de Levas
7	34.04129.200		Corona Catena Trasmissione	Drive Chain Gearwheel	Couronne Chaîne Transmission	Antriebskettenblatt	Corona Cadena Transmisión
8	34.04047.200		Rondella bullone albero a camme	Camshaft bolt washer	Boulon plaque Arbre à Cames	U.scheibe für Nockenwellenbolzen	Arandela para bulón árbol de levas
9	34.04045.200		Bullone C/Esagono Albero A Camme	Camshaft Hex Bolt	Boulon Six-pans Arbre à Cames	Sechskantbolzen Nockenwelle	Bulón con Hexágono Árbol de Levas
10	34.04050.200		Catena Trasmissione	Drive Chain	Chaîne transmission	Antriebskette	Cadena Transmisión
11	34.04130.200		Guida Catena Trasmissione Inf.	Lwr Drive Chain Guide	Guide de Chaîne Transmission inf	Untere Antriebskettenführung	Gui a Cadena Transmisión Inf.
12	34.04131.200		Guida Catena Trasmissione Sup.	Upr Drive Chain Guide	Guide de Chaîne Transmission sup	Obere Antriebskettenführung	Gui a Cadena Transmisión Sup.
13	34.04042.200		Distanziale tensionatore catena	Drive chain tensioner spacer	Entretoise tension chaîne	Abstandstück antriebskettenspanner	Separador tensador cadena
14	34.04052.200		Bullone Flangiato	Head Flanged bolt	Boulon Bridé	Bundbolzen	Bulón con Brida
15	34.04036.200		Tensionatore Catena Trasmissione	Drive Chain Tensioner	El. de Mise en Tension Chaîne de Transmission	Antriebskettenspanner	Tensador Cadena Transmisión
16	34.04041.200		Guarnizione	Packing	Joint	Dichtung	Junta
17	34.04051.200		Bullone Flangiato	Head Flanged bolt	Boulon Bridé	Bundbolzen	Bulón con Brida
18	34.04048.200		Guarnizione	Packing	Joint	Dichtung	Junta



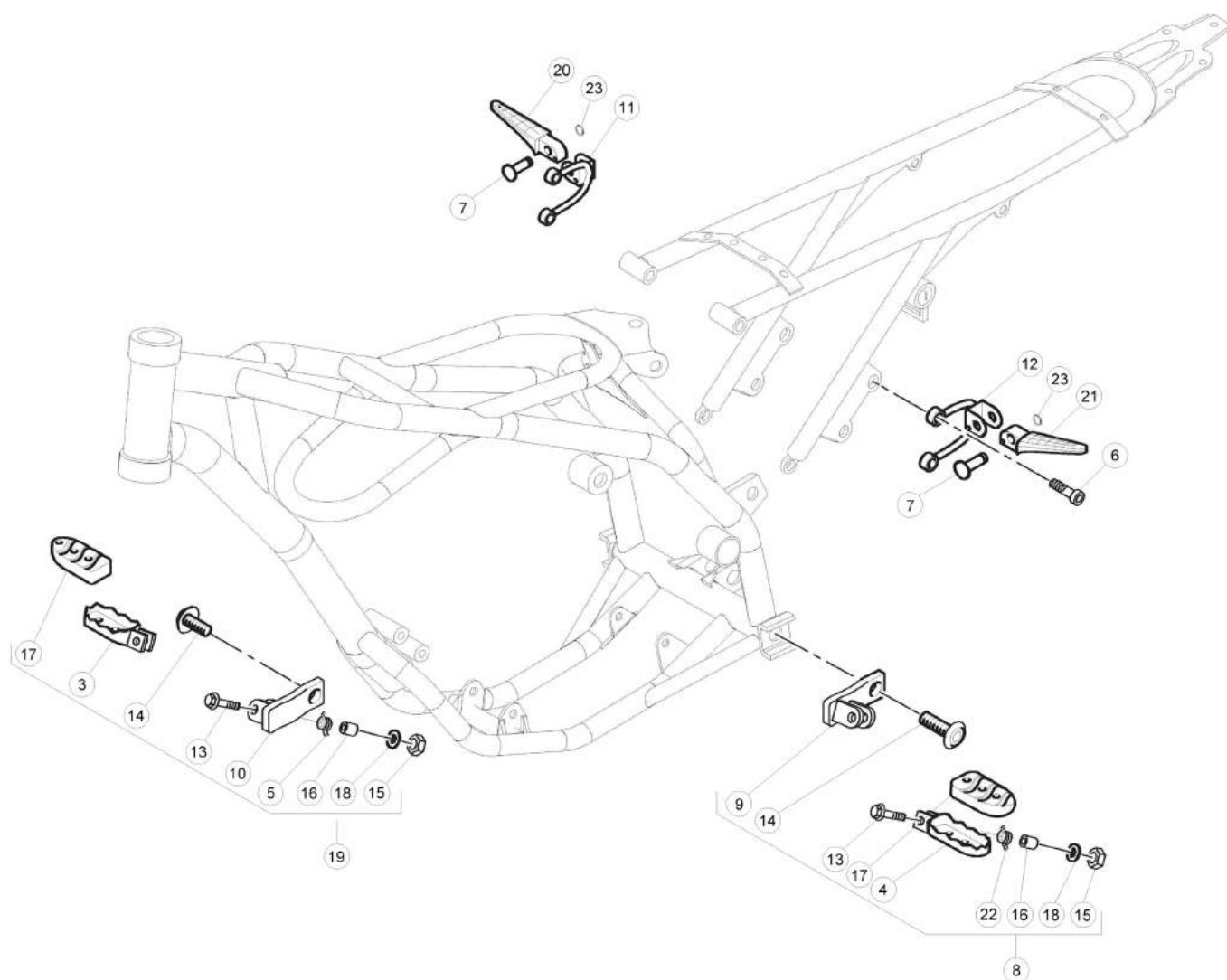
Pos Loc Pos Ps Pos	Numero Number Numéro Número Nummer	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	Nota Note Note Nota Anm.	Descrizione	Description	Dé signation	Beschreibung	Descrìpiò n
1	27.19796.000	1		Raccordo carburatore	Carburettor Union	Raccord Carburateur	Vergaseranschluss	Empalme Carburador
2	27.19794.000	1		Raccordo carburatore	Carburettor Union	Raccord Carburateur	Vergaseranschluss	Empalme Carburador
3	34.02180.000	1		Vite TCB M6X20	Screw TCB M6X20	Vis TCB M6X20	Schraube TCB M6X20	Tornillo TCB M6X20
4	34.04190.000	1		Anello Or	Ring	Bague d'étanchéité	O-Ring	Anillo OR
5	31.34510.000	1		Vite t.c.c.e. M6x20	Screw t.c.c.e M6x20	Vis t.c.c.e M6x20	Schraube t.c.c.e M6x20	Tornillo t.c.c.e M6x20
6	15.14273.000	1		Fascetta fissaggio carb.	Carb Clamp	Collier de Fixation Carburateur	Vergaserbefestigungsschelle	Abrazadera Fijación Carb.
7	27.40500.000	2		Rondella 6x13	Washer 6x13	Rondelle 6x13	U.Scheibe 6x13	Arandela 6x13



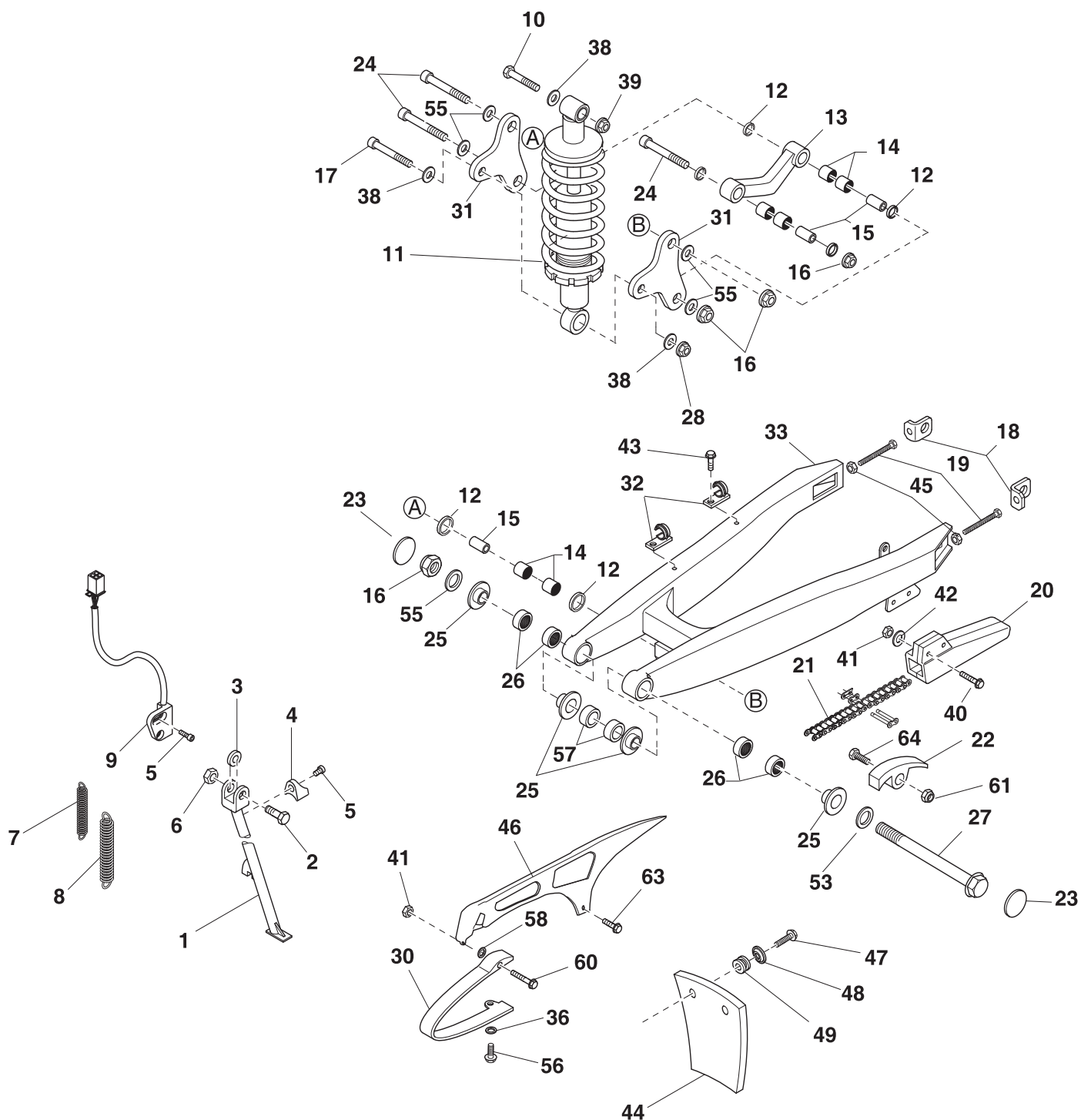
Pos Loc Pos Ps Pos	Numero Number Numéro Número Nummer	Nota Note Note Nota Anm.	Descrizione	Description	Dé signation	Beschreibung	Descrìpçìo n
1	12.04917.000		Carburatore Completo	Carburettor assy.	Carburateur complet	Vergaser, komplett	Carburador completo
2	34.04192.000		Kit Spillo Carb.	Carb Needle Kit	Kit Pointeau Carburateur	Kit Vergasernadel	Kit Inyector Carb.
3	34.04193.000		Molla Valvola Carb.	Carb Valve Spring	Ressort Soupape Carburateur	Vergaserventilfeder	Muelle Válvula Carb.
4	34.04194.000		Raccordo Carb.	Carburettor union	Raccord carb.	Vergaseranschluß	Empalme carburador
5	34.04195.000		Guarnizione Carb.	Carb Gasket	Joint Carburateur	Vergaserdichtung	Junta Carb.
6	34.04196.000		Valvola Carburatore	Carb Valve	Soupape Carburateur	Vergaserventil	Válvula Carb.
7	34.04197.000		Kit Starter Carb.	Carb Starter Kit	Kit Starter Carburateur	Kit Starter Vergas.	Kit Starter Carb.
8	34.04198.000		Vite Regolazione Minimo Carb.	Carb Idle Adjuster Screw	Vis de Réglage Ralenti Carburateur	Leerlaufgemischregulierschraube	Tornillo Regulación Régl. Mínimo Carb.
9	34.04199.000		Tappo Scarico Allog. Galleggiante Carb	Carb Float Hsng Drain Plug	Bouchon deVidange Logement	Ablassschraube am Vergaserschwimmersitz	Tapón Descarga Aloj. Flotador Carb.
10	34.04200.000		Anello Or Carb.	Carb O-ring	Joint torique Carburateur	O-Ring Vergaser	Anillo Or Carb.
11	34.04201.000		Rondella Carb.	Carb Washer	Rondelle Carburateur	Unterlegscheibe Vergaser	Arandela Carb.
12	34.04202.000		Vite Regolazione Aria Carb.	Carb Air Adjuster Screw	Vis de Réglage Air Carbura-	Luftregulierschraube Vergaser	Tornillo Regulación Aire Carb.
13	34.04203.000		Molla Per Regolazione Aria Carb.	Carb Air Adjuster Spring	Ressort Pour Réglage Air Carburateur	Feder für Luftregulierung Vergaser	Muelle Para Regulación Aire Carb.
14	34.04204.000		Guarnizione Camera Galleg. Carb.	Carb Float Chamber Seal	Joint Chambre Flotteur Carburateur	Dichtung f. Schwimmerkammer Verg.	Junta Cámara Flotador Carb.
15	34.04205.000		Sede Carb.	Carb Housing	Logement Carburateur	Vergasersitz	Alojamiento Carb.
16	34.04206.000		Getto Minimo 15 Carb.	Idle Jet 15 Carburateur	Gicleur de Ralenti 15 Carburateur	Leerlaufdüse 15 Vergaser	Surtidor Mínimo 15 Carb.
17	34.04207.000		Sede Spillo Carb.	Carb Needle Seat	Logement Pointeau Carburateur	Sitz für Vergasernadel	Alojamiento Inyector Carb.
18	16.42033.000		Getto massimo 92,5	Main jet 92,5	Gicleur maxi 92,5	Hauptdüse 92,5	Surtidor máximo 92,5
19	34.04209.000		Anello Or Carb.	Carb O-ring	Joint torique Carburateur	O-Ring Vergaser	Anillo Or Carb.
20	34.04210.000		Galleggiante Carb.	Carb Float	Flotteur Carburateur	Vergaserschwimmer	Flotador Carb.
21	34.04211.000		Kit Valvola Spillo Carb.	Carb Needle Valve Kit	Kit Soupape Pointeau Carburateur	Kit Vergasernadelventil	Kit Válvula Inyector Carb.
22	34.04212.000		Perno Per Galleggiante Carb.	Carb Float Pin	Axe pour Flotteur Carburateur	Stift für Vergaserschwimmer	Perno Para Flotador Carb.
23	34.04213.000		Tubo Aspirazione Carb.	Carb Suction Hose	Tubulure Alimentation Carburateur	Saugleitung Vergaser	Tubo Aspiración Carb.
24	34.04214.000		Vite Carb.	Carb Screw	Vis Carburateur	Schraube Vergaser	Tornillo Carb.
25	34.04215.000		Rondella Carb.	Carb Washer	Rondelle Carburateur	Unterlegscheibe Vergaser	Arandela Carb.
26	34.04216.000		Vite Carb.	Carb Screw	Vis Carburateur	Schraube Vergaser	Tornillo Carb.
27	34.04217.000		Rondella Carb.	Carb Washer	Rondelle Carburateur	Unterlegscheibe Vergaser	Arandela Carb.
28	34.04218.000		Tubo Scarico Carb.	Carb Drain Hose	Tubulure de Vidange Carburateur	Ablassschlauch Vergaser	Tubo Descarga Carb.
29	34.04219.000		Anello Or Carb.	Carb O-ring	Joint torique Carburateur	O-Ring Vergaser	Anillo Or Carb.
30	34.04220.000		Rondella Carb.	Carb Washer	Rondelle Carburateur	Unterlegscheibe Vergaser	Arandela Carb.
31	34.04221.000		Leva Starter Carb.	Carb Starter Lever	Levier Starter Carburateur	Starter-Hebel Vergaser	Leva Starter Carb.
32	34.04222.000		Rondella Carb.	Carb Washer	Rondelle Carburateur	Unterlegscheibe Vergaser	Arandela Carb.
33	34.04223.000		Rondella Carb.	Carb Washer	Rondelle Carburateur	Unterlegscheibe Vergaser	Arandela Carb.
34	34.04224.000		Rondella Carb.	Carb Washer	Rondelle Carburateur	Unterlegscheibe Vergaser	Arandela Carb.
35	34.04225.000		Distanziale Leva Starter Carb.	Carb Starter Lever Spacer	Entretoise Levier Starter Carburateur	Abstandstück f. Starter-Hebel Verg.	Separador Leva Starter Carb.
36	34.04226.000		Vite Leva Starter Carb.	Carb Starter Lever Screw	Vis Levier Starter Carburateur	Schraube f. Starter-Hebel Verg.	Tornillo Leva Starter Carb.
37	31.15030.000		Valvola AIS	AIS Valve	Soupape AIS	Ventil AIS	Válvula AIS
38	29.15962.000		Tubo 3/8"	Pipe 3/8"	Tuyau 3/8"	Rohr 3/8"	Tubo 3/8"
39	29.15875.000		Tubo valvola/filtro	Valve/filter pipe	Tuyau soupape/filtre	Leitung Ventil/Filter	Tubo valvula/filtro
40	29.15873.000		Tubo valvola/scarico	Valve/exhaust pipe	Tuyau soupape/é chapp.	Leitung Ventil/Auspuffrohr	Tubo válvula/escape
41	27.11020.000		Raccordo 90°	Joint p. 90°	Raccord 90°	Stutzen 90°	Racor 90°
42	10.67420.000		Anello stringitubo	Pipe clamping ring	Anneau serre-tube	Schlauchschele	Anillo prensatubo
43	10.67470.000		Anello stringitubo	Pipe clamping ring	Anneau serre-tube	Schlauchschele	Anillo prensatubo
44	29.15877.000		Tubo ingresso aria	Tuyau entrée air	Air intake pipe	Luftzufuhrleitung	Tubo entrada aire
45	16.80819.000		Guarnizione alluminio	Aluminium gasket	Garniture aluminium	Aluminium-Dichtung	Junta aluminio
46	29.15962.000		Tubo 3/8"	Pipe 3/8"	Tuyau 3/8"	Rohr 3/8"	Tubo 3/8"
47	10.67450.000		Anello stringitubo CE	Pipe clamping ring CE	Anneau serre-tube CE	Schlauchschele CE	Anillo prensatubo CE
48	10.67435.000		Anello stringitubo	Pipe clamping ring	Anneau serre-tube	Schlauchschele	Anillo prensatubo



Pos Loc Pos Ps Pos	Numero Number Numé ro Número Nummer	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	Nota Note Note Nota Anm.	Descrizione	Description	Dé signation	Beschreibung	Descripció n
1	29.11568.026	1		Telaio anteriore	Front frame	Cadre avant	Gutschrift Rahmen	Chasis
1	29.11568.051	1	SPECIAL	Telaio anteriore	Front frame	Cadre avant	Gutschrift Rahmen	Chasis
2	29.11438.026	1		Telaio posteriore	Rear frame	Châ ssis AR.	Fahrgestell hinten	Bastidor trasero
2	29.11438.097	1	SPECIAL	Telaio posteriore	Rear frame	Châ ssis AR.	Fahrgestell hinten	Bastidor trasero
5	11.57000.000	4		Bullone 8x80	Bolt 8x80	Boulon 8x80	Bolzen 8x80	Tornillo 8x80
6	11.57800.000	2		Bullone M8x100	Bolt M8x100	Boulon M8x100	Bolzen M8x100	Tornillo M8x100
7	29.10310.000	2		Tampone serbatoio	Tank buffer	Silentbloc ré servoir	Puffer tank	Silent-block tanque
8	31.31050.000	2		Vite t.c.c.e.M6x15	Screw t.c.c.e.M6x15	Vis t.c.c.e.M6x15	Schraube t.c.c.e.M6x15	Tornillo t.c.c.e.M6x15
9	11.54492.000	2		Bullone 8x20 ch10 rs	Bolt 8x20	Boulon 8x20 ch10 rs	Bolzen 8x20	Tornillo 8.20 ch 10 rs
11	31.63910.000	2		Vite M8X30 TCCE	Screw M8X30 TCCE	Vis M8X30 TCCE	Schraube M8X30 TCCE	Tornillo M8X30 TCCE
12	11.46501.000	2		Bullone M6x10	Bolt M6x10	Boulon M6x10	Bolzen M6x10	Tornillo M6x10
13	28.85865.000	1		Serratura casco	Helmet security lock	Antivol casque	Helmschloss	Cerradura casc
14	27.49500.000	10		Rondella 8x18	Washer 8x18	Rondelle 8x18	U.Scheibe 8x18	Arandela 8x18
15	13.17020.000	8		Dado autoblocc. Basso M8	Nut M8	Ecrou M8	Mutter M8	Tuerca M8
16	28.98532.000	1		Supporto motore	Engine support	Support du moteur	Motorlagerung	Soporte del motor
17	25.57697.000	2		Piastra ancoraggio motore	Plate, engine	Plaqueette moteur	Halteplatte für Motor	Placa esp. Motor



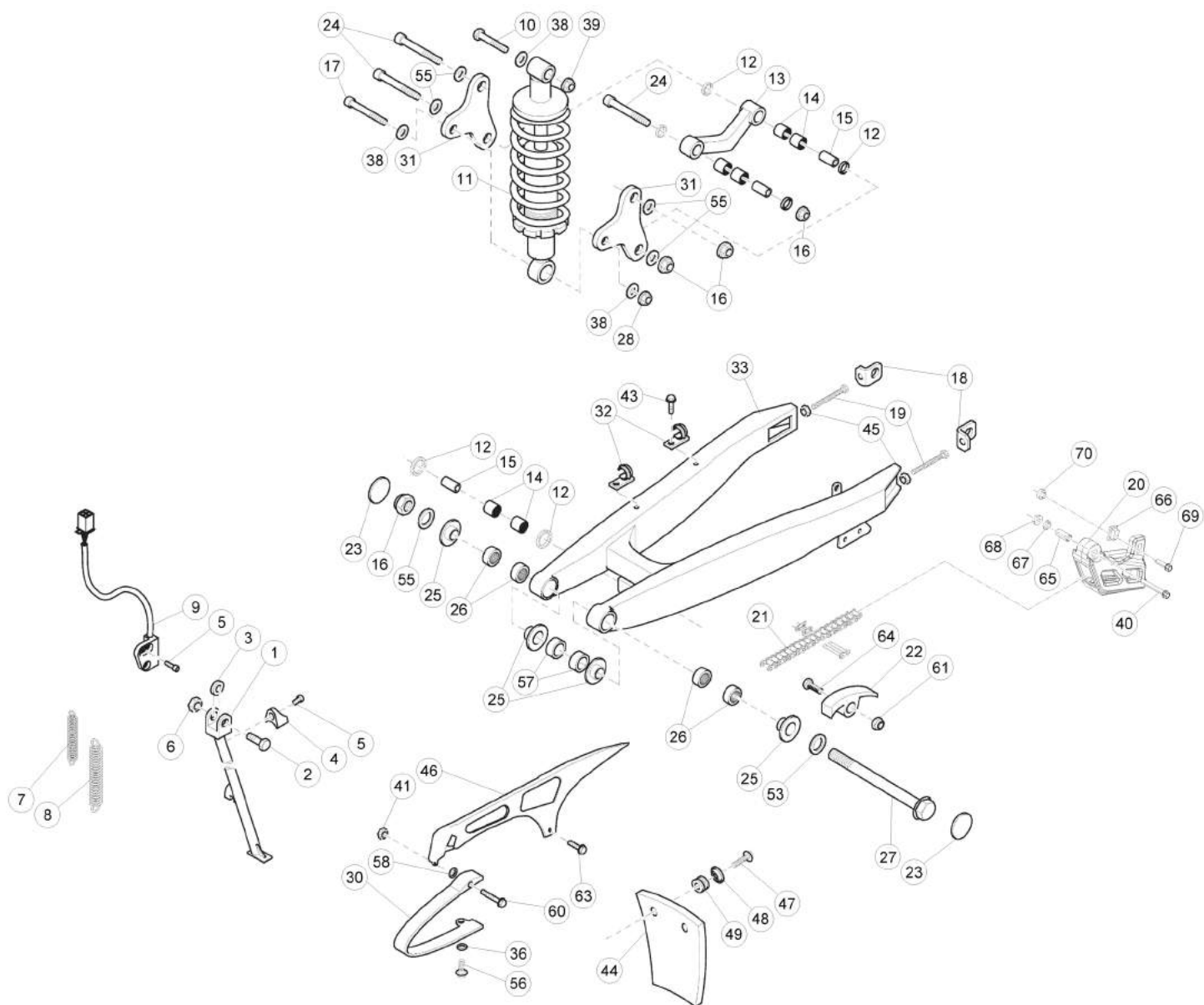
Pos Loc Pos Ps Pos	Numero Number Numéro Número Nummer	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	Nota Note Note Nota Anm.	Descrizione	Description	Dé signation	Beschreibung	Descrìpiò n
3	25.32520.000	1		Pedana poggiapiedi dx	RH footrest	Repose-pieds droit	Fußbraste re.	Estribera dhc
4	25.32530.000	1		Pedana poggiapiedi sx	LH footrest	Repose-pieds gauche	Fußbraste li.	Estribera izq.
5	22.62010.000	1		Molla pedana dx	R.H. footrest spring	Ressort repose-pied droit	Rasten/Feder re.	Muelle derch. Estribera
6	31.63890.000	4		Vite 8x20 TCCE	Screw 8x20 TCCE	Vis 8x20 TCCE	Schraube 8x20 TCCE	Tornillo 8x20 TCCE
7	25.54460.000	2		Perno pedana	Footrest pin	Pivot repose-pied	Rasten Pin	Eje estribera
8	25.32536.800	1		Pedana completa ant. sx.	Foot rest, assy. front L.H.	Repose-pied complet AV. G.	Fußblech komplett, vordere links	Estribo completo del. izq.
9	28.09538.026	1		Supporto pedana sx.	L.H. footrest bracket	Support repose pied gauche	Halter für die linke fußrasten	Soporte estribera izquierda
10	28.09537.026	1		Supporto pedana dx.	R.H. footrest bracket	Support repose pied droit	Halter für die rechte fußrasten	Soporte estribera derecha
11	017.32.040.00.26	1		Supporto pedana passeg. dx	Footrest support, RH passegger's	Support repose pieds pass.droit	Fußrastenhalter RE	Soporte tarima pasajero derecho
12	017.32.041.00.26	1		Supporto pedana passeg. sx	Footrest support, LH passegger's	Support repose pieds pass.gauche	Fußrastenhalter LI	Soporte tarima pasajero
13	11.55690.000	2		Bullone 8x45 ch10 rs	Bolt 8x45	Boulon 8x45 ch10 rs	Bolzen 8x45	Tornillo 8.45 ch 10 rs
14	11.64600.000	2		Bullone spec. ped. Freno	Special bolt	Boulon spec.	Spezial Bolzen	Tornillo special
15	13.17020.000	2		Dado autoblocc. Basso M8	Nut M8	Ecrou M8	Mutter M8	Tuerca M8
16	13.46530.000	2		Distanziale 8x12x17	Spacer 8x12x17	Entretoise 8x12x17	Distanz 8x12x17	Distanciadador 8x12x17
17	16.23202.000	2		Gomma pedane	Rubber buffer	Caoutchouc	Gummi	Goma
18	27.49500.000	4		Rondella 8x18	Washer 8x18	Rondelle 8x18	U.Scheibe 8x18	Arandela 8x18
19	25.32526.800	1		Pedana completa ant. dx.	Foot rest, assy. front R.H.	Repose-pied complet AV. D.	Fußblech komplett, vordere rechts	Estribo completo del. der.
20	25.32502.000	1		Pedana poggiapiedi dx	RH footrest	Repose-pieds droit	Fußbraste re.	Estribera dhc
21	25.32512.000	1		Pedana poggiapiedi sx	LH footrest	Repose-pieds gauche	Fußbraste li.	Estribera izq.
22	22.62020.000	1		Molla pedana sx	L.H. footrest spring	Ressort repose-pied gauche	Rasten/Feder li.	Muelle izq. Estribera
23	28.22550.000	2		Seeger RA4	Circlip RA4	Circlip RA4	Seeger RA4	Seeger RA4



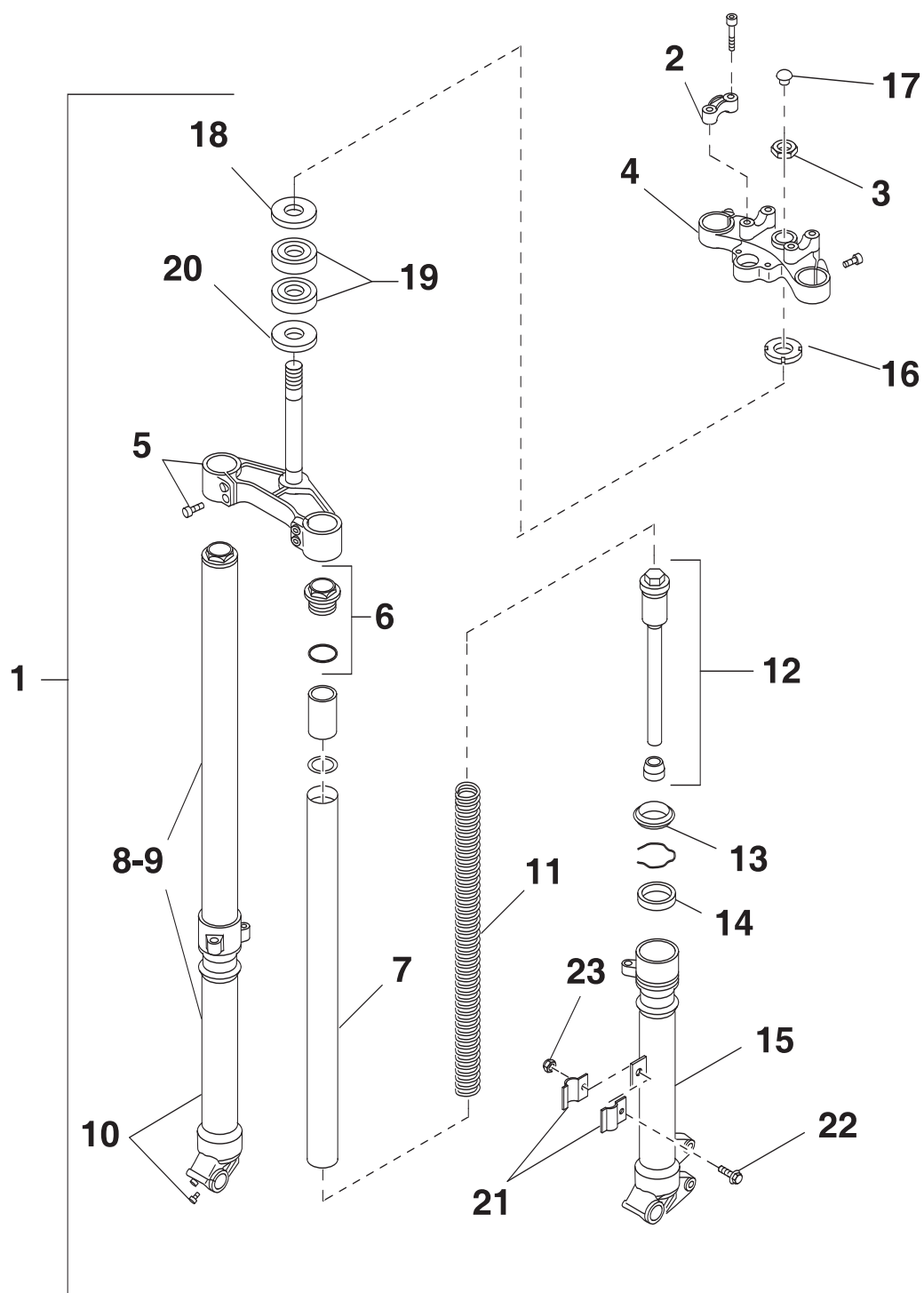
Tav.33

Pos Loc Pos Ps Pos	Numero Number Numé ro Número Nummer	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	Nota Note Note Nota Anm.	Descrizione	Description	Dé signation	Beschreibung	Descrìpiò n
1	12.39901.026	1		Cavalletto laterale	Side stand	Bé quille latérale	Seitenständer	Caballete lateral
2	11.70015.000	1		Bullone spec. cavalletto	Special bolt	Boulon spec.	Spezialschraube	Tornillo especial
3	13.46350.000	1		Distanziale cavalletto	Spacer stand	Entretoise bequille	Distanz REV	Distanciadador caballete
4	22.11003.000	1		Magnete sensore cavalletto	Aimant relevage capteur bé q.	Stand sensor magnet	Hubmagnet Sensor	Electroiman sensor cab.
5	31.26790.000	3		Vite 4x10	Screw 4x10	Vis 4x10	Schraube 4x10	Tornillo 4x10
6	13.18000.000	2		Dado 10x6	Nut 10	Ecrou 10	Mutter 10	Tuerca 10
7	22.47019.000	1		Molla cavalletto interna	Inner stand spring	Ressort bequille interieure	Seitenständer feder innen	Muelle caballete interior
8	22.47022.000	1		Molla cavalletto esterna	External stand spring	Ressort bequille exterieure	Seitenständer feder außen	Muelle caballete exterior
9	28.79014.000	1		Sensore cavalletto	Stand sensor	Palpeur bequille	Seitenständersensor	Sensor caballete
10	11.62050.000	1		Bullone fiss. ammortizzatore 10x45	Damper sec. bolt 10x45	Boulon fix. amortisseur 10x45	Boulon fix. amortisseur 10x45	10x45 Tornillo 10x45
11	10.03777.000	1		Ammortizzatore posteriore	Rear shock absorber	Amortisseur AR.	Stoßdämpfer hinten	Amortiguador trasero
12	10.41195.000	6		Anello parapolvere 20x26x4	Disque pare-poussière 20x26x4	Dust cover 20x26x4	Staubdeckel 20x26x4	Disco gurdapolvo 20x26x4
13	11.19743.026	1		Bielletta	Biellette	Connecting rod	Bolzensange	Bielea
14	11.22850.000	6		Boccola a rullini 20x26x12	Roller cage 20x26x12	Cage Aiguille 20x26x12	Rollenkäfig 20x26x12	Jaula rodillos 20x26x12
15	13.48056.000	3		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distanciadador
16	13.21120.000	4		Dado autoblocc. 12x1,25	Self-blocking nut 12x1,25	Ecrou 12	Mutter 12	Tuerca 12
17	11.63700.000	1		Bullone 10x65	Bolt 10x65	Boulon 10x65	Bolzen 10x65	Tornillo 10x65
18	29.11863.000	2		Tendicatena	Chain tightener	Tend. de ch.	Kettenspanner	Tens. de cad.
19	11.55909.000	2		Bullone 8x55	Bolt 8x55	Boulon 8x55	Bolzen 8x55	Tornillo 8x55
20	29.10066.000	1		Tassello guidacatena infer.	Lower sliding block	Chevillon guide de chaîne inf.	Schwingschleifklotz unten	Protector cadena inferior
21	12.08178.000	1		Catena 1/2 5/16 P 126	Chain 1/2 5/16 P 126	Chaîne 1/2 5/16 P 126	Kette 1/2 5/16 P 126	Cadena 1/2 5/16 P 126
22	25.25601.000	1		Pattino catena	Chain shoe	Doigt chaîne	Gleitauflege	Patin cadena
23	12.55901.000	2		Tappo forcellone	Big fork plug	Bouchon fourche	Radschwinge verschluß	Tapón horquilla
24	31.65995.000	3		Vite 12x70	Screw 12x70	Vis 12x70	Schraube 12x70	Tornillo 12x70
25	11.28100.000	4		Boccola	Bush	Moyeu	Büchse	Buje
26	11.23000.000	4		Boccola a rullini	Roller cage	Cage Aiguille	Rollenkäfig	Jaula rodillos
27	25.47650.000	1		Perno forcellone	Swingarm pivot	Axe fourche AR.	Schwingebolzen	Eje basculante
28	13.21010.000	1		Dado autobloccante M10	Self locking nut M10	Ecrou de sécurité M10	Mutter, selbstsichernd M10	Tuerca de seguridad M10
30	29.10093.052	1		Tassello guidacatena super.	Upper sliding block	Chevillon guide de chaîne sup.	Schwingschleifklotz oben	Protector cadena superior
31	25.57251.000	2		Piastra	Plate	Plaque	Platte	Chapa
32	15.14605.000	2		Passatubo	Grommet	Passe-tube	Rohrdurchgang	Pasa-tubo
33	15.49624.026	1		Forcellone posteriore	Fourche arriere	Rear fork	Hint. Schwinge	Horquilla trasera
36	13.82551.000	1		Distanziale serbatoio olio	Oil tank spacer	Entretoise rés. huile	Distanz Öltank	Distanciadador tanque aceite
38	27.54000.000	3		Rondella 10x21x2	Washer 10x21x2	Rondelle 10x21x2	Scheibe 10x21x2	Arandela 10x21x2
39	13.21050.000	1		Dado flangiato M10X1,25	Flanged nut M10X1,25	Flanged nut M10X1,25	Flanschmutter M10X1,25	Tuerca embreadada M10X1,25
40	11.50355.000	2		Bullone M6x35	Bolt M6x35	Boulon M6x35	Bolzen M6x35	Tornillo M6x35
41	13.13010.000	3		Dado autobloccante M6	Self locking nut M6	Ecrou de sécurité M6	Mutter, selbstsichernd M6	Tuerca de seguridad M6
42	27.43250.000	2		Rondella 6x24	Washer 6x24	Rondelle 6x24	U.Scheibe 6x24	Arandela 6x24
43	11.46251.000	2		Bullone flangiato M5x12	Head Flanged bolt M5x12	Boulon Bridé M5x12	Bundbolzen M5x12	Bulón con Brida M5x12
44	25.24417.159	1		Paraspruzzi	Splash guard	Pare-boue	Kotflügelappen	Gomas aislantes
45	13.17121.000	2		Dado speciale M8	Special nut M8	Ecrou spéciale M8	Spezialmutter M8	Tuerca especial M8
46	12.88591.159	1		Copricatena superiore	Up. Chain cover	Couvre-chaîne supérieure	Kettenschutz oben	Cubrecadena superior
47	11.46401.000	2		Bullone M5x20	Bolt M5x20	Boulon M5x20	Bolzen M5x20	Tornillo M5x20
48	27.74786.000	2		Rondella bombata	Kasher	Rondelle	Scheibe	Arandela
49	16.29620.000	2		Gommino fissaggio	Fastening rubber	Caoutchouc de fix.	Gummi Befestigung	Goma fijación
53	27.61570.000	1		Rondella inox	Washer Inox	Rondelle Inox	U.Scheibe Inox	Arandela Inox
55	27.55600.000	4		Rondella 12x24	Washer 12x24	Rondelle 12x24	Scheibe 12x24	Arandela 12x24
56	11.48025.000	1		Bullone 6x16 ch 8 rs	Bolt 6x16	Boulon 6x16 ch8 rs	Bolzen 6x16	Tornillo 6x16 llave 8 rs
57	13.48411.000	2		Distanziale forcellone	Big fork spacer	Entretoise fourche	Distanzstück Radschwinge	Distanciadador horquilla
58	13.54510.000	1		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distanciadador
60	11.50360.000	1		Bullone M6x40	Bolt M6x40	Boulon M6x40	Bolzen M6x40	Tornillo M6x40
61	13.17020.000	1		Dado autoblocc. Basso M8	Nut M8	Ecrou M8	Mutter M8	Tuerca M8
63	11.48025.000	1		Bullone 6x16 ch 8 rs	Bolt 6x16	Boulon 6x16 ch8 rs	Bolzen 6x16	Tornillo 6x16 llave 8 rs
64	11.55510.000	1		Bullone M8x40	Bolt M8x40	Boulon M8x40	Bolzen M8x40	Tornillo M8x40

Per versione:
 Only for version:
 Pour version: **SPECIAL**
 Für Version:
 Para la versión:

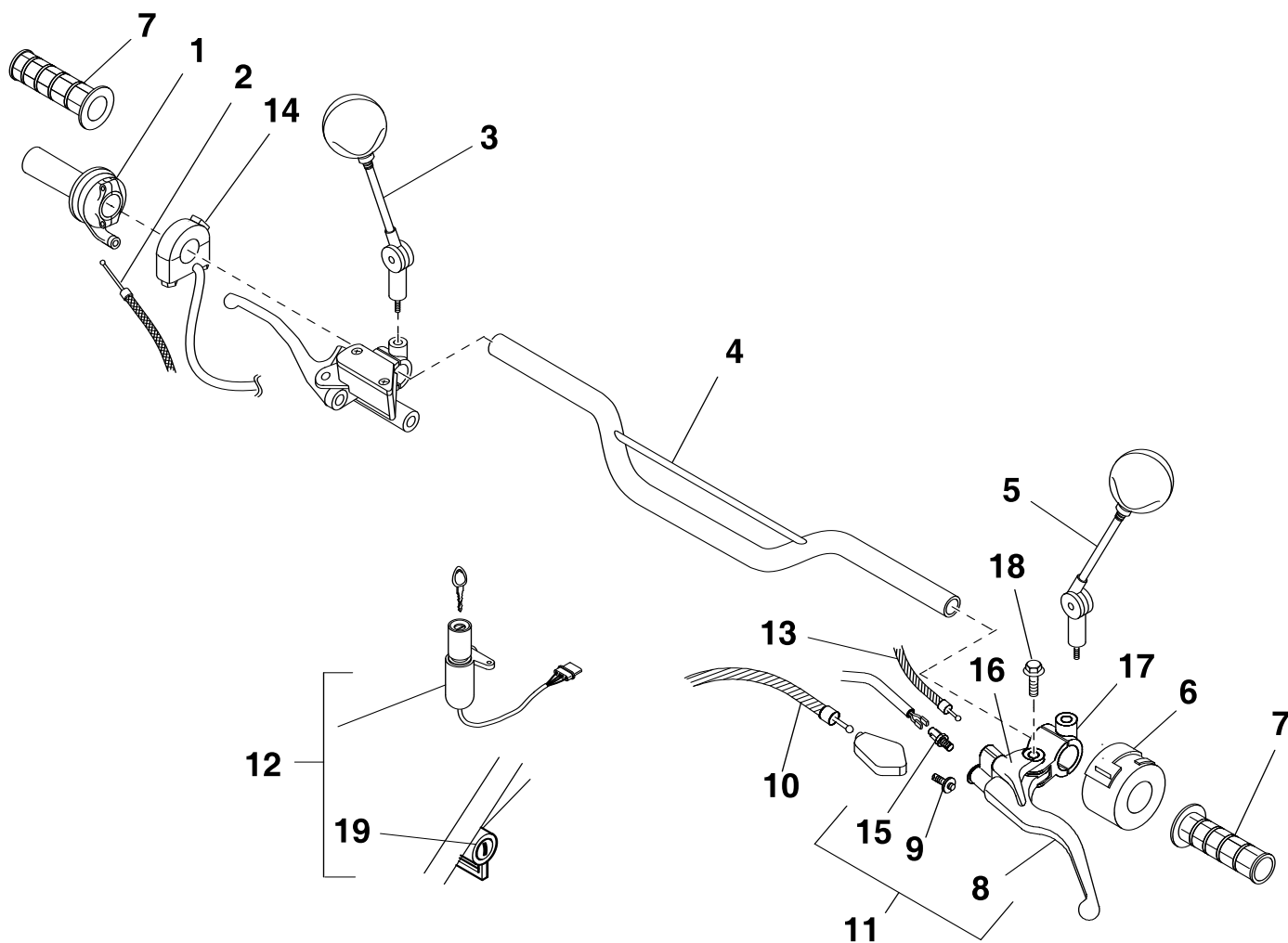


Pos Loc Pos Ps Pos	Numero Number Numéro Número Nummer	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	Nota Note Note Nota Anm.	Descrizione	Description	Dé signation	Beschreibung	Descripció n
							Per versione: Only for version: Pour version: Für Version: Para la versión:	SPECIAL
1	12.39901.026	1		Cavalletto laterale	Side stand	Bé quille laté rale	Seitenständer	Caballete lateral
2	11.70015.000	1		Bullone spec. cavalletto	Special bolt	Boulon spec.	Spezialschraube	Tornillo especial
3	13.46350.000	1		Distanziale cavalletto	Spacer stand	Entretoise bequille	Distanz REV	Distanciadador caballete
4	22.11003.000	1		Magnete sensore cavalletto	Aimant relevage capteur bé q.	Stand sensor magnet	Hubmagnet Sensor	Electroiman sensor cab.
5	31.26790.000	3		Vite 4x10	Screw 4x10	Vis 4x10	Schraube 4x10	Tornillo 4x10
6	13.18000.000	2		Dado 10x6	Nut 10	Ecrou 10	Mutter 10	Tuerca 10
7	22.47019.000	1		Molla cavalletto interna	Inner stand spring	Ressort bequille interieure	Seitenständer feder innen	Muelle caballete interior
8	22.47022.000	1		Molla cavalletto esterna	External stand spring	Ressort bequille exterieure	Seitenständer feder außen	Muelle caballete exterior
9	28.79014.000	1		Sensore cavalletto	Stand sensor	Palpeur bequille	Seitenständersensor	Sensor caballete
10	11.62050.000	1		Bullone fiss. ammortizzatore 10x45	Rear shock absorber	Damper sec. bolt 10x45	Boulon fix. amortisseur 10x45	10x45 Tornillo 10x45
11	10.03777.000	1		Ammortizzatore posteriore	Rear shock absorber	Amortisseur AR.	Stoßdämpfer hinten	Amortiguador trasero
12	10.41195.000	6		Anello parapolvere 20x26x4	Disque pare-poussière 20x26x4	Dust cover 20x26x4	Staubdeckel 20x26x4	Disco gurdapolvere 20x26x4
13	11.19743.026	1		Bielletta	Biellette	Connecting rod	Bolzensange	Bieleta
14	11.22850.000	6		Boccola a rullini 20x26x12	Roller cage 20x26x12	Cage Aiguille 20x26x12	Rollenkäfig 20x26x12	Jaula rodillos 20x26x12
15	13.48056.000	3		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distanciadador
16	13.21120.000	4		Dado autoblocc. 12x1,25	Self-locking nut 12x1,25	Ecrou 12	Mutter 12	Tuerca 12
17	11.63700.000	1		Bullone 10x65	Bolt 10x65	Boulon 10x65	Bolzen 10x65	Tornillo 10x65
18	29.11863.000	2		Tendicatena	Chain tightener	Tend. de ch.	Kettenspanner	Tens. de cad.
19	11.55909.000	2		Bullone 8x55	Bolt 8x55	Boulon 8x55	Bolzen 8x55	Tornillo 8x55
20	29.10071.000	1		Tassello guidacatena infer.	Lower sliding block	Chevile guide de chaine inf.	Schwingschleifklotz unten	Protector cadena inferior
21	12.08178.000	1		Catena 1/2 5/16 P 126	Chain 1/2 5/16 P 126	Chaîne 1/2 5/16 P 126	Kette 1/2 5/16 P 126	Cadena 1/2 5/16 P 126
22	25.25601.000	1		Pattino catena	Chain shoe	Doigt chaîne	Gleitauflege	Patín cadena
23	12.55901.000	2		Tappo forcellone	Big fork plug	Bouchon fourche	Radschwinge verschluß	Tapón horquilla
24	31.65995.000	3		Vite 12x70	Screw 12x70	Vis 12x70	Schraube 12x70	Tornillo 12x70
25	11.28100.000	4		Boccola	Bush	Moyeu	Büchse	Buje
26	11.23000.000	4		Boccola a rullini	Roller cage	Cage Aiguille	Rollenkäfig	Jaula rodillos
27	25.47650.000	1		Perno forcellone	Swingarm pivot	Axe fourche AR.	Schwingebolzen	Eje basculante
28	13.21010.000	1		Dado autobloccante M10	Self locking nut M10	Ecrou de sécurité M10	Mutter, selbstsichernd M10	Tuerca de seguridad M10
30	29.10093.052	1		Tassello guidacatena super.	Upper sliding block	Chevile guide de chaine sup.	Schwingschleifklotz oben	Protector cadena superior
31	25.57251.000	2		Piastra	Plate	Plaque	Platte	Chapa
32	15.14605.000	2		Passatubo	Grommet	Passe-tube	Rohrdurchgang	Pasa-tubo
33	017.33.000.00.26	1		Forcellone posteriore	Fourche arriere	Rear fork	Hint. Schwinge	Horquilla trasera
36	13.82551.000	1		Distanziale serbatoio olio	Oil tank spacer	Entretoise rés. huile	Distanz Öltank	Distanciadador tanque aceite
38	27.54000.000	3		Rondella 10x21x2	Washer 10x21x2	Rondelle 10x21x2	Scheibe 10x21x2	Arandela 10x21x2
39	13.21050.000	1		Dado flangiato M10X1,25	Ecrou bordé M10X1,25	Flanged nut M10X1,25	Flanschmutter M10X1,25	Tuerca embreadada M10X1,25
40	11.50355.000	2		Bullone M6x35	Bolt M6x35	Boulon M6x35	Bolzen M6x35	Tornillo M6x35
41	13.13010.000	3		Dado autobloccante M6	Self locking nut M6	Ecrou de sécurité M6	Mutter, selbstsichernd M6	Tuerca de seguridad M6
43	11.46251.000	2		Bullone flangiato M5x12	Head Flanged bolt M5x12	Boulon Bridé M5x12	Bundbolzen M5x12	Bulón con Brida M5x12
44	25.24417.159	1		Paraspruzzi	Splash guard	Pare-boue	Koffluggellappen	Gomas aislantes
45	13.17121.000	2		Dado speciale M8	Special nut M8	Ecrou spéciale M8	Spezialmutter M8	Tuerca especial M8
46	12.88591.159	1		Copricatena superiore	Up. Chain cover	Couvre-chaîne supérieur	Kettenschutz oben	Cubrecadena superior
47	11.46401.000	2		Bullone M5x20	Bolt M5x20	Boulon M5x20	Bolzen M5x20	Tornillo M5x20
48	27.74786.000	2		Rondella bombata	Kasher	Rondelle	Scheibe	Arandela
49	16.29620.000	2		Gommino fissaggio	Fastening rubber	Caoutchouc de fix.	Gummi Befestigung	Goma fijación
53	27.61570.000	1		Rondella inox	Washer Inox	Rondelle Inox	U.Scheibe Inox	Arandela Inox
55	27.55600.000	4		Rondella 12x24	Washer 12x24	Rondelle 12x24	Scheibe 12x24	Arandela 12x24
56	11.48025.000	1		Bullone 6x16 ch 8 rs	Bolt 6x16	Boulon 6x16 ch8 rs	Bolzen 6x16	Tornillo 6x16 llave 8 rs
57	13.48411.000	2		Distanziale forcellone	Big fork spacer	Entretoise fourche	Distanzstück Radschwinge	Distanciadador horquilla
58	13.54510.000	1		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distanciadador
60	11.50360.000	1		Bullone M6x40	Bolt M6x40	Boulon M6x40	Bolzen M6x40	Tornillo M6x40
61	13.17020.000	1		Dado autoblocc. Basso M8	Nut M8	Ecrou M8	Mutter M8	Tuerca M8
63	11.48025.000	1		Bullone 6x16 ch 8 rs	Bolt 6x16	Boulon 6x16 ch8 rs	Bolzen 6x16	Tornillo 6x16 llave 8 rs
64	11.55510.000	1		Bullone M8x40	Bolt M8x40	Boulon M8x40	Bolzen M8x40	Tornillo M8x40
65	13.49191.000	1		Distanziale pattino catena inf.	Lower chain shoe spacer	Entretoise doigt chaîne inf.	Distanzstück Gleitauflage unten	Distanciadador patín cadena inf.
66	13.48868.000	1		Distanziale guidacatena infer.	Lower sliding spacer	Entretoise guide de chaîne inf.	Distanzstück Schwingschleifklotz unten	Distanciadador protector cadena inferior



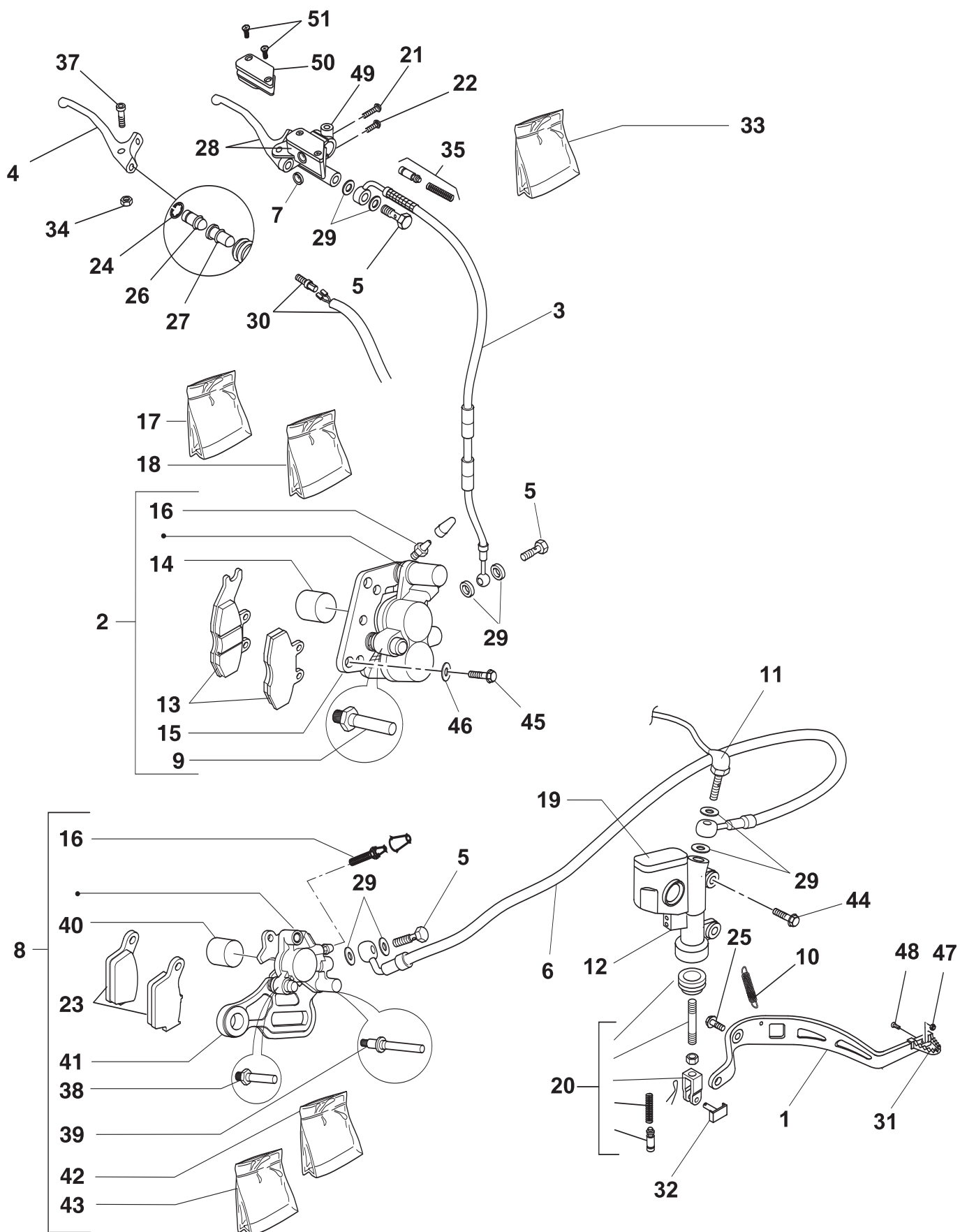
Tav.34

Pos Loc Pos Ps Pos	Numero Number Numéro Número Nummer	Nota Note Note Nota Anm.	Descrizione	Description	Dé signation	Beschreibung	Descrìpiò n
1 2	15.08037.000 12.08275.057		Forcella Cavallotto fissaggio manubrio	Fork U-bolt for handlebar fastening	Fourche Cavalier pour fixage guidon	Gabel Bügelbolzen für Lenkstangenbefestigung	Horquilla Brida fij. manillar
3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23	13.30960.000 29.50194.057 12.09748.057 29.01884.000 29.40474.000 16.01003.000 16.01004.000 16.18669.000 22.52783.000 12.32985.000 10.41480.000 10.41465.000 16.18399.000 16.20630.000 29.01922.000 25.98781.000 12.99300.000 25.98751.000 25.59626.000 11.49070.000 13.13020.000		Dado canotto Testa di sterzo Crociera c/cannotto Tappo con anello Tubo completo ambidx Gamba dx. compl. Gamba sx. compl. Gamba dx Molla forcella Cartuccia meccanica Anello parapolvere Anello di tenuta Gamba sx Ghiera registro forcella Protezione Protezione cuscinetto sterzo Cuscinetto conico 25x47x15 Protezione cuscinetto sterzo Piastrina fissaggio tubi Bullone 6x20 ch rs Dado autobloccante M6	Head tube nut Steering head Cross with tube Plug with ring LH-RH tube assy. R.H. fork leg assy L.H. fork leg assy RH leg Fork spring Mechanical cartridge Disque pare-poussière Oil seal LH leg Fork adjusting ring nut Protection Ball-bearing protection Conical bearing 25x47x15 Ball-bearing protection Pipes fastening plate Bolt 6x20 Self locking nut M6	Ecroû colonne Tête de direction Croisillon Bouchon avec bague Tube D./G. complet Fourche complete D. Fourche compl. G. Tube D. Ressort fourche Cartouche amort. Dust cover Joint spie Tube G. Douille réglage fourche Protection Protection roulement guidon Roulement conique 25x47x15 Protection roulement guidon Plaque fix. tuyaux Boulon 6x20 ch rs Ecrou de sécurité M6	Gelenkkreuz mit Rohr Lenkrohrmutter Gabelkopf Gelenkkreuz mit Rohr Verschluß mit ring Rohr komplett r./l. Telegabel Kpl. R. Telegabel, Kpl. L. Rechte Beineinheit Gabelfeder Mechanische Hülse Staubdeckel Dichtring Linke Beineinheit Einstellung gabel Schutzstück Abdeckung Lenkerslager Lager 25x47x15 Abdeckung Lenkerslager Halterung schlauch Bolzen 6x20 Mutter, selbstsichernd M6	Tuerca Tija superior Cruceta con manguito Tapón con anillo Tubo completo der./izq. Horquilla derech. compl. Horquilla izrda. compl. Pata derecha Muelle horquilla Cartucho mecanico Disco gurdapolvo Retén de aceite Pata izquierda Casquillo regul. horquilla Protección Protección cojinete manillar Cojinete conico 25.47.15 Protección cojinete manillar Precinto fijacion tubos Tornillo 6.20 ch rs Tuerca de seguridad M6



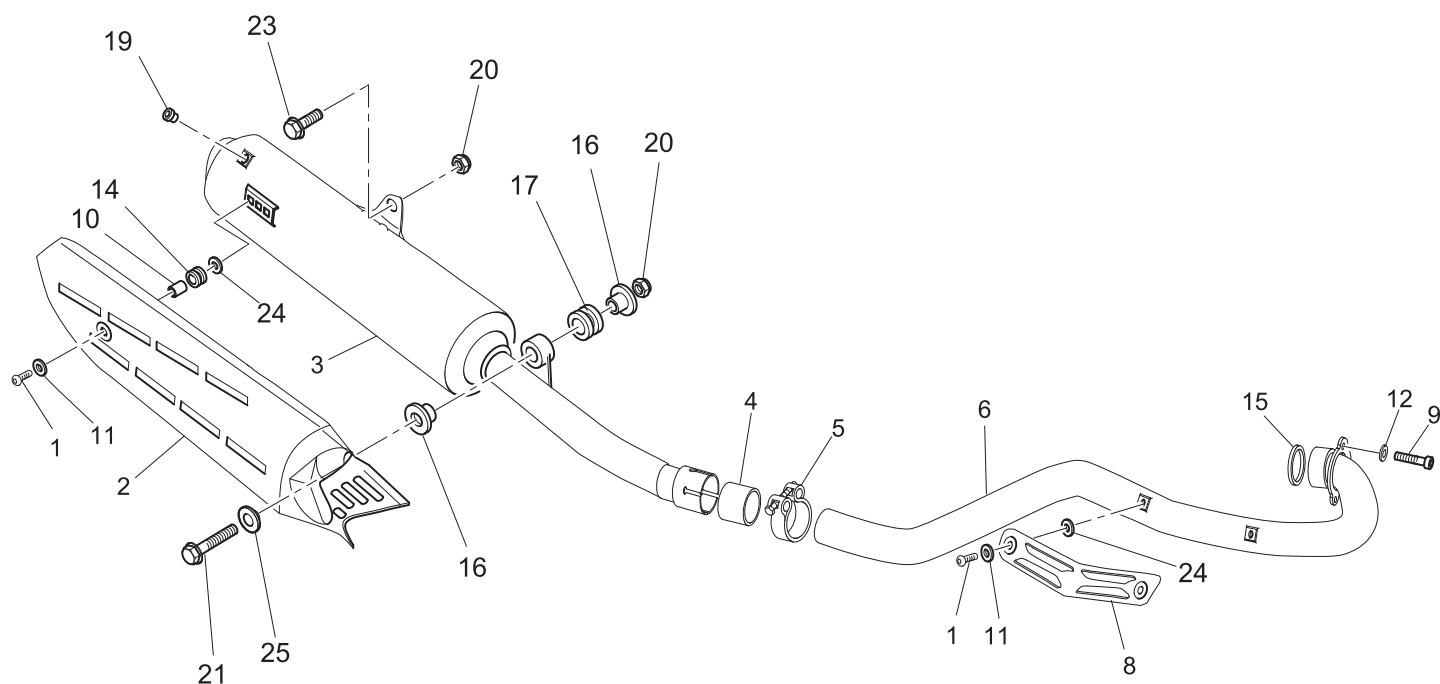
Tav.35

Pos Loc Pos Ps Pos	Numero Number Numé ro Número Nummer	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	Nota Note Note Nota Anm.	Descrizione	Description	Dé signation	Beschreibung	Descrìpiò n
1	12.08983.000	1		Comando gas con manopole	Twist grip	Commande gaz	Gasgriff	Mando gas
1	017.35.010.00.00	1	SPECIAL	Comando gas con manopole	Twist grip	Commande gaz	Gasgriff	Mando gas
2	29.21986.052	1		Trasmissione gas	Throttle transmiss.	Transmission gaz	Gaszug	Transmisión gas
3	28.92927.000	1		Specchio retrovisore dx	RH rear view mirror	Retroviseur droit	Rü ckspiegel re.	Espejo retrovisor derecho
4	22.20393.059	1		Manubrio	Handlebars	Guidon	Lenker	Manillar
4	22.20393.033	1	SPECIAL	Manubrio	Handlebars	Guidon	Lenker	Manillar
5	28.92925.000	1		Specchio retrovisore sx	LH rear view mirror	Retroviseur gauche	Rü ckspiegel li.	Espejo retrovisor izquierdo
6	13.36696.000	1		Dip luci	Switch	Commodo feux	Lichtschalter	Mando luces
7	22.18532.000	1		Coppia manopole	Grips (couple)	Poigné es (couple)	Handgriffpaar	Manecilla (juego)
7	017.35.011.00.00	1	SPECIAL	Coppia manopole	Grips (couple)	Poigné es (couple)	Handgriffpaar	Manecilla (juego)
8	21.27086.000	1		Leva com.friz.nuda	Clutch lever only	Levier complet embrayage nue	Kupplungshebel	Palanca embrague
9	27.26064.000	1		Registro leva frizione	Rectifier, clutch lever	Registre levier embrayage	Regler für Kupplungshebel	Registro palanca embrague
10	29.14599.000	1		Trasmissione frizione	Clutch transmission	Transmission embrayage	Kupplungsseil	Transmisión embrague
11	21.02396.000	1		Leva com. frizione	Clutch lever	Levier complet embrayage	Kupplungsarmatur	Bomba embrague
12	16.47304.000	1		Gruppo serrature	Group of security locks	Groupe serrures	Schloßsatz	Grupo cerraduras
13	29.24003.052	1		Trasmissione starter	Choke transmiss.	Transmission starter	Starterseil	Transmisión estrang.
14	13.06515.000	1		Dispositivo dx	Right device	Dispositif droit	Vorrichtung re.	Dispositivo derecho
15	18.87010.000	1		Interruttore stop	Stop switch	Interrupteur stop	Stopschalter	Interruptor stop
16	21.70147.000	1		Leva comando starter	Starter unit lever	Levier starter	Starterhebel	Palanca estrang. aire
17	12.55005.000	1		Collarino fissaggio leva	Fixing rest clutch lever	Petit collier fixation levier	Befestigung f. Bremshebel	Guarnicion fijacion palanca
18	31.80110.000	1		Vite fiss. leva	Fixing lever screw	Vis fix. levier	Schraube hebel	Tornillo fij. palanca
19	28.85865.000	1		Serratura casco	Helmet security lock	Antivol casque	Helmschloss	Cerradura casco

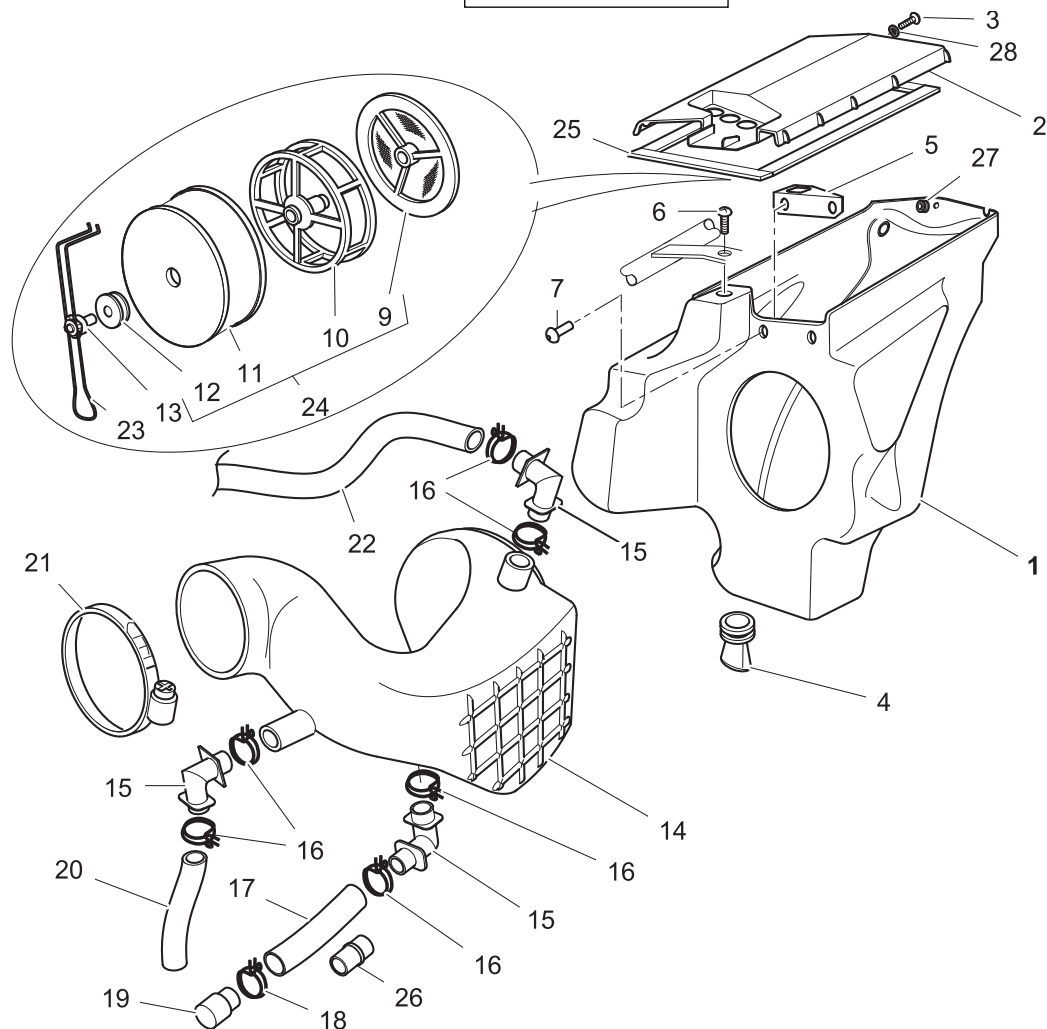


Tav.36

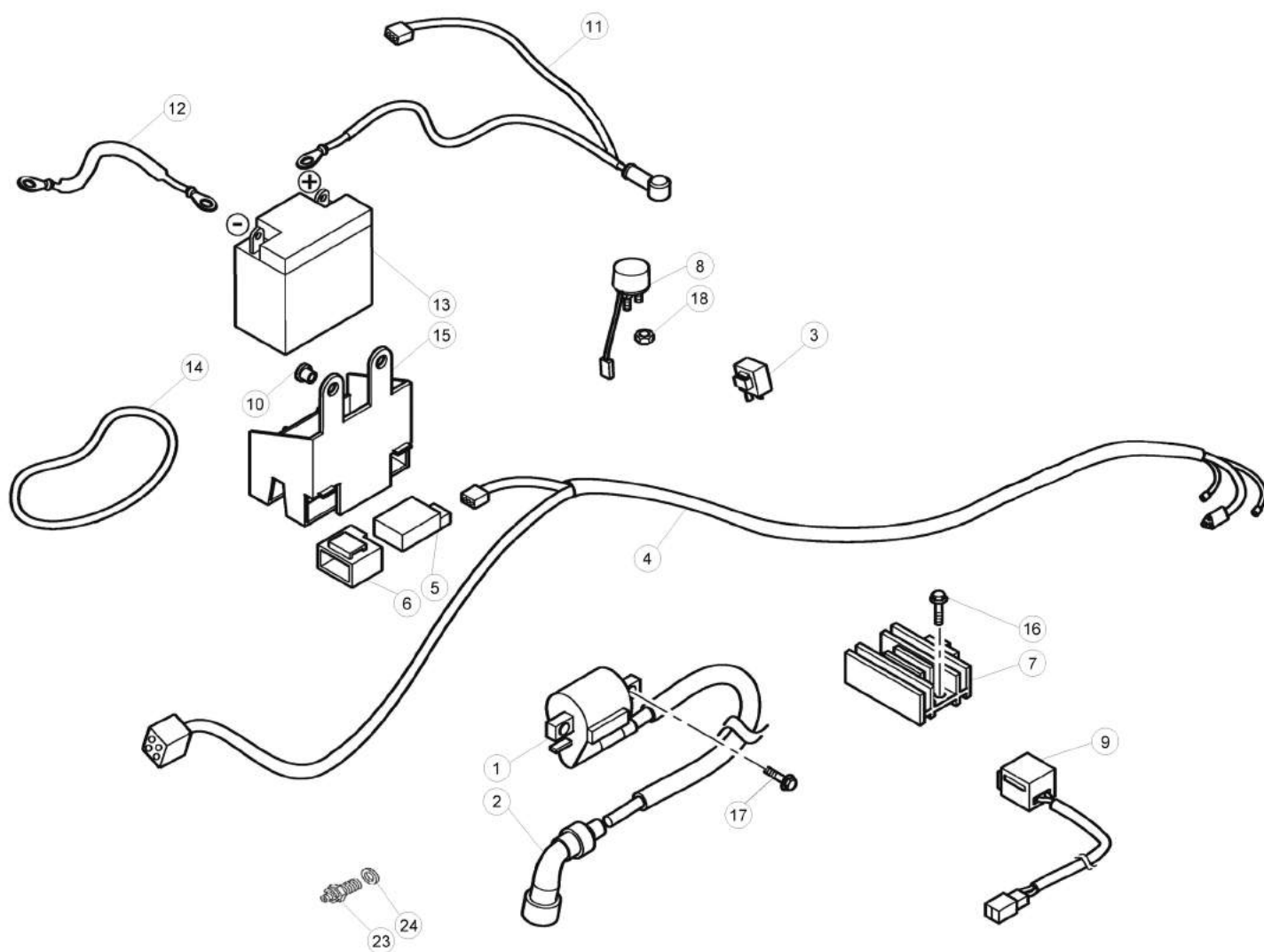
Pos Loc Pos Ps Pos	Numero Number Numéro Número Nummer	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	Nota Note Note Nota Anm.	Descrizione	Description	Dé signation	Beschreibung	Descrìpiò n
1	017.36.010.00.00	1		Pedale freno posteriore	Rear brake pedal	Pé dale frein AR.	Hinterradbremsenpedal	Pedal freno tras.
2	25.03087.059	1		Pinza freno anteriore	Front disk brake caliper	Etrier de frein AV.	Bremszange-Scheibe	Pinza freno del.
2	25.03087.009	1	SPECIAL	Pinza freno anteriore	Front disk brake caliper	Etrier de frein AV.	Bremszange-Scheibe	Pinza freno del.
3	29.09139.000	1		Tubo freno anteriore	Front brake tube	Tuyau du frein AV.	Vordere Bremsleitung	Tubo freno delantero
4	21.27107.000	1		Leva freno anter.nuda	Front brake lever only	Levier frein avant nue	Bremshebel	Maneta freno
5	11.65040.000	3		Bullone forato 10x1 x tubo freno	Special bolt	Boulon 10x1 x tube frein	Hohlschraube F.Bremse	Perno banjo 10.1
6	29.09136.000	1		Tubo freno disco posteriore	Rear brake hose	Tube frein a disque arriere	hi. Bremsleitung	Tubo freno disco post.
7	29.10281.000	1		Oblò ispezione livello olio	Oil level sight glass	Hublot d' inspection niveau huile	Ölkontrollschauglas	Visor de inspección n nivel aceite
8	25.03073.009	1		Pinza freno posteriore	Rear disk brake caliper	Etrier de frein AR.	Bremszange	Pinza del freno tras.
9	25.41854.000	1		Perno ancoraggio pinza D=8	Plier pin D=8	Pivot ancrage etrier D=8	Zangeshalter D=8	Varilla esp. Pinza D=8
10	22.48813.000	1		Molla pedale freno	Brake pedal spring	Ressort Pé dale Frein	Feder Fussbremspedal	Muelle pedal de freno
11	18.89622.000	1		Interruttore stop	Stop switch	Interrupteur stop	Stopschalter	Interruptor stop
12	25.91187.000	1		Pompa freno posteriore	Rear brake cylinder	Maî tre cylindre frein ar.	Hauptbremszylinder	Bomba freno trasero
							Hinterradbremse	
13	25.25340.000	2		Pastiglie per pinza	Brake pads	Plaquettes pince	Bremsbeläge hinten	Pastillas pinza
14	25.69444.000	1		Pistoncino pompa D.25	Brake pliers piston D.25	Piston etrier D.25	Kolben für Pumpe D.25	Piston bomba D.25
15	28.98119.000	1		Supporto pinza freno	Brake plier support	Support pince frein	Bremszange Halter	Soporte pinza freno
16	31.96801.000	2		Vite spurgo pinza	Special screw	Vis pour pince	Spezial schraube	Tornillo aliento pinza
17	20.08269.000	1		Kit ricambi pompa freno	Kit (spare-parts)brake pump	Jeu pieces pompe frein	Reparatursatz Bremspumpe	Juego piezas bomba freno
18	20.08271.000	1		Kit ricambi pinza	Kit (spare parts)	Jeu pieces	Reparatursatz Zange	Juego piezas pinza
19	20.08279.000	1		Kit ricambi coperchio pompa	Kit (spare-parts) pump cover	Jeu couvercle pompe frein	Reparatursatz deckel bremspumpe	Juego tapa bomba freno
20	20.05067.000	1		Kit ricambi pompa freno	Kit (spare-parts)brake pump	Jeu pieces pompe frein	Reparatursatz Bremspumpe	Juego piezas bomba freno
21	31.96810.000	1		Vite TSPIC 4X12	Screw TSPIC 4X12	Vis TSPIC 4X12	Schraube TSPIC 4X12	Tornillo TSPIC 4X12
22	31.96810.000	1		Vite TSPIC 4X12	Screw TSPIC 4X12	Vis TSPIC 4X12	Schraube TSPIC 4X12	Tornillo TSPIC 4X12
23	25.25345.000	2		Pastiglie per pinza	Brake pads	Plaquettes pince	Bremsbeläge hinten	Pastillas pinza
24	28.22550.000	1		Seeger RA4	Circlip RA4	Circlip RA4	Seeger RA4	Seeger RA4
25	11.64608.000	1		Bullone	Bolt	Boulon	Bolzen	Tornillo
26	25.41873.000	1		Puntalino	Push piece	Piece de pression	Druckstück	Varilla de presión
27	25.41876.000	1		Puntalino	Push piece	Piece de pression	Druckstück	Varilla de presión
28	21.02067.009	1		Leva comando freno	Brake lever	Levier du frein	Bremshebel	Palanca freno
29	16.50510.000	8		Guarnizione 10x15x1 in rame	Gasket 10x15x1 copper	Joint 10x15x1 cuivre	Dichtung 10x15x1 Kupfer	Junta 10.15.1 (cobre)
30	18.87010.000	1		Interruttore stop	Stop switch	Interrupteur stop	Stopschalter	Interruptor stop
31	22.90051.059	1		Mozzetto con pedana	Footrest hub	Moyeu a/repouse pieds	Rasten Nabe Fußbremshebel	Puntera pedal freno
32	25.41830.000	1		Forcellino	Clip	Ressort	Fixiergabel	Horquilla
33	20.08274.000	1		Kit revisione pompa	Kit for master cyl. overhauling	Kit ré v. maî tre cyl.	Reparatursatz	Kit revisió n bomba
							Hauptbremszylinder	
34	13.11510.000	1		Dado 6x4 ch10	Nut 6x4	Ecrou 6x4 ch10	Mutter 6x4	Tuerca 6x4 llave 10
35	20.05064.000	1		Kit pistoncino pompa ant.	Piston kit front master cyl.	Kit piston. maî tre cyl. AV.	Kolbensatz	Kit pistó n bomba del.
							vorderhauptbremszylinder	
37	31.96818.000	1		Vite speciale	Special screw	Vis spé ciale	Spezialschraube	Tornillo especial
38	25.41854.000	1		Perno ancoraggio pinza D=8	Plier pin D=8	Pivot ancrage etrier D=8	Zangeshalter D=8	Varilla esp. Pinza D=8
39	25.41856.000	1		Perno ancoraggio pinza D=9	Plier pin D=9	Pivot ancrage etrier D=9	Zangeshalter D=9	Varilla esp. Pinza D=9
40	25.69459.000	1		Pistoncino pompa D.30	Brake pliers piston D.30	Piston etrier D.30	Kolben für Pumpe D.30	Piston bomba D.30
41	28.98121.000	1		Supporto pinza freno	Brake plier support	Support pince frein	Bremszange Halter	Soporte pinza freno
42	20.08272.000	1		Kit ricambi pinza	Kit (spare parts)	Jeu pieces	Reparatursatz Zange	Juego piezas pinza
43	20.08273.000	1		Kit ricambi pinza (perni grano)	Kit pivots (spare parts)	Jeu pieces (pivots)	Reparatursatz Zange (Zapfen)	Juego piezas pinza (pernos)
44	11.48025.000	2		Bullone 6x16 ch 8 rs	Bolt 6x16 ch 8 rs	Boulon 6x16 ch 8 rs	Bolzen 6x16 ch 8 rs	Tornillo 6x16 ch 8 rs
45	11.55510.000	2		Bullone M8x40	Bolt M8x40	Boulon M8x40	Bolzen M8x40	Tornillo M8x40
46	27.56055.000	2		Rondella	Washer	Rondelle	U.Scheibe	Arandela
47	13.11010.000	1		Dado autobloccante M5	Self locking nut M5	Ecrou de sé curité M5	Mutter, selbstsichernd M5	Tuerca de seguridad M5
48	11.46360.000	1		Bullone flangiato M5x16	Head Flanged bolt M5x16	Boulon Bridé M5x16	Bundbolzen M5x16	Bulón con Brida M5x16
49	12.30103.000	1		Cappellotto fissaggio pompa	Holder	Capuchon levier frein	Druckplatte f.	Pumpe Tapa fijació n bomba
50	12.55916.000	1		Coperchio pompa freno	Pump cover	Couvercle pompe	Deckel	Tapa bomba
51	31.96810.000	2		Vite TSPIC 4X12	Screw TSPIC 4X12	Vis TSPIC 4X12	Schraube TSPIC 4X12	Tornillo TSPIC 4X12



Pos Loc Pos Ps Pos	Numero Number Numéro Número Nummer	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	Nota Note Note Nota Anm.	Descrizione	Description	Dé signation	Beschreibung	Descripció n
1	31.38020.000	1		Vite a brugola 6x10 TBEI	Allen screw 6x10 TBEI	Vis à 6 pans 6x10 TBEI	Sechskantschraube 6x10 TBEI	Tornillo a llave allen 6x10 TBEI
2	25.98934.159	1		Protezione marmitta	Silencer shield	Protection silencieux	Auspuffverkleidung	Protección escape
3	22.04179.000	1		Marmitta	Silencer	Silencieux	Auspufftopf	Silenciador
3	017.37.000.00.00	1	SPECIAL	Marmitta	Silencer	Silencieux	Auspufftopf	Silenciador
4	16.80814.000	1		Guarnizione marmitta	Exhaust gasket	Joint pot d' echappement	Dichtung	Goma silenciador
5	15.14258.000	1		Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Abrazadera
6	017.37.001.00.00	1		Tubo scarico	Exh. pipe	Tuyau echapp.	Krummer	Tubo de escape
8	25.98917.012	1		Protezione tubo scarico	Silencer shield	Protection tube d' echappement	Abdeckung Auspuff	Protección tubo escarico
9	31.38010.000	2		Vite t.c.c.e. M6x25	Screw t.c.c.e. M6x25	Vis t.c.c.e. M6x25	Schraube t.c.c.e. M6x25	Tornillo t.c.c.e. M6x25
10	13.48858.000	1		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distanziador
11	27.39002.000	1		Rondella 6x14	Washer 6x14	Rondelle 6x14	U.Scheibe 6x14	Arandela 6x14
12	27.48500.000	2		Rondella grower M8	Grower washer M8	Rondelle Grower M8	Federring Grower M8	Arandela elástica Grower M8
14	28.91880.000	1		Silent-block	Silentbloc	Silent block	Puffer	Silent block
15	015.37.011.00.00	1		Guarnizione scarico	Exhaust manifold gasket	Joint coll. Ech.	Dichtung Abgaskrümmer	Junta colector de escape
16	13.48866.000	2		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distanziador
17	28.91953.000	1		Silent block marmitta	Silencer puffer	Silent block silencieux	Silent block Auspuff	Silent block escape
19	16.33781.000	1		Gommino protezione fiancate	Side panels protect. Grommet	Caoutchouc protection cote lateral	Gummi Schutzseiten	Goma protección flanco
20	13.17020.000	2		Dado autobloccante M8	Self locking nut M8	Ecrou de sécurité M8	Mutter, selbstsichernd M8	Tuerca de seguridad M8
21	11.55510.000	1		Bullone M8x40	Bolt M8x40	Boulon M8x40	Bolzen M8x40	Tornillo M8x40
23	11.55050.000	1		Bullone M8x25 ch13 rs	Bolt M8x25 ch13 rs	Boulon M8x25 ch13 rs	Bolzen M8x25 ch13 rs	Tornillo M8x25 ch13 rs
24	16.47491.000	1		Guarnizione speciale 6X13 SP 1,8	Special packing 6X13 SP 1,8	Joint spéciale 6X13 SP 1,8	Spezialdichtung 6X13 SP 1,8	Junta especial 6X13 SP 1,8
25	13.46692.000	1		Distanziale protezione marmitta	Silencer shield spacer	Entretoise protection silencieux	Distanzstück Auspuffverkleidung	Distanziador protección escape

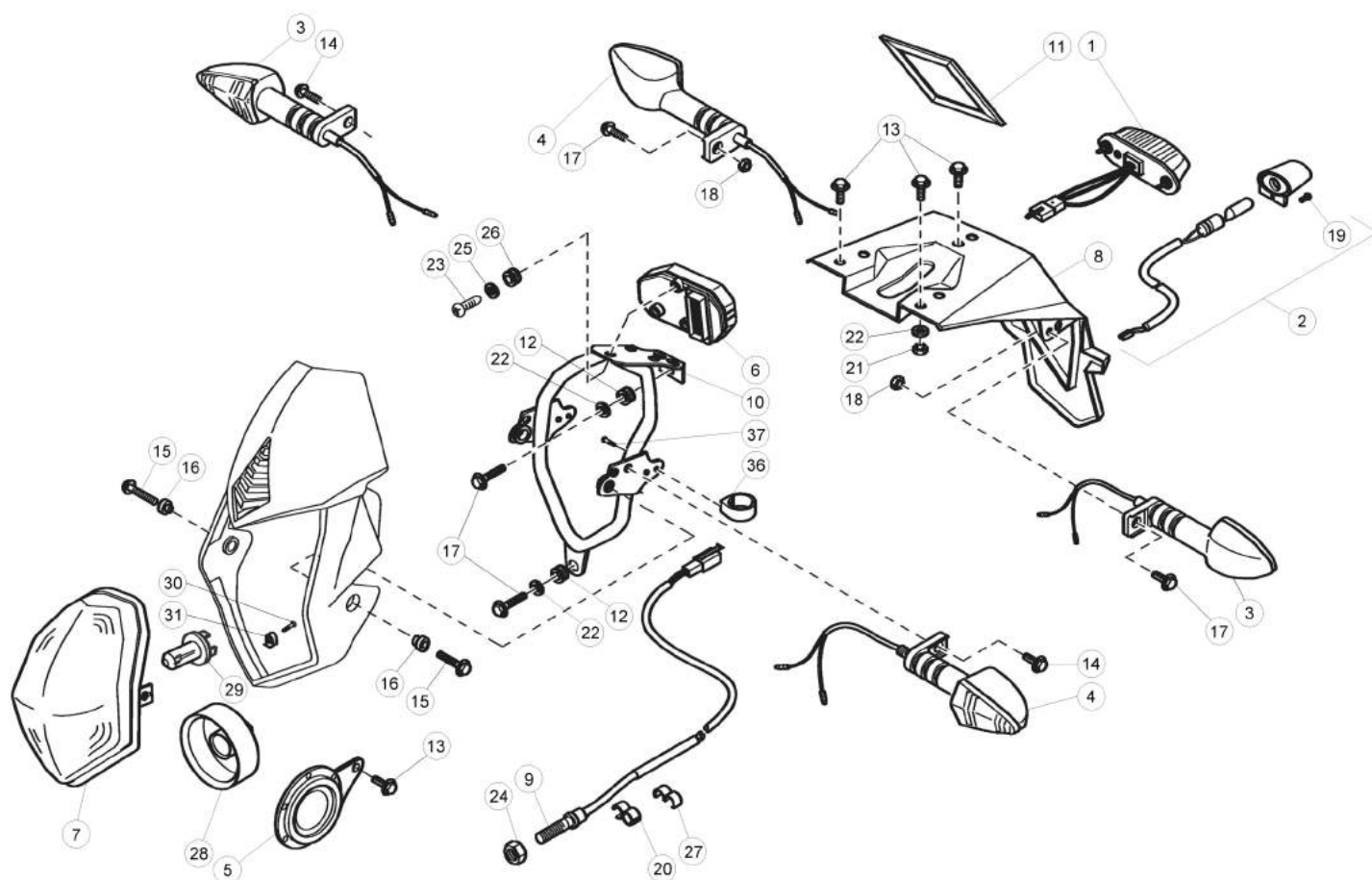


Pos Loc Pos Ps Pos	Numero Number Numéro Número Nummer	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	Nota Note Note Nota Anm.	Descrizione	Description	Dé signation	Beschreibung	Descrìpiòn
1	28.12759.000	1		Scatola filtro	Filter box	Boî tier du filtre	Luftfiltergehäuse	Caja del filtro
2	12.68213.159	1		Coperchio scatola filtro	Filter case cover	Couvercle boî te filtre	Filtergehäuse deckel	Tapa caja filtro
3	11.46401.000	2		Bullone M5x20	Bolt M5x20	Boulon M5x20	Bolzen M5x20	Tornillo M5x20
4	16.34510.000	1		Tappo in gomma	Rubber cap	Bouchon en caoutchouc	Gummiverschluß	Tapón de goma
5	28.97021.000	1		Staffa aggancio molla filtro	Filter spring racket	Etrier ressort filtre	Halter Federsfilter	Soporte muelle filtro
6	31.30580.000	1		Vite TTLC 6x12 testa 12	Screw 6x12	Vis 6x12	Schraube 6x12	Tornillo tlic 6.12 cabeza 12
7	27.33830.000	2		Rivetto 3.9 11	Rivet 3.9 11	Rivet 3.9 11	Niete 3.9 11	Remache 3.9 11
9	27.33962.000	1		Rompifiamma	Flame arrester	Pareflamme	Schutz vor Flammrückschlag	Guardallamas
10	16.11218.000	1		gabbia	Cage	Cage	Lagerkäfig	Jaula
11	15.25095.100	1		spugna	Sponge	Eponge	Schwamm	Esponja
12	27.64596.000	1		rondella in plastica	Plastic washer	Rondelle en plastique	Kunststoffscheibe	Arandela de plástico
13	25.57197.000	1		Perno richiamo ferma-filtro	Filter pin	Pivot filtre	Filtershalter	Pin Eje filtro
14	22.13587.000	1		Manicotto scatola filtro	Filter box sleeve	Manchon boî te du filtre	Filtergehäusemuffe	Manguito caja filtro
15	27.11020.000	3		Raccordo 90°	Joint p. 90°	Raccord 90°	Stutzen 90°	Racor 90°
16	10.67470.000	7		Anello stringitubo	Pipe clamping ring	Anneau serre-tube	Schlauchschele	Anillo prensatubo
17	29.15882.000	1		Tubo scarico raccolta fumi	Exhaust tube	Tube echapp. recuoerat. fumees	blasseleitung motordampfe	Tubo escarico coleccion fumes
18	10.67450.000	1		Anello stringitubo CE	Pipe clamping ring CE	Anneau serre-tube CE	Schlauchschele CE	Anillo prensatubo CE
19	29.00486.000	1		Tappo tubo scarico fumi	Plug, oil emissions pipe	Bouchon pot d'echapp. fumees	Auspuffdeckel	Tapon tubo escarico fumes
20	29.15816.000	1		Tubo MIX-C 10x15 (0,2m)	10x15 MIX-C Tube (0,2m)	Tube MIX-C 10x15 (0,2m)	Schlauch MIX-C 10x15 (0,2m)	Tubo MIX-C 10x15 (0,2m)
21	15.15400.000	1		Fascetta 40/60	Clamp 40/60	Collier 40/60	Schelle 40/60	Abrazadera 40/60
22	29.15875.000	1		Tubo valvola/filtro	Valve/filter pipe	Tuyau soupape/filtre	Leitung Ventil/Filter	Tubo valvola/filtro
23	22.48825.000	1		Molla fermafiltro	Filter spring	R ressort filtre	Filter Feder	Muelle filtro
24	15.25095.000	1		Filtro con gabbia	Filter with cage	Filtre aire avec grille	Filter mit kafig	Jiltro aire con jaula
25	16.47501.000	1		Guarnizione coperchio filtro (0,7m)	Filter cover gasket (0,7m)	Joint couvercle filtre (0,7m)	Dichtung Filterabdeckung (0,7m)	Junta tapa filtro (0,7m)
26	27.31780.000	1		Riduzione fumi	Reducteur de la fumée	Reduction of fumes	Rauchreduzierung	Reductor del humo
27	16.29620.000	1		Gommino fissaggio	Fastening rubber	Caoutchouc de fix.	Gummi Befestigung	Goma fijación
28	27.36500.000	1		Rondella Ø5	Washer Ø5	Rondelle Ø5	U.Scheibe Ø5	Arandela Ø5



Tav.40A

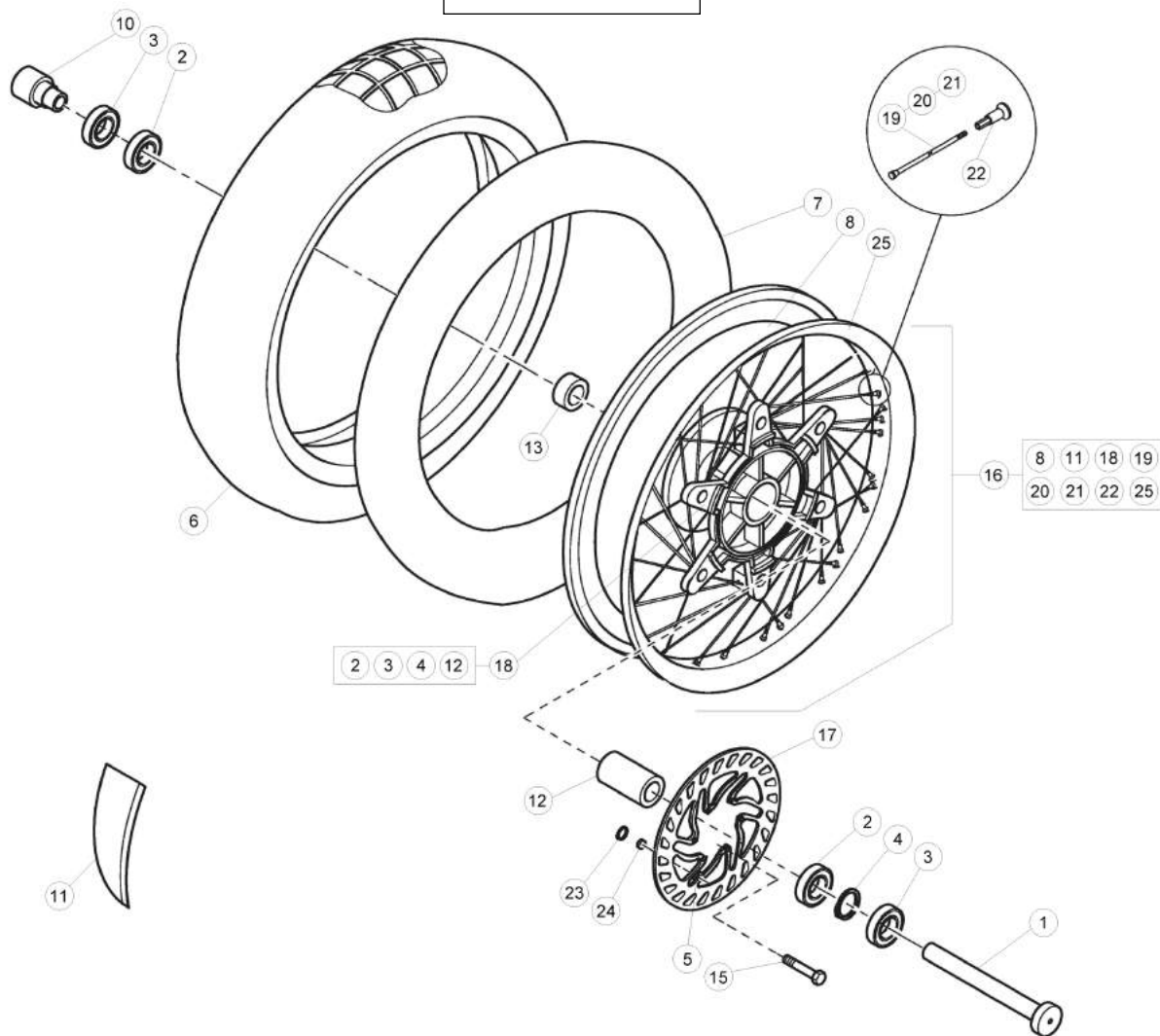
Pos Loc Pos Ps Pos	Numero Number Numéro Número Nummer	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	Nota Note Note Nota Anm.	Descrizione	Description	Dé signation	Beschreibung	Descrìpiòn
1	015.40.020.80.00	1		Bobina	Coil	Bobine	Spule	Bobina
2	27.13566.000	1		Cappuccio candela	Spark plug cap	Capuchon/couvercle bougie	Zündkerzenkappe	Capuchón de la bujía
3	18.84948.000	1		Intermittenza	Unit turn signal lamps	Disp. comm. clignot.	Blinkgeber	Disp. intermitentes
4	017.40.002.00.00	1		Impianto centrale	Electric equipment	Installation centrale	Zentraler Kabelbaum	Instalacion central
5	015.40.010.00.00	1		Centralina elettronica	Electronic control unit (ECU)	Centrale	Elektronisches Steuergerät	Centralita electrónica
6	015.40.011.00.00	1		Gomma supporto centralina	CDI rubber cushion	Support en caoutchouc centrale	Gummi halter für Steuergerät	Goma soporte centralita
7	007.40.040.00.00	1		Regolatore	Regulator	Régulateur	Regler	Regulador
8	015.40.040.00.00	1		Relè avviamento	Starter relay	Relais de démarrage	Anlassrelais	Relé de arranque
9	29.11957.000	1		Sensore Temperatura aria	Air temperature sensor	Capteur température air	Lufttemperatursensor	Sensor temperatura aire
10	11.26412.000	2		Boccola	Bush	Moyeu	Büchse	Buje
11	18.01655.000	1		Impianto batteria con cavo avviamento	Battery harness with starter wire	Circuit batterie avec câble démarrage	Batterie-Verkabelung mit anlasserkabel	Instalación batería con cable arranque
12	18.01527.000	1		Impianto cavo massa	Ground cable harness	Circuit câble masse	Verkabelung masse Kabel	Instalación cable masa
13	11.15415.000	1		Batteria	Battery	Batterie	Batterie	Bateria
14	14.40045.000	1		Elastico fissaggio	Elastic rubber	Elastique de fixation	Befestigungsband	Elastico
15	25.98461.159	1		Supporto batteria	Battery box mount	Support batterie	Batteriehalterung	Soporte batería
16	11.49070.000	1		Bullone 6x20 ch rs	Bolt 6x20 ch rs	Boulon 6x20 ch rs	Bolzen 6x20 ch rs	Tornillo 6x20 ch rs
17	11.48025.000	1		Bullone 6x16 ch 8 rs	Bolt 6x16 ch 8 rs	Boulon 6x16 ch 8 rs	Bolzen 6x16 ch 8 rs	Tornillo 6x16 ch 8 rs
18	13.13020.000	1		Dado autobloccante M6	Self locking nut M6	Ecrou de sécurité M6	Mutter, selbstsichernd M6	Tuerca de seguridad M6
23	34.04180.000	1		Interruttore folle	Neutral switch	Contacteur point mort	Leerlaufschalter	Int. punto muerto
24	34.04181.000	1		Guarnizione interruttore folle	Neutral switch seal	Joint contacteur point mort	Dichtung Leerlaufschalter	Junta interruptor punto muerto



Tav.40B

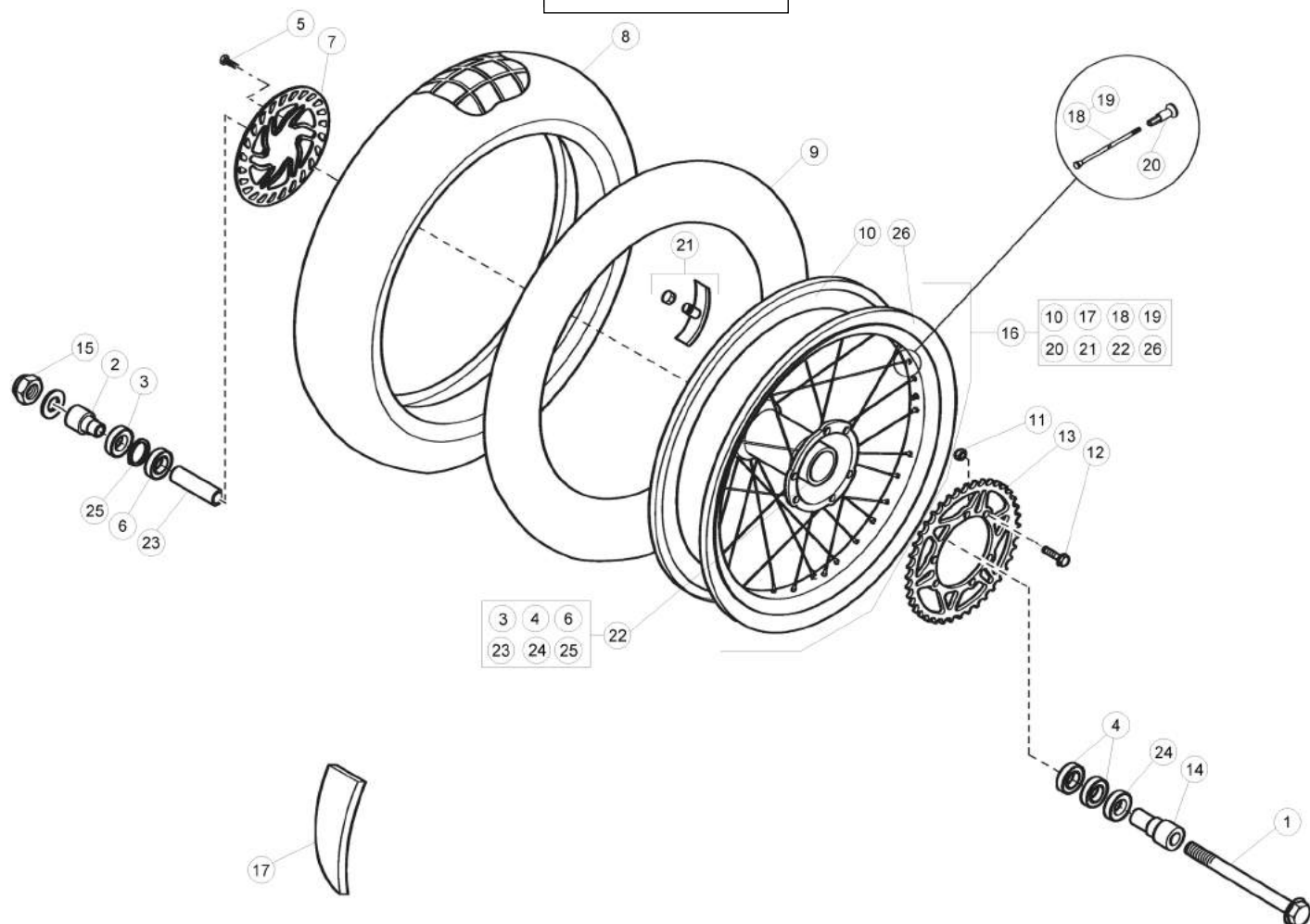
Pos Loc Pos Ps Pos	Numero Number Numéro Número Nummer	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	Nota Note Note Nota Anm.	Descrizione	Description	Dé signation	Beschreibung	Descriscìo n
1	15.01872.000	1		Fanalino posteriore	Rear combination lamp	Feu AR.	Rücklicht	Piloto
2	21.82060.000	1		Luce targa	Plate illumination	Éclairage De Plaque	Kennzeichen-Beleuchtung	Iluminació n Placa
3	020.40.060.00.00	2		Indicatore dir. ant. dx.-post. Sx	Turn signal R.H.front-L.H.rear	Clignotant av.dr.-ar.g.	Blink.Vorderer rechts-Hinterer links	Indicador del. der.-tras. izq.
4	020.40.061.00.00	2		Indicatore dir. ant. sx.-post. Dx	Turn signal L.H.front-R.H.rear	Clignotant av.g.-ar.dr.	Blink. Vorderer links-Hinterer rechts	Indicador del. izq.-tras. der.
5	10.09173.000	1		Avvisatore acustico	Warning horn	Avertisseur sonore	Hupe	Claxon
6	12.09375.200	1		Conta-km digitale	Speedometer	Compteur	Tachometer	Cuenta km. tr.
7	16.46208.000	1		Gruppo ottico	Semi sealed beam unit	Groupe optique	Scheinwerfer	Grupo óptico
8	25.98470.159	1		Portatarga	Plate holder	Porte-plaque	Kennzeichenträger	Porta matr.
9	28.79012.000	1		Sensore reed	REED sensor	Sensor REED	Sensor	Sensor REED
10	12.98077.026	1		Supporto strumento	Instrument holder	Support instruments	Instrumentenhalter	Soporte instrumentos
11	28.98478.000	1		Supporto targa	Licence plate bracket	Support plaque	Nummernschildträger	Soporte placa porta matrícula
12	13.48858.000	2		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distanciador
13	11.47015.000	4		Bullone M6x12	Bolt M6x12	Boulon M6x12	Bolzen M6x12	Tornillo M6x12
14	11.46251.000	2		Bullone flangiato M5x12	Head Flanged bolt M5x12	Boulon Bridé M5x12	Bundbolzen M5x12	Bulón con Brida M5x12
15	11.49070.000	2		Bullone 6x20 ch rs	Bolt 6x20 ch rs	Boulon 6x20 ch rs	Bolzen 6x20 ch rs	Tornillo 6x20 ch rs
16	017.43.010.00.00	2		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distanciador
17	11.48025.000	4		Bullone 6x16 ch 8 rs	Bolt 6x16 ch 8 rs	Boulon 6x16 ch 8 rs	Bolzen 6x16 ch 8 rs	Tornillo 6x16 ch 8 rs
18	13.12550.000	2		Dado flangiato M6	Flanged nut M6	Ecrou bordé M6	Flanschmutter M6	Tuerca embreadada M6
19	31.23565.000	1		Vite 4,5x15 TCCCR	Screw 4,5x15 TCCCR	Vis 4,5x15 TCCCR	Schraube 4,5x15 TCCCR	Tornillo 4,5x15 TCCCR
20	25.24442.000	1		Passacavo 6/8	Fair lead 6/8	Passe-fils 6/8	Kabelführung 6/8	Pasa-cable 6/8
21	13.22110.000	3		Dado in gabbia	Nut in cage	Ecrou en cage	Mutter im Käfig	Tuerca en jaula
22	27.42000.000	5		Rondella 6x18	Washer 6x18	Rondelle 6x18	U.Scheibe 6x18	Arandela 6x18
23	31.29825.000	2		Vite 5x11,5	Screw 5x11,5	Vis 5x11,5	Schraube 5x11,5	Tornillo 5x11,5
24	13.17121.000	1		Dado speciale M8	Special nut M8	Ecrou spéciale M8	Spezialmutter M8	Tuerca especial M8
25	27.36500.000	2		Rondella Ø 5	Washer Ø 5	Rondelle Ø 5	U.Scheibe Ø 5	Arandela Ø 5
26	16.34903.000	2		Gommino fissaggio cavi	Rubber pad	Pièce caoutchouc	Gummistück	Goma
27	25.24443.000	1		Passacavo 6/6	Fair lead 6/6	Passe-fils 6/6	Kabelführung 6/6	Pasa-cable 6/6
28	12.24755.000	1		Cuffia fanale	Headlight cover	Coiffe pour phare	Scheinwerferhaube	Protección n faro
29	21.15485.000	1		Lampadina 12V 60/55W	Bulb 12V 60/55W	Ampoule 12V 60/55W	Lampe 12V 60/55W	Lámpara 12V 60/55W
30	31.22560.000	3		Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
31	10.01010.159	3		Aggancio gruppo ottico	Beam unit hook	Crochet groupe optique	Haken scheinwerfer	Enganche grupo optico
36	25.24464.000	1		Passacavo	Grommet	Passe-câble	Kabeldurchgang	Pasacables
37	31.23360.000	1		Vite autofilettante 4x10	Self tapping screw 4x10	Vis taraud 4x10	Schraube, Blech 4x10	Tornillo autorrosc. 4x10

Tav.41

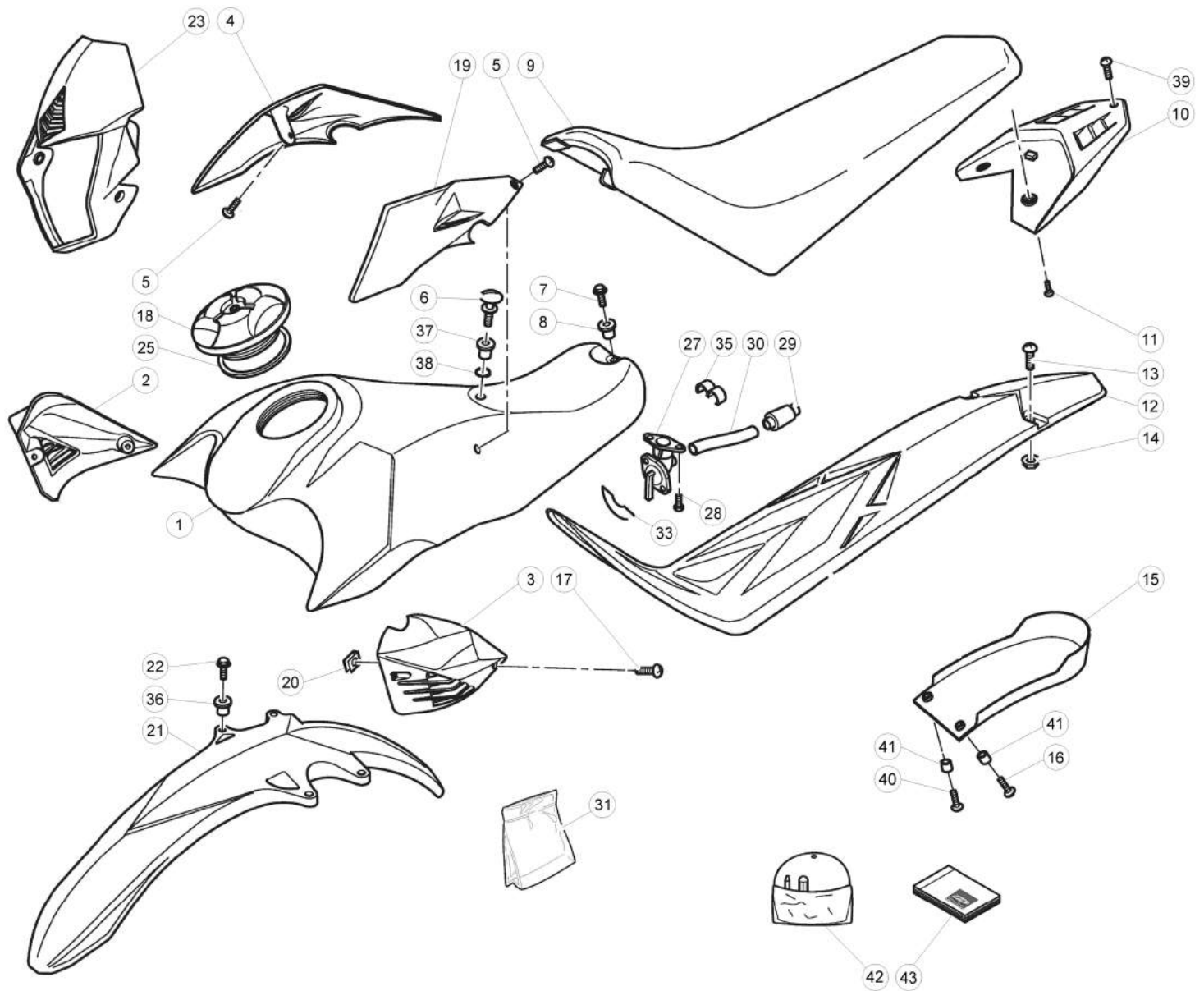


Pos Loc Pos Ps Pos	Numero Number Numéro Número Nummer	Q.tà Q.ty Q.té Q.ge C.ad	Nota Note Note Nota Anm.	Descrizione	Description	Dé signation	Beschreibung	Descrìpiòn
1	25.55692.000	1		Perno ruota anteriore	Front wheel spindle	Pivot roue AV.	Vorderradzapfen	Perno rueda delantera
2	12.98005.000	2		Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete
3	10.41335.000	2		Anello parapolvere	Dust cover	Disque pare-poussière	Staubdeckel	Disco gurdapolvo
4	10.67409.000	1		Anello seeger	Snap ring	Circlips	Seegerring	Anillo seeger
5	021.41.005.00.00	1		Magnete d.9 sensore HALL	Sensor HALL magneto d.9	Magneto capteur HALL d.9	Magnet für Sensor HALL d.9	Magneto sensor HALL d.9
6	12.79410.000	1		Pneumatico 80/100-19	Tyre 80/100-19	Pneu 80/100-19	Reifen 80/100-19	Neumático 80/100-19
7	12.18240.000	1		Camera d'aria 19	Tubular braid 19	Chambre à air 19	Schlauch 19	Camara 19
8	12.42957.059	1		Cerchio 19 1,85	Rim 19 1,85	Jante roue 19 1,85	Felge 19 1,85	Aro 19 1,85
10	13.85025.000	1		Distanziale mozzo ant. dx	RH front hub spacer	Entretoise moyeu avant D.	Distanzstück vorderer r.	Distanciadór del. der.
11	15.38206.000	1		Flap 27x507/24"	Bead 27x507/24"	Flap 27x507/24"	Felgenband 27x507/24"	Cinta tapa radios "flap" 27x507/24"
11	15.38200.000	1	SPECIAL	Flap 21x25	Bead 21x25	Flap 21x25	Felgenband 21x25	Cinta tapa radios "flap" 21x25
12	13.62817.000	1		Distanziale interno	Inner spacer	Entretoise interne	Inneres Distanzstück	Distanciadór interior
13	13.85512.000	1		Distanziale mozzo ant. sx	LH front hub spacer	Entretoise moyeu avant G.	Distanz li	Distanciadór del. Izq.
15	31.30476.000	6		Vite TBCE 6x16	Screw 6x16	Vis 6x16	Schraube 6x16	Tornillo
16	017.41.005.00.00	1		Ruota anteriore p/montata	Front wheel ass.	Roue avant p/montée	Vormontiertes vorderrad	Rueda delantera montada
16	017.41.006.00.00	1	SPECIAL	Ruota anteriore p/montata	Front wheel ass.	Roue avant p/montée	Vormontiertes vorderrad	Rueda delantera montada
17	13.39582.000	1		Disco freno ant.	Front brake disk	Disque frein avant	Vorderbremscheibe	Disco freno delantero
17	017.41.010.00.00	1	SPECIAL	Disco freno ant.	Front brake disk	Disque frein avant	Vorderbremscheibe	Disco freno delantero
18	22.07254.059	1		Mozzo anteriore	Fr. hub	Moyeu AV.	Nabe	Buje del.
18	017.41.020.00.00	1	SPECIAL	Mozzo anteriore	Fr. hub	Moyeu AV.	Nabe	Buje del.
19	27.24205.000	18		Raggio 3,5x215 C 150 C.5 BRIL	Spoke 3,5x215 C 150 C.5 BRIL	Rayon 3,5x215 C 150 C.5 BRIL	Speiche 3,5x215 C 150 C.5 BRIL	Radio 3,5x215 C 150 C.5 BRIL
20	27.24206.000	9		Raggio 3,5x215 C 150 C.4,2 BRIL	Spoke 3,5x215 C 150 C.4,2 BRIL	Rayon 3,5x215 C 150 C.4,2 BRIL	Speiche 3,5x215 C 150 C.4,2 BRIL	Radio 3,5x215 C 150 C.4,2 BRIL
21	27.24209.000	9		Raggio 3,5x212 C 150 C.4,2 BRIL	Spoke 3,5x212 C 150 C.4,2 BRIL	Rayon 3,5x212 C 150 C.4,2 BRIL	Speiche 3,5x212 C 150 C.4,2 BRIL	Radio 3,5x212 C 150 C.4,2 BRIL
22	23.10110.000	36		Nipples ø3,5	Nipples ø3,5	Nipples ø3,5	Nippel ø3,5	Nipples 3,5
23	28.22660.000	1		Seeger 9E	Seeger 9E	Seeger 9E	Seegerring 9E	Seeger 9E
24	27.58080.000	1		Rondella spess. 9x13x0,4	Washer 9x13x0,4	Rondelle épaisseur 9x13x0,4	Scheibe 9x13x0,4	Arandela 9x13x0,4
25	017.41.030.00.00	1	SPECIAL	Decalco bordo ruota	Wheel beading sticker	Décalcomanie bordure de roue	Abziehbild schlitzrohr Rad	Calcomanía recuadro rueda

Tav.42



Pos Loc Pos Ps Pos	Numero Number Numé ro Número Nummer	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	Nota Note Note Nota Anm.	Descrizione	Description	Dé signation	Beschreibung	Descrìpiòn
1	25.55813.000	1		Perno ruota posteriore	Rear wheel pin	Pivot roue arrière	Hinterradbolzen	Perno rueda trasera
2	13.85031.000	1		Distanziale mozzo post. dx	RH rear hub spacer	Entretoise moyeu arrière D.	Distanz li	Distanciadór buje tras. Der.
3	10.41335.000	1		Anello parapolvere	Dust cover	Disque pare-poussié re	Staubdeckel	Disco gurdapolvere
4	12.97005.000	2		Cuscinetto stagno 17x47x14	Ball bearing 17x47x14	Roulement étanche 17x47x14	Kugellager 17x47x14	Cojinete blindado 17x47x14
5	31.30595.000	6		Vite 6x14 TSPCE	Screw 6x14 TSPCE	Vis 6x14 TSPCE	Schraube 6x14 TSPCE	Tornillo 6x14 TSPCE
6	12.98005.000	1		Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete
7	13.39573.000	1		Disco freno posteriore	Rear brake disk	Disque frein arrière	Hinterbrems Scheibe	Disco freno trasero
7	017.42.010.00.00	1	SPECIAL	Disco freno post.	Rear brake disc	Disque frein arr.	Bremsscheibe	Disco freno trasero
8	12.81595.000	1		Pneumatico 120/90-16	Tyre 120/90-16	Pneu 120/90-16	Reifen 120/90-16	Neumático 120/90-16
9	12.18481.000	1		Camera d'aria 16	Tubular braid 16	Chambre à air 16	Schlauch 16	Camara 16
10	12.42679.059	1		Cerchio 16x2,15 -nero-	Rim 16x2,15 -nero-	Jante roue 16x2,15 -nero-	Felge 16x2,15 -nero-	Aro 16x2,15 -nero-
11	13.17123.000	6		Dado TECF M8	Nut TECF M8	Ecrou TECF M8	Mutter TECF M8	Tuerca TECF M8
12	11.55440.000	6		Bullone 8x30 ch10 rs	Bolt 8x30 ch10 rs	Boulon 8x30 ch10 rs	Bolzen 8x30 ch10 rs	Tornillo 8x30 ch10 rs
13	12.89667.000	1		Corona Z=52 1/2 5/16	Ring gear Z=52 1/2 5/16	Couronne Z=52 1/2 5/16	Zahnkranz Z=52 1/2 5/16	Corona Z=52 1/2 5/16
13	12.89667.053	1	SPECIAL	Corona Z=52 1/2 5/16	Ring gear Z=52 1/2 5/16	Couronne Z=52 1/2 5/16	Zahnkranz Z=52 1/2 5/16	Corona Z=52 1/2 5/16
14	13.85033.000	1		Distanziale sx.	L.H. spacer	Entretoise gauche	Linkes Distanzstück	Distanciadór lzq.
15	13.29601.000	1		Dado M16	Nut M16	Ecrou M16	Mutter M16	Tuerca M16
16	017.42.005.00.00	1		Ruota posteriore p/montata	Front wheel ass.	Roue arrière p/monte'	Vormontiertes hinterrad	Rueda trasera montada
16	017.42.006.00.00	1	SPECIAL	Ruota posteriore p/montata	Front wheel ass.	Roue arrière p/monte'	Vormontiertes hinterrad	Rueda trasera montada
17	15.34001.000	1		Flap	Bead	Flap	Felgenband	Cinta tapa radios "flap"
18	27.24207.000	18		Raggio 3,5x175 C.160 C.3,8	Spoke 3,5x175 C.160 C.3,8	Rayon 3,5x175 C.160 C.3,8	Speiche 3,5x175 C.160 C.3,8	Radio 3,5x175 C.160 C.3,8
19	27.24208.000	18		Raggio 3,5x184xC.160 C.3,8	Spoke 3,5x184xC.160 C.3,8	Rayon 3,5x184xC.160 C.3,8	Speiche 3,5x184xC.160 C.3,8	Radio 3,5x184xC.160 C.3,8
20	23.10110.000	36		Nipples ø3,5	Nipples ø3,5	Nipples ø3,5	Nippel ø3,5	Nipples 3,5
21	15.17520.000	1		Fermascione	Tyre retainer	Arrêt	Felgenhalterung	Sujeta cobertura
22	22.08054.059	1		Mozzo posteriore	Rear Hub	Moyeu Ar.	Hinterradnabe	Cubo trasero
22	017.42.020.00.00	1	SPECIAL	Mozzo posteriore	Rear Hub	Moyeu Ar.	Hinterradnabe	Cubo trasero
23	13.62818.000	1		Distanziale interno	Inner spacer	Entretoise interne	Inneres Distanzstück	Distanciadór interior
24	10.41336.000	1		Anello parapolvere	Dust cover	Disque pare-poussié re	Staubdeckel	Disco gurdapolvere
25	10.67409.000	1		Anello seeger	Snap ring	Circlips	Seegerring	Anillo seeger
26	017.42.030.00.00	1	SPECIAL	Decalco bordo ruota	Wheel beading sticker	Dé calcomanie bordure de roue	Abziehbild schlitzrohr Rad	Calcomania recuadro rueda



Tav.43

Pos Loc Pos Ps Pos	Numero Number Numéro Número	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	Nota Note Note Nota Anm.	Descrizione	Description	Dé signation	Beschreibung	Descrìpiò n
1	28.06083.159	1		Serbatoio benzina	Fuel tank	Reservoir carb.	Kraftstofftank	Dep. carburante
2	15.23216.159	1		Fianchetto dx.	R.H. body panel	Panneau latéral droit	Rechte Seitenabdeckung	Lateral Der.
3	15.23217.159	1		Fianchetto sx.	L.H. body panel	Panneau latéral gauche	Linke Seitenabdeckung	Lateral Izq.
4	15.23218.097	1		Fianchetto anteriore Dx. (ROSSO)	Front side panel R.H. (RED)	Protection laterale AV. D. (ROUGE)	Vorder Seitenverkleidung rechts (ROT)	Proteccion lateral del. der. (ROJO)
4	15.23218.098	1		Fianchetto anteriore Dx. (BIANCO)	Front side panel R.H. (WHITE)	Protection laterale AV. D. (BLANC)	Vorder Seitenverkleidung rechts (WEISS)	Proteccion lateral del. der. (BLANCO)
5	31.30080.000	2		Vite 5x10 TTLIC	Screw 5x10 TTLIC	Vis 5x10 TTLIC	Schraube 5x10 TTLIC	Tornillo 5x10 TTLIC
6	31.89012.000	1		Vite spec. bloccaggio sella	Seat locking screw	Vis blocage selle	Schraube	Tornillo bloqueo sillin
7	11.54492.000	1		Bullone 8x20 ch10 rs	Bolt 8x20 ch10 rs	Boulon 8x20 ch10 rs	Bolzen 8x20 ch10 rs	Tornillo 8x20 ch10 rs
8	13.48869.000	1		Distanziale serbatoio	Tank spacer	Entretoise réervoir	Distanz tank	Distanciadador tanque
9	28.02663.000	1		Sella	Seat	Siege	Sattel	Sillin
9	017.43.040.00.00	1	SPECIAL	Sella	Seat	Siege	Sattel	Sillin
10	12.54365.159	1		Codino	Tail	Queue	Verkleidungsendstück	Colí n
10	12.54365.097	1	SPECIAL	Codino	Tail	Queue	Verkleidungsendstück	Colí n
11	31.30040.000	2		Vite 5,5x25	Screw 5,5x25	Vis 5,5x25	Schraube 5,5x25	Tornillo 5,5x25
12	25.19692.097	1		Parafango posteriore (ROSSO)	Rear mudguard (RED)	Garde-boue AR. (ROUGE)	Hinterradkotflügel (ROT)	Guardabarros tras. (ROJO)
12	25.19692.098	1		Parafango posteriore (BIANCO)	Rear mudguard (WHITE)	Garde-boue AR. (BLANC)	Hinterradkotflügel (WEISS)	Guardabarros tras. (BLANCO)
12	25.19692.052	1	SPECIAL	Parafango posteriore	Rear mudguard	Garde-boue AR.	Hinterradkotflügel	Guardabarros tras.
13	31.30035.000	2		Bullone M6x25 TBCEI	Bolt M6x25 TBCEI	Boulon M6x25 TBCEI	Bolzen M6x25 TBCEI	Tornillo M6x25 TBCEI
14	13.22110.000	2		Dado in gabbia	Nut in cage	Ecrou en cage	Mutter im Käfig	Tuerca en jaula
15	25.24661.159	1		Passaruota	Rear wheel house	Passe-roue	Radführung	Pasarueda
16	11.48025.000	1		Bullone 6x16 ch 8 rs	Bolt 6x16 ch 8 rs	Boulon 6x16 ch 8 rs	Bolzen 6x16 ch 8 rs	Tornillo 6x16 ch 8 rs
17	31.23570.000	4		Vite autofilettante 4,2x19	Self tapping screw 4,2x19	Vis taraud 4,2x19	Schraube, Blech 4,2x19	Tornillo autorrosc. 4,2x19
18	29.10502.159	1		Tappo serbatoio benzina	Filler cap	Bouchon réervoir essence	Benzintankverschluß	Tapón depósito gasolina
19	15.23219.097	1		Fianchetto anteriore Sx. (ROSSO)	Front side panel L.H. (RED)	Protection laterale AV. G. (ROUGE)	Vorder Seitenverkleidung links (ROT)	Proteccion lateral del. izq. (ROJO)
19	15.23219.098	1		Fianchetto anteriore Sx. (BIANCO)	Front side panel L.H. (WHITE)	Protection laterale AV. G. (BLANC)	Vorder Seitenverkleidung links (WEISS)	Proteccion lateral del. izq. (BLANCO)
20	25.58090.000	4		Piastrina elastica	Spring plate	Plaquette élastique	Plättchen	Pletina elástica
21	25.15206.097	1		Parafango anteriore (ROSSO)	Front mudguard (RED)	Garde-boue AV. (ROUGE)	Vorderes Schutzblech (ROT)	Guardabarros delantero (ROJO)
21	25.15206.098	1		Parafango anteriore (BIANCO)	Front mudguard (WHITE)	Garde-boue AV. (BLANC)	Vorderes Schutzblech (WEISS)	Guardabarros delantero (BLANCO)
21	25.15206.052	1	SPECIAL	Parafango anteriore	Front mudguard	Garde boue AV.	Vorderradkotflügel	Guardabarros anterior
22	11.49070.000	4		Bullone 6x20 ch rs	Bolt 6x20 ch rs	Boulon 6x20 ch rs	Bolzen 6x20 ch rs	Tornillo 6x20 ch rs
23	22.28481.097	1		Mascherina portafaro (ROSSO)	Headlight holder (RED)	Cache porte-phare (ROUGE)	Lampenmaske (ROT)	Portafaro ant. con adhesivo (ROJO)
23	22.28481.098	1		Mascherina portafaro (BIANCO)	Headlight holder (WHITE)	Cache porte-phare (BLANC)	Lampenmaske (WEISS)	Portafaro ant. con adhesivo (BLANCO)
23	22.28481.052	1	SPECIAL	Mascherina portafaro	Headlight holder	Cache porte-phare	Lampenmaske	Portafaro ant. con adhesivo
25	16.47499.000	1		Guarnizione tappo	Packing for cap	Joint bouchon	Deckeldichtung	Junta tapón
27	27.79605.000	1		Rubinetto benzina	Fuel cock	Robinet melange	Kraftstoffhahn	Grifo mezcla
28	31.29910.000	2		Vite 5x12	Screw 5x12	Vis 5x12	Schraube 5x12	Tornillo 5x12
29	15.24652.000	1		Filtro benzina	Fuel filter	Filtre à essence	Benzinfilter	Filtro mezcla
30	29.15823.000	1		Tubo carburante 7x11	Fuel pipe 7x11	Tuyau carburant 7x11	Benzinleitung 7x11	Tubo combustible 7x11
31	13.31494.000	1		Kit decalco	Trimnings kit	Jeu enjoliv.	Zierstreifensatz	Emblemas
33	13.31478.200	1		Decalco "ON/OFF/RES"	"ON/OFF/RES" trim	Dé cal. "ON/OFF/RES"	Abziehbild "ON/OFF/RES"	Calcom. "ON/OFF/RES"
33	017.43.031.00.00	1	SPECIAL	Decalco "ON/OFF/RES"	"ON/OFF/RES" trim	Dé cal. "ON/OFF/RES"	Abziehbild "ON/OFF/RES"	Calcom. "ON/OFF/RES"
35	25.24442.000	1		Passacavo 6/8	Fair lead 6/8	Passe-fils 6/8	Kabelführung 6/8	Pasa-cable 6/8
36	13.49190.000	4		Distanziale 10mm	Spacer 10mm	Entretoise 10mm	Distanzstück 10mm	Distanciadador 10mm
37	11.26413.000	1		Boccola fiss. Sella	Saddle sec. Bush	Douville fix. Selle	Befestigungsbuchse	Buje fij. Sillin
38	28.22750.000	1		Seeger 12E	Circlip 12E	Circlip 12E	Seeger 12E	Seeger 12E
39	31.23370.000	1		Vite M4x11 TTLIC	Screw M4x11 TTLIC	Vis M4x11 TTLIC	Schraube M4x11 TTLIC	Tornillo M4x11 TTLIC
40	11.50010.000	1		Bullone M6x25	Bolt M6x25	Boulon M6x25	Bolzen M6x25	Tornillo M6x25
41	13.54820.000	2		Distanziale 6,5x9,0x13,5	Spacer 6,5x9,0x13,5	Entretoise 6,5x9,0x13,5	Distanzstück 6,5x9,0x13,5	Distanciadador 6,5x9,0x13,5
42	11.55668.000	1		Borsa attrezzi	Tool roll	Trousse à outils	Werkzeugtasche	Bolsa herramientas
43	21.73287.000	1		Libretto uso e manutenzione	Owner's manual	Manuel d'utilisation et entretien	Anleitungs- und Wartungsheft	Manual de uso y entretenimiento

